



**Ricardo Blázquez defiende ante la Fuencisla el modelo tradicional de familia**

EL ARZOBISPO DE VALLADOLID PREDICÓ AYER EN LA NOVENA A LA PATRONA DE SEGOVIA

SEGOVIA 13

**La Diputación agrupará al Consorcio Agropecuario y al Patronato de Turismo**

EL NUEVO ORGANISMO QUE UNIFIQUE AMBOS EMPEZARÁ A FUNCIONAR EN ENERO DE 2015

SEGOVIA 7



**Una fuerte tormenta anega garajes y viviendas en varias calles de Cuéllar**

BOMBEROS Y VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL TUVIERON QUE INTERVENIR

PROVINCIA 19

►MUNICIPAL

## La antigua cárcel cederá espacios para ubicar una residencia de estudiantes

► El Ayuntamiento comienza los trámites para que la iniciativa privada rehabilite un pabellón de la vieja prisión provincial y explote parte del inmueble como alojamiento para universitarios

SEGOVIA4Y5

DEPORTES

30A37



JUAN MARTIN

## Victoria con suspense

La Segoviana se impuso por 2-1 a La Bañeza, que estuvo cerca de empatar gracias a su fútbol directo sobre el área azulgrana

►HÍPICA

**Enrique Camiruaga logró el oro en el Nacional de Saltos**

El Centro Ecuestre acogió el desarrollo de la competición



►BALONCESTO

**El Unami cayó en Copa (53-73) ante el San Isidro**

A pesar de la derrota las segovianas plantaron cara a un rival superior

Y ADEMÁS...

COMERCIO EXTERIOR

**Las exportaciones crecieron en julio más de un 110%**

Las ventas en el extranjero aumentaron extraordinariamente ese mes y anticipan lo que puede ser un verano de récord para las exportaciones segovianas. Su valor entre enero y julio supera ya los 147 millones.

SEGOVIA9

ENSEÑANZA

Educación oferta casi 5.000 plazas de formación online para profesores

CASTILLA Y LEÓN21

SOCIEDAD

El religioso infectado de ébola en Sierra Leona llega a Madrid

NACIONAL23

EDUCACIÓN

Más de 2.000 universitarios inician hoy las clases en el campus María Zambrano

SEGOVIA11

MEDIO AMBIENTE

La cumbre del cambio climático concentrará a un buen número de líderes mundiales

MUNDO25

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán tel. 921 44 03 93



**SALÓN DE JUEGO**

WWW.C4SINO.ES

Pº Ezequiel González, 45 - Segovia

Abierto desde las 9:30h

**c4sino**  
SALONES DE JUEGO

Ruleta  
Slot Machines  
Máquinas de Bingo ¡MÁS DE 18.000€ DE PREMIO!  
Zona de máquinas con premios ¡hasta 1.000€!



|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

## Las infalibles apuestas londinenses

EN REINO UNIDO, las casas de apuestas tienen una tradición de siglos, donde se apuesta prácticamente por todo, no solamente en el sector deportivo, sino en múltiples e insospechados aspectos de la vida ciudadana, que van desde los que proceden del cotilleo más suburbial, hasta los que proceden de la vida acerca de la Casa Real, la política y los políticos o cualquier otro asunto que suponga una diversidad de variables, con alternativas varias, que den opción a que se pueda elegir por unos o por otros, dando lugar así a las apuestas, en las que se invertirá un pequeño o gran capital con la esperanza de obtener unos beneficios que serán tanto mayores, cuanto más arriesgado sea el envite o desafío que ha dado lugar a la elección por parte del apostante.

Un buen ejemplo lo tenemos en las apuestas acerca del referéndum sobre la independen-

cia de Escocia, que ya anunciaban con claridad meridiana la victoria del NO, hasta el punto de que algunas casas de apuestas, comenzaron a pagar el día anterior a la consulta a los que optaron por esta opción. Un cliente que apostase 100 libras por el SI, podría ganar 450 libras, mientras que el que lo hiciera por el NO, se embolsaría 127 libras, con lo que queda claro, que ésta última opción era la más escogida, la menos arriesgada, con lo que los beneficios obtenidos son menores, pero seguros, ya que las apuestas en ningún momento han dudado de que la negativa a la independencia iba a resultar ganadora.

Y no se han equivocado, pues la victoria del NO, ha superado en diez puntos al SÍ, por lo que una vez más, estas casas especializadas en hacer pronósticos sobre la base de las encuestas de sus clientes, han demostrado que son unos autén-

*En Reino Unido, las casas de apuestas tienen una tradición de siglos, donde se apuesta prácticamente por todo, no solamente en el sector deportivo, sino en múltiples e insospechados aspectos de la vida ciudadana*

ticos especialistas en prever resultados, lo cual las consolida como una auténtica referencia para los políticos, a la hora de acertar de pleno en las encues-

tas electorales, algo que las empresas especializadas en estos menesteres no están demostrando, adoleciendo de una fidedigna seguridad en sus previsiones pese al material humano y técnico del que están dotadas, a diferencia de la que consiguen estas casas de apuestas tan populares en Inglaterra, donde todo es apostable y que con sus plenos aciertos, llegan a despertar el interés de la sociedad en general a la hora de realizar pronósticos.

La víspera de la votación en Escocia, un participante de uno de los múltiples debates que pueblan y asolan la televisión nacional de este País, hizo referencia a este tema, destacando el hecho de que las casas de apuestas londinenses, daban por ganador al NO, a la vista de las apuestas llevadas a cabo, y destacaba el hecho de que casi nunca se equivocaban, por lo que daba por seguro que tampoco lo harían en este caso, va-

ticinando sin lugar a dudas que la negativa a la independencia sería la opción elegida por el pueblo Escocés, algo que en cualquiera caso era previsible, pero no seguro, pues el número de indecisos era muy considerable a la hora de ser analizado por los encuestadores oficiales y privados.

Esta consideración, estos cálculos, estas variables, no supusieron ningún problema ni obstáculo alguno para los avezados apostantes, que acertaron de pleno, vaya usted a saber cómo, incluyendo en sus pronósticos la variación que podría suponer en los votos dicha indecisión, que al final aportó más porcentaje al NO, y que cuantificaron acertadamente. Si en Cataluña alguna vez se llega a votar la secesión, deberíamos olvidarnos de las encuestas profesionales y prestar oído a las apuestas Londinenses. Apuesto, valga la redundancia, a que los resultados aquí, serían muy parecidos a los de Escocia.

|TRIBUNA| C. H. C.

### Homenaje y reconocimiento

EN AGOSTO DE 1520 la Segovia entonces comunera fue cercada por el ejército realista a la orden de Antonio de Fonseca, que al no poder tomar la ciudad murada por carecer de artillería y siguiendo las órdenes del Cardenal Adriano fue a Medina del Campo para apoderarse de la artillería allí existente y emplearla contra la ciudad de Segovia. Los de Medina se opusieron a Fonseca y le negaron los cañones que precisaba, entonces éste mandó incendiar la ciudad. Ardieron el convento de San Francisco y más de 700 casas.

Segovia, agradecida, puso el nombre de Medina del Campo a su plaza más bella.

Ayer, convocado por un grupo denominado Segovia Comunera, se hizo el merecido homenaje a Medina del Campo. Al acto acudieron un grupo muy reducido de personas que escuchó la estupefaciente actuación de la orquesta Free Folk.

El importantísimo hecho de agradecimiento de Segovia a Medina del Campo no debe ser promovido por un pequeño grupo, sino por toda la ciudad. No importa que Segovia en aquel momento fuera comunera -hoy ya no lo es- pero el noble gesto de Medina del Campo merece que toda la ciudad de Segovia recuerde el hecho y lo agradezca. Para ello la convocatoria debe partir de nuestro Ayuntamiento.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

### Unas historias de Segovia

## Donde se cuentan los entresijos de la construcción de la Casa de la Química



NO SÉ SI HE ESCRITO alguna vez aquello de que "el que manda, manda y los otros...". Tal cual. Para que se pudiera construir lo que usted, los otros y yo, segovianos sin sucedáneo, conocemos como la Casa de

la Química ubicada en la Plaza de El Alcázar, en el lugar donde estuvo la segunda Catedral de la ciudad, se impuso la lógica.

Les cuento. En 1768 hay una propuesta del Conde Lazy, director del Colegio de Artillería de Segovia, para construir "Laboratorio de Química y Metalurgia para los jóvenes cadetes del Real Colegio de Artillería". El Colegio funcionaba en el Alcázar desde 1764. Aquí, justo aquí, comienzan las tiranteces. Digo. El edificio de las Caballerizas era propiedad de la Ciudad de Segovia. Junto a él había otros, ruinosos, pero edificios. Las caballerizas, estaban, como estaban: en plan caballerizas.

Los trámites se sucedieron durante años, de tal forma que comenzaron un día de noviembre del 68 y concluyeron, es un decir, un día del mes de junio de 1786, cuando la Casa del Rey Carlos III manda una Real Orden a la Ciudad, por la que se insta a construir el laboratorio y, para que todo quede claro, se solicita la cesión de las caballerizas, limpias de polvo y paja. Se concede pero... a regañadientes. Desde el consistorio escriben al Capitán General de Castilla la Vieja y le piden que sea el cuerpo de Artillería el que lleve a cabo la demolición, ya que las "naves" eran ocupadas por el cuerpo a discreción. "Nanai del Paraguay".

El General responde, cinco meses después, que no hay partida alguna para ese menester y que deben entregar el terreno limpio, a cargo de la ciudad y que si quieren llevarse los escombros, que lo hagan. Aduce el militar que mientras las caballerizas no le sirven de nada a la ciu-

dad, la Escuela de Química será "de mucha utilidad". Resumen. Que la Ciudad derriba, acondiciona, cede el terreno al Rey y por el traslado de las maderas y demás "inútiles" del derribo se nos pagan 10.000 reales de vellón.

¿Tutti Contenti? No. La obra comienza a finales de 1786. Y se eterniza, entre otras razones, por el agua. Segovia tiene escasez. Sucesivos tenientes de alcaide del Alcázar, Francisco Torija (1788) y Juan de Geron (1791), denuncian la obstrucción de los fontaneros de la ciudad para que llegue el agua, tanto al Alcázar como a la obra. Piden que se amoneste a los trabajadores y que no se vuelva a dar el corte. El "ataque" continúa: "si se mantiene la situación, el Rey será informado y se castigará en proporción al delito". Jod... (traducido, jolines o jolinetes).

Y se lo cuentan a Carlos IV. Carlos III ya había muerto y el Rey comunica que las clases de química han de comenzar inmediatamente y que se necesita agua. Dice también que se le ha informado de que la ciudad puede proporcionarla, sin que con ello se perjudique ni a vecinos ni a empresas. Digo. El chivato -tengo su nombre-, no dijo la verdad. Los vecinos las pasaban canutas por los cortes de agua.

El Ayuntamiento ¿podría haber tomado otra decisión? Le dice que se dará el líquido, dejando constancia de que entre los meses de junio y octubre hay muy poca agua y la que llega le hace falta "a la causa pública". Ni put... caso. (traducido: que el que manda, manda y verdes las han segao).

Otro sí digo. Que el edificio en cuestión comenzó a funcionar entre finales de 1791 y principios de 1792. Se gastaron los 283.000 reales y no se había equipado el laboratorio. El Rey, observando que aquello no iba ni para adelante, ni para atrás, concede 160.000 reales, pero librando partidas mes a mes. De esta forma se pagan, entre otros gastos, los cristales llegados desde

La Granja. Y aún quedaba tomate. El Conde Lacy, que había intentado ahorrar "arañando" de otras partidas, observa cómo la hacienda no le deja gastarse ni lo ahorrado. Los problemas siguen.

¡Por fin! Joseph Louis Proust, (Angers, Francia, 26 de septiembre de 1754 - 5 de julio de 1826) farmacéutico y químico francés y uno de los fundadores de la química moderna, pudo comenzar con sus clases a los alumnos de la Academia. Se le había "fichado" en 1786 (léase contratado), por un sueldo de 24.000 reales/año. Mas, y por el retraso de la obra, estuvo cobrando durante veinticuatro meses sin poder ejercer su profesión. Situación claramente a él no imputable.

Notas no tan marginales. La Casa de la Química, construida sobre una finca de 1445 m<sup>2</sup> (944 edificadas), dejó de ser laboratorio en 1799. Durante un breve periodo -¿un año?- estuvo ocupada por la Sociedad Económica Segoviana de Amigos del País. En la invasión francesa, fue almacén de víveres de los soldados invasores. Llegado 1821, vuelve a su primitivo uso. Fue, también, gabinete de Ciencias Naturales. Un incendio en 1856, causó grandes daños. Después, pasó a las arcas del Ministerio de Hacienda, que se lo cede en arriendo al de Gobernación y este lo pone a disposición de la Guardia Civil, siendo utilizado como casa-cuartel hasta 1958.

Final. El químico francés Proust desarrolló en el Laboratorio de Química del Real Colegio de Artillería una importante labor docente y de investigación, formulando en 1795 la Ley de las Proporciones Definidas. También nos dejó un mensaje a pie de página: "La oxidación de los metales en las manos del hombre, es una operación sujeta a las leyes de la proporción, determinadas por la misma naturaleza e inalterable por la voluntad humana".

Y yo sin enterarme.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

## Caen dos órganos emblemáticos

LA DECISIÓN de la Diputación Provincial de disolver el Consorcio Agropecuario y el Patronato de Turismo, dos órganos emblemáticos de la provincia que cada uno en su campo de actuación venían realizando una importante labor no ha dejado de causar sorpresa y confusión entre la ciudadanía. Si a eso se une el que en sustitución de ambos será constituido —según se ha dicho— un ente autónomo que asuma las competencias y gestión de ambos con prácticamente el mismo número de trabajadores y cifras presupuestarias parecidas no parece que el propósito tenga mucho sentido. Salvo que haya otras connotaciones (que de ser así y en base a la transparencia que debe guiar a las Instituciones deberíamos conocer) puede que hayan inducido a tomar tales medidas. En ambos casos podría intuirse que el impulso de la Diputación no sea tanto el de ahorrar dinero sino probablemente en el aperciamiento a lo mejor de un relajamiento excesivo en la gestión que haya mermado la eficacia de la misión encomendada precisamente fruto de ese agotamiento de ideas, dificultades en el control de las cuentas (que no eran moco de pavo), posibles favoritismos en la adjudicación de proyectos, enfrentamientos en cuanto a los modos de proyectarse o en la articulación de los mecanismos aplicados para ello o ante cualquier otra situación grave que aconsejara tal medida. O también por los siempre detestables personalismos que a veces general

ciertas crisis institucionales nada edificantes. Mas como no se han dado muchos datos que justifiquen esa doble disolución, desde la ventana periodística no es fácil sacar conclusiones. Por eso digo que sería muy aconsejable conocer exactamente los motivos para tan drástica decisión.

Tanto el Consorcio Agropecuario (que desde 1964 venía realizando una positiva labor en el área agro—ganadera en el sentido de asesoramiento y análisis de suelo, aguas potables y residuales, plantas, fertilizantes orgánicos, frutas, hortalizas, residuos ganaderos, etc.) se sustentaba con unos 200.000 euros de la Diputación y también se sufragaba en más de un 80% su presupuesto por tasas de las analíticas efectuadas por particulares.

Otro tanto ocurría con el Patronato de Turismo (ahora en plena expansión hacia los mercados asiáticos con buenos resultados) que a través de sus campañas de promoción, asistencia a ferias, promoción directa con periodistas especializados y tours operadores aplicaba los 350.000 euros fundamentalmente de la Diputación (por que el resto de los miembros del Patronato aportaban a sus fondos cantidades irrisorias) más algunas subvenciones de la Junta para eventos determinados (todo lo cual tampoco era moco de pavo). Otra cosa es que esos dineros se rentabilizasen en productos atractivos para la captación del turismo, sobre todo de un turismo de calidad frente a ese otro más popular y numeroso pero

menos solvente. No sería extraño tampoco que no se estuviera de acuerdo con esas formas de ejecutar lo que tendría que ser una constante renovación de ideas como exigen cada poco los nuevos tiempos y las nuevas tendencias turísticas y que en consecuencia el Patronato hubiera quedado un poco agostado, requiriendo savia nueva. No se sabe bien hacia dónde se quiere ir con ese nuevo "ente autónomo".

A la vista de todo este proceso y ante lo que se anuncia como salvador de la crisis aflorada, cabe pensar si quienes lo conformen (en su parte ejecutiva) tendrá —como es de suponer— capacidad y competencia suficiente como para gestionar satisfactoriamente ese servicio de asesoramiento orientación y ayuda para las explotaciones agropecuarias, mejora de los procesos de transformación, plagas, comercialización y promoción del medio agro—ganadero, etc. —por un lado— y por otro asumir con brillantez y superación la gestión del turismo segoviano tan generoso en la oferta y tan difícil de canalizar, por lo que se ve, cuando se congela la imaginación y la creatividad. Y si, además, debe embarcarse en la promoción del Palacio de Congresos, no digo nada. Porque si sale mal, habremos hecho un mal pan.

Total: que todo está por ver. Y el tiempo dirá si fue o no acertado ese cambio con la disolución de ambos Consorcios o se ha caído, una vez más, en desnudar a un santo para vestir a otro. Dios nos libre.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

## La hora de los gestos

DECÍA LEONARDO DA VINCI que "donde se grita no hay verdadero conocimiento". Una de las diferencias entre Escocia y Cataluña, entre Escocia y España, es que aquí gritamos todos y casi nadie escucha. Tal vez por eso, perseguimos el conocimiento, pero éste siempre corre más que nosotros y no lo alcanzamos. Se grita en la calle, en los campos de fútbol, en las televisiones o en la política. Lo importante es que tu voz se escuche más alto que las de los demás, que tape las restantes voces, aunque no haya nada que decir. Donde se grita no solo no hay conocimiento, es imposible el diálogo. A algunos a les interesa que se grite, porque no buscan el acuerdo ni la solución mejor para todos, sino la defensa de intereses particulares. El bien común es un concepto que algunos han abandonado en el camino o que han utilizado en beneficio personal. El caso de Jordi Pujol es paradigmático. Pero los políticos siguen pensando que la vida se decide en sus despachos —con casi ninguna transparencia— y no se enteran de que "la vida social es convivencia", como decía Ortega.

Tras la victoria del no en Escocia, no se cierra el camino del independentismo ni en Europa ni en España. El caso catalán sigue abierto y Artur Mas firmará en cualquier momento la ley de convocatoria del referéndum secesionista —consciente tanto de que no se celebrará como de su ilegalidad— y el Gobierno se apresta —como es su obligación— a impedir que se viole la Constitución que Artur Mas prometió defender. Entre el empecinamiento y la ley, el problema va a enquistarse y la fractura social va a crecer. Aunque el referéndum no se produzca, la divi-

*Tras la victoria del no en Escocia, no se cierra el camino del independentismo ni en Europa ni en España*

sión de la sociedad catalana tendrá un grave coste social —a lo que hay que añadir la frustración de los que creyeron en esa posibilidad— y la relación entre Cataluña y España, entre catalanes y españoles, tampoco será la misma.

Por eso, hacen falta gestos. Los que, durante años alentaron el progreso del nacionalismo y miraron hacia otro lado en el enriquecimiento ilícito de unos pocos a costa de todos los ciudadanos, deberían pedir perdón. El presidente catalán debería rectificar, plantearse su dimisión y reconocer su error ante el pueblo catalán. No se puede gobernar en el vacío y la ilegalidad ni llevar irresponsablemente a los gobernados hacia el abismo. El presidente del Gobierno español debería hacer un gesto inteligente, reflexivo, responsable hacia Cataluña y sus ciudadanos. Ahora mismo. El diálogo es posible en el mismo momento en que se de marcha atrás en la convocatoria del referéndum. En las situaciones límite, todos arriesgamos más. Ésta es, sin duda, una de ellas y es en estos casos cuando se ve la altura de los hombres o su bajeza, su inmoralidad o su conciencia ética.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### El arte del porrón

Enología, vicultores, sumiller... Muy rico es el vocabulario asociado al mundo del vino. Sin embargo, quienes presumen de 'paladar fino' han excluido de su lenguaje palabras imprescindibles. Entre ellas, 'porrón', todo un diseño de ingeniería. Por el tubo fino sale el líquido y por el otro, más grande, «respira» y hace las veces de agarradero. El vino que se pone en porrón es generalmente para ser compartido entre varias personas, como ocurrió ayer en la Plaza de Medina del Campo. Porrón, sinónimo de amistad. Un lujo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► MUNICIPAL

# La antigua cárcel cederá espacios para una residencia de estudiantes

**Concurso.** El Ayuntamiento lanzará un concurso de ideas antes de tres meses y los cinco arquitectos finalistas deberán sumar a su proyecto un plan de viabilidad

**Pabellón.** El pabellón trasero, que suma 1.800 metros cuadrados, albergará las habitaciones del complejo, para alojar cerca de un centenar de alumnos

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia cederá parte de la antigua cárcel para emplazar una Residencia de Estudiantes o Colegio Mayor, capaz de albergar un centenar de alumnos universitarios. Lo que hace menos de un año era una idea en estado embrionario, como entonces avanzó EL ADELANTADO, hoy ya empieza a tomar forma. De hecho, desde la Concejalía de Empleo —responsable de todo lo relacionado con la rehabilitación de la antigua cárcel— ya se han marcado los plazos para la consecución de este proyecto, que cuenta con el firme respaldo de la alcaldesa, Clara Luquero, quien impulsó en su día la rehabilitación de la antigua prisión como centro multidisciplinar de la cultura.

En este sentido, según los promotores del proyecto, cultura y vida universitaria se integrarán en el inmueble, en tanto que el centenar de jóvenes que a diario utilizarán las salas y espacios del Colegio Mayor o Residencia, contribuirán también a dinamizar el uso principal del edificio, el cultural, el de fomentar la creación artística e impulsar las industrias creativas en Segovia. De hecho, el propósito es habilitar espacios y salas de uso compartido.

La futura Residencia se emplazará en la nave posterior del edificio y en la zona de antiguas galerías, perpendicular a aquella, que conecta con los dos pabellones ya rehabilitados y que confluyen en el panóptico o zona de la torre. El actual proyecto de transformación del inmueble para uso cultural situaba, inicialmente, en este espacio la zona de alojamiento de los artistas. Es, en síntesis, la zona trasera de la vieja cárcel que



Las habitaciones de la futura Residencia se ubicarán en la nave posterior de la antigua cárcel. / JUAN MARTÍN

permanece sin acondicionar y, por tanto, cerrada por motivos de seguridad, a diferencia de la 'nave central', que fue rehabilitada para acoger actividades culturales como el 'microteatro' o para permitir rodajes cinematográficos.

En esa nave trasera y el espacio que conecta con el 'panóptico' se emplazará el pabellón para el alojamiento de los estudiantes resi-

dentales, con habitaciones tanto individuales como dobles o compartidas, dotadas con baños. Cada una de las dos plantas de estos espacios cuenta con 937,86 metros cuadrados construidos, con lo que la zona puramente destinada al alojamiento sumará más de 1.800 metros cuadrados, capaz de albergar a entre 80 y 100 estudiantes, según los primeros cálculos. Los

dos patios traseros también se pondrán al servicio de los estudiantes de esta Residencia o Colegio Mayor, en la idea de que puedan ser utilizados para la práctica de deportes. Pero además, y según el primer borrador de anteproyecto que obra en poder de la Concejalía de Empleo, la Residencia contará con otros espacios en la antigua cárcel concebidos como zonas

comunes para los estudiantes alojados. Así se reservarían espacios para una biblioteca-mediateca; para sala de estudio; sala de ocio, gimnasio, sala de música y lavandería.

Además se plantea la ubicación de un espacio de comedor para los estudiantes; que hará los servicios de una cafetería, con terraza, abierta al uso del público en gene-

HIPOTECA  
**cajaviva**

Las mayores  
**ventajas.**



EURIBOR\*  
**+ 1,85%**  
TAE: 2,418%

SIN COMISIONES

\* SIN COMISIÓN DE APERTURA

\* SIN COMISIÓN DE ESTUDIO

\* TIPO FIJO 1º AÑO: 2,75%

\*Consultar bases de la promoción en oficinas

**cajaviva**  
cajarural

www.cajaviva.es

## AL DÍA | MÁS DE 2.000 ALUMNOS DE LA UVA COMIENZAN HOY LAS CLASES

La buena acogida que han tenido los másteres y los programas de estudios conjuntos han contribuido a reforzar la matrícula del curso 2014-2015 en el campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid donde hoy inician las

clases más de 2.000 alumnos. El proceso de formalización de la matrícula sigue abierto hasta el día 30 de septiembre para recibir a los alumnos que han superado la selectividad la pasada semana, de manera que los registros definitivos

no se conocerán hasta el próximo mes. En los listados provisionales, la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación tiene registrados 1.772 estudiantes, la Facultad de Educación 552 y la Escuela de Informática 106.



El concejal de Empleo, Javier Giráldez (dcha) revisa con el técnico Claudio Galindo el anteproyecto. / JUAN MARTÍN

ral. También se proyecta habilitar zonas de aparcamiento de vehículos y un garaje para bicicletas.

El concejal de Empleo, Javier Giráldez, explicó ayer que el propósito del Ayuntamiento es adjudicar, en un solo contrato, las obras de rehabilitación de la zona trasera de la antigua cárcel y la posterior explotación como Residencia de Estudiantes durante un periodo más o menos extenso, que podría situarse en el entorno de 30 ó 40 años.

**CESIÓN** Giráldez matizó que los técnicos municipales trabajan en definir la fórmula más adecuada para la cesión de parte del inmueble a la iniciativa privada para que construya y explote la infraestructura; de acuerdo con el Plan General de Ordenación Urbana (que sí autoriza una dotación educativa en la parcela) y en sintonía con el convenio suscrito en su día con Instituciones Penitenciarias que permitió la cesión al Ayuntamiento del edificio de la antigua cárcel provincial.

Con independencia de este trámite, Giráldez avanzó el propósito de su departamento de implicar al Colegio de Arquitectos en la convocatoria de un concurso de ideas para la transformación de parte de los espacios de la antigua



Ala del inmueble que da acceso a la nave posterior de la cárcel. / JUAN MARTÍN

cárcel en una Residencia de Estudiantes. De hecho, los contactos ya se iniciaron hace ahora un año y el Colegio de Arquitectos ya tendría un primer borrador para la convocatoria de este concurso.

En una primera fase, el concurso buscará las cinco mejores propuestas o anteproyectos básicos para transformar parte del viejo inmueble en una moderna Residencia. Los cinco finalistas deberán, posteriormente, presentar un proyecto concreto y, como novedad, acompañarlo de un plan de viabilidad; esto es, sumar al proyecto el respaldo de una em-

presa o promotor que exprese su firme compromiso a financiar la ejecución del proyecto y la posterior explotación de la Residencia de Estudiantes.

En este sentido, la estrategia es la contraria a la empleada por el Ayuntamiento para el edificio de artes y la Tecnología (CAT), que se ha optado por construir primero el edificio y luego buscar inquilinos o inversores. En este caso, el arquitecto y la empresa que construirá y explotará la Residencia irán de la mano y se conocerán antes de adjudicar el proyecto.

### PANORAMA

VIEJA CÁRCEL

## El programa de empleo permitirá rehabilitar la zona del panóptico

S.A. / SEGOVIA

Un total de 13 trabajadores, contratados por el Ayuntamiento a través de su programa de empleo, cofinanciado por la Junta, comenzarán hoy unas obras de rehabilitación en la antigua cárcel, que, entre otros objetivos, permitirán rehabilitar la zona del panóptico (el espacio situado bajo la torre) como escenario para actividades culturales.

En concreto, trabajarán en la instalación de un ascensor y el adecentamiento de un pasillo o nave-entre las dos alas del edificio- que culmina en el panóptico o zona central coronada por la torre o cúpula. El panóptico es un tipo de arquitectura carcelaria que permite al guardián, guarnecido en una torre central, observar a todos los prisioneros, reclusos en celdas individuales alrededor de la torre, sin que estos puedan saber si son observados.

La obra permitirá reforzar los forjados de este espacio que corona la torre de la cárcel y acondicionarlo con el fin de poder utilizar este espacio como 'caja escénica'; sea como espa-

cio para pequeñas representaciones teatrales o para la celebración de conferencias o presentaciones de libros. Las obras también permitirán reparar zonas de la cubierta afectadas por humedades, repintar algunas zonas y bajar la altura de una tapia exterior del edificio.

Como se sabe, el Ayuntamiento rehabilitó en 2011 los dos pabellones del antiguo centro penitenciario con fachada a la avenida de Juan Carlos I como sala de exposiciones y teatro (salas ex.presa), en el marco del proyecto cultural, "La Carcel. Segovia Centro de Creación". En diciembre del pasado año, a dos alas del inmueble acondicionadas, se unió la restauración del pabellón central izquierdo, con el fin de ampliar el aforo y actividades del inmueble relacionadas con la cultura. Ya entonces, la alcaldesa, Clara Luquero avanzó que este nuevo ala de la prisión iba a comenzar a funcionar con una propuesta denominada 'Galerías'. La rehabilitación supuso una inversión de 254.369 euros, de los que el Ayuntamiento puso 174.369 euros, y el resto, 80.000 euros, la Junta.



Zona del 'panóptico' que será ahora acondicionada. / JUAN MARTÍN



**BigMat**  
TABANERA

## Tiendas profesionales de la construcción

Jardín  
Fontanería,  
Electricidad,

Ferretería,  
Electrodomésticos,  
Baños

Pinturas,  
Carpintería,  
Madera

Cerámica  
Herramientas  
Químicos...

Puertas  
Ventanas  
Chimeneas.

Construcción  
Piscinas  
Cerramientos...











**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,  
ahora encuéntralo TODO.**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

SEMANA EUROPEA DE LA MOVILIDAD



Ocio y diversión sobre ruedas.

Grandes y pequeños tuvieron ayer la oportunidad de compartir su afición por la bicicleta en la marcha convocada para reivindicar la posibilidad de un modelo sostenible de transporte. El ocio y el paseo se combinaron con la diversión del circuito de pruebas que esperaba en el Azoguejo a los participantes.

FOTOS: M. G.

# Pedaleando en familia

Cerca de un centenar de ciclistas de todas las edades tomaron ayer las calles para recorrer la ciudad en una apuesta por un modelo sostenible de transporte

M.G. / SEGOVIA

Bicicletas grandes y pequeñas; modelos sofisticados y sencillos para mayores y niños, soppotes en los que los más pequeños pueden acompañar a papá o mamá sin riesgo y con comodidad en sus paseos en bici... Todo ello pudo verse ayer en el "Paseo en familia en bicicleta", organizado con motivo de la Semana Europea de la Movilidad, que dio cita ayer a cerca de un centenar de personas

unidas por la afición a las dos ruedas y por la reivindicación de un transporte público sostenible.

El Parque Infantil de Tráfico fue el lugar de encuentro para las familias ciclistas, que tras recibir las pertinentes recomendaciones por parte de la organización, salieron en grupo organizado y controlado por la Policía Local a las 12 del mediodía para realizar un breve pero intenso recorrido por la capital durante unos 45 minutos. El trazado

no era muy exigente y el buen tiempo hizo posible un agradable paseo en bicicleta en el que hubo tiempo para la conversación y para tomar algún recuerdo fotográfico de la jornada. Al grupo participante se añadieron las concejalas de Tráfico, Medio Ambiente y Participación Ciudadana, María José de Andrés, Paloma Maroto y Blanca Valverde, junto a su compañero responsable de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

El recorrido de la prueba terminó en el Azoguejo, donde el Club Ciclista 53x13 había preparado una divertida gincana para todos los participantes, así como un pequeño refrigerio para recuperar fuerzas tras la ruta. Los niños y jóvenes fueron los que mayoritariamente probaron suerte en la pista habilitada en el centro de la plaza, haciendo gala de su habilidad para sortear obstáculos en el menor tiempo posible.

RECTA FINAL

**Jornada sin coches.** Las actividades de la Semana Europea de la Movilidad llegan hoy a su fin con el cierre al tráfico del centro histórico a lo largo de la mañana, en la que se restringirá el acceso de los vehículos durante el horario y condiciones que se establezcan. Talleres y charlas en los centros educativos pondrán el colofón a las actividades

**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

HOY YA SOMOS

# 23

Abrimos nuestras instalaciones el 2 de enero de 2014

**Hoy ya somos 23**

Gracias por vuestra confianza

**Reserve su plaza**

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

► DIPUTACION

# La Diputación agrupará la promoción turística y los servicios agropecuarios

El próximo 1 de enero arrancará la gestión en un solo ente, una vez que se ha aprobado la disolución del Consorcio Agropecuario y del Patronato Provincial de Turismo

F. D. / SEGOVIA

La Diputación provincial trabaja estos días para simplificar la gestión de sus distintos departamentos y ha decidido unir en una sola entidad administrativa el Patronato Provincial de Turismo y el Consorcio Agropecuario.

Se trata de dos de las áreas que deberían suponer la mayor actividad y arraigo teniendo en cuenta la repercusión económica de los sectores que abarcan. De hecho ambos se constituyeron con la participación de otras instituciones públicas y privadas que progresivamente han ido abandonando y rebajando sus aportaciones.

Por ello desde el equipo de Gobierno se considera más efectivo unir esfuerzos y coordinar la actividad económica. Además de la promoción turística de la provincia y los servicios que el Consorcio presta a agricultores y ganaderos, la nueva entidad también podría liderar la gestión del Palacio de Congresos que se está construyendo, con la organización de eventos y congresos. En todo caso aún no se ha decidido si esta última gestión la realizará de forma directa la Diputación o se externalizará a través de una empresa especializada.

Lo cierto es que hace dos semanas se adoptaron los acuerdos para la disolución del Patronato de Turismo y del Consorcio Agropecuario. En este último caso se nombró una Comisión Liquidadora formada por la secretaria de la Diputación, Lourdes Merino; el diputado de Promoción Económica, Rafael Casado; y el presidente de la Fundación Caja Segovia, Javier Reguera. El Patronato también aprobó su disolución y se lo comunicó al resto de socios.

Tanto el Consorcio como el Patronato quedarán ahora unidos y los empleados dependientes de ambas instituciones pasarán al nuevo órgano, cuyo nombre está por determinar. Fuentes de la Diputación aseguraron que existe compromiso por parte del equipo de Gobierno de mantener la plantilla. Sería uno de los puntos pactados con el grupo de la oposición.

Con esta decisión, el presidente de la Diputación, Francisco Váz-



Imagen de archivo de una de las reuniones del Patronato Provincial de Turismo en la Diputación. / JUAN MARTÍN

quez, pretende impulsar tanto la actividad turística en la provincia de Segovia como ampliar los servicios que se prestan al sector agrícola y ganadero, y que se habían ido limitando a las analíticas que se realizan en el laboratorio del Consorcio, situado al comienzo del barrio de El Sotillo.

El Consorcio Agropecuario lo formaban al 50% la Diputación y

Caja Segovia, con alguna ayuda puntual de la Junta de Castilla y León. La Administración regional redujo hace años su colaboración periódica, y la desaparición de la Caja de Ahorros dejaron a la Diputación como único socio que lo mantenía.

Respecto al Patronato de Turismo, lo forman más entidades, pues están representados junto a

la Diputación varios ayuntamientos, así como la Junta y varias de las agrupaciones empresariales segovianas. Uno de los principales socios que tuvo fue el Ayuntamiento de Segovia, que optó por abandonar en 2004, y llevar su propia gestión creando la Empresa Municipal de Turismo.

El presupuesto que manejan Consorcio y Patronato es de unos 500.000 euros, de los que 300.000 son para el Patronato de Turismo. Para arrancar la nueva fase se dotará al ente naciente de la partida presupuestaria que hasta ahora mantenían Patronato y Consorcio y se buscará incrementar su rentabilidad, tanto reduciendo las aportaciones directas de la Diputación, como elevando los ingresos externos, a la vez que se buscará dar más contenido a los servicios para el turismo rural y para agricultores y ganaderos. El propio presidente de la Diputación avanzó este propósito en uno de los últimos plenos de la Corporación Provincial. Ahora están elaborándose los estatutos del nuevo organismo con el fin de que pueda entrar en funcionamiento el próximo 1 de enero de 2015.

## Entidades históricas y solapadas

El Consorcio Agropecuario y el Patronato Provincial de Turismo constituyen dos instituciones históricas. El primero data de 1964 y el segundo de 2004. Atrás queda la labor del Consorcio para el mantenimiento de algunas razas autóctonas de vacuno, como la Avileña Negra Ibérica en la finca de Quitapesares, o la difusión semanal de los mercados y la actualidad agraria entre los profesionales del campo. Aun se mantiene, sin actualizar, una página web con información agropecuaria.

Sobre el Patronato de Turismo, nació con este nombre en 1990 aunque es el heredero del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) anterior y del Instituto para la Promoción del Turismo (Protur). Su actividad coincide con la que se realiza desde el Ayuntamiento de Segovia en solitario desde 2004, y otros organismos privados y públicos; y desde la propia Junta de Castilla y León. Su actividad más importante actualmente es la participación en las ferias sectoriales Intur y Fitur, donde se pone de manifiesto a menudo el solapamiento de la promoción que realizan de un mismo territorio distintas instituciones, como también es el hecho de que en la Plaza Mayor de la ciudad existan tres puntos de información turística gestionados por tres administraciones públicas diferentes.

► ECONOMÍA

## Las asociaciones de turismo rural se quejan de las "abusivas" tasas municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Turismo Rural y Activo de Segovia (Aturacse) y la Asociación de Turismo Rural Tierra de Pinares Segoviana (Aturtipise) han remitido a todas las casas rurales de alquiler único de la provincia un escrito contra las "abusivas" tasas municipales de agua y residuos para que lo presenten en las localidades donde consideren que estas cuantías son desproporcionadas.

Ambas asociaciones aseguran que la mayoría de los ayuntamientos de Segovia cobran tasas "injustas", además de "ilegales", por la recogida de residuos sólidos urbanos y el suministro y depuración de agua, pues equiparan a los alojamientos rurales de alquiler íntegro con los bares y restaurantes al introducirlos en el mismo apartado fiscal.

Aturacse y Aturtipise han explicado en un comunicado que los residuos que se generan y el agua que se consume y se usa en una casa rural de alquiler íntegro suele ser similar a la basura que se genera y el agua que se consume en cualquier vivienda de carácter familiar y, por tanto, consideran que las tasas deben ser similares.

Además, señalan que, a diferencia de una vivienda familiar de residencia habitual, las casas rurales suelen tener una ocupación que en el mejor de los casos no llega al 50 por ciento de los días del año.

En la solicitud genérica que han enviado a los propietarios de establecimientos, las asociaciones piden por tanto que, a través de sus ordenanzas fiscales, los ayuntamientos asemejen el gravamen de basura y agua al de los alojamientos rurales al de las viviendas de carácter familiar.

Según han recordado en su comunicación, las entidades locales suelen iniciar la revisión o modificación de las ordenanzas fiscales en el mes de septiembre para que puedan entrar en vigor al año siguiente.

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. **SE ADMITEN OFERTAS**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

### Lucha ciudadana contra el cambio climático.

Todos pueden aportar para que el cambio climático no lleve al planeta a la situación no retorno. Decenas de personas se sumaron ayer en Segovia a las movilizaciones ciudadanas convocadas en todo el mundo para sensibilizar a gobiernos y sociedad sobre este problema. El Foro Social de Segovia y otros colectivos y personas a título individual protagonizaron una concentración en la zona del Azoguejo y entrada a la Calle Real, en la que sobresalía una pancarta con un mensaje claro. También se dio lectura a parte de la Declaración de Nueva York sobre el Cambio Climático. Con estas acciones se pretende presionar a los 125 jefes de estado que han anunciado su presencia en la Cumbre del Clima que se celebrará en Nueva York desde el próximo martes y tiene por finalidad alcanzar un acuerdo global que frene el calentamiento global. / FOTO: JUAN MARTÍN



► POLÍTICA

## El PSOE de Segovia afronta el nuevo curso exigiendo “proyectos importantes”

Juan Luis Gordo pone el acento en la creación de empleo, servicios sociales, pensiones y sanidad y educación públicas

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El PSOE de Segovia centra sus esfuerzos en el inicio de este curso político “en exigir los proyectos importantes para Segovia y en defender los servicios sociales, imprescindibles en una provincia como la nuestra, tan envejecida y despoblada”, según ha apuntado el diputado nacional Juan Luis Gordo en una nota de prensa.

La máxima preocupación es reducir el paro, crear empleo y generar actividad y empresas, así como que los cerca de 11.000 parados de la provincia estén cubiertos por alguna prestación mientras se incorporan al mercado de trabajo, ha asegurado Gordo.

El parlamentario ha añadido que “para los socialistas es prioritario el mantenimiento del sistema de pensiones, con más de 32.400 segovianos beneficiarios, y

la sanidad y educación públicas y de calidad; y en eso continuaremos trabajando”.

En cuanto a los proyectos locales, ha sostenido que el desdoblamiento de la SG-20, la variante de San Rafael y la recrecida de los embalses de El Tejo y Puente Alta son algunos de los proyectos que los socialistas seguirán reclamando al PP en el Gobierno, “aunque, por lo que se ve, no tiene ningún interés en acometerlos”, ha señalado.

Otros aspectos que ha destacado para el curso político entrante son la propuesta socialista de una reforma fiscal justa y equitativa, así como una política de becas que permita a los estudiantes segovianos que se dediquen a lo que quieren. Además, Gordo ha subrayado la importancia de este curso en el que se elegirán alcaldes, concejales y representantes autonómicos.

► SOCIEDAD



Freefolk actuó junto al monumento al comunero Juan Bravo y con la iglesia de San Martín de fondo. / JUAN MARTÍN

## Freefolk protagoniza un concierto homenaje a Medina del Campo

La actuación, organizada por Comuner@s y Yesca, recordó la posición de la ciudad vallisoletana en el levantamiento comunero

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El grupo segoviano Freefolk protagonizó ayer un concierto homenaje a la ciudad vallisoletana de Medina del Campo, en la plaza que lleva su nombre.

El acto estaba organizado por

los colectivos Comuner@s y Yesca, que en las proximidades ubicaron un punto informativo y con “material comunero”: camisetas, llaveros, chapas, banderas, agendas, etc.

En la Guerra de las Comunidades, o levantamiento de los comu-

neros (siglo XVI), Segovia fue asediada por las tropas imperiales y, ante el intento de utilizar la artillería real, con sede en Medina del Campo, los habitantes de esta ciudad se resistieron, por lo que fue incendiada como represalia.



# ZUMBA® en Segovia

## CLASES

ZUMBA® - adultos desde los 13 años

ZUMBA® KIDS y ZUMBA® KIDS jr de 7 a 12 años y de 3 a 6 años

ZUMBA® TONING - con sticks

ZUMBA® GOLD - cualquier condición

Carmen Martín

Ana Blanca Estébanez

Natalia Martín

Pilar Gimaré

HORARIOS E INFORMACIÓN TLF 630760852

www.zumbaensegovia.com    http://zumbaensegovia.blogspot.com.es



► COMERCIO EXTERIOR

# Los datos de julio anticipan el mejor verano exportador en la provincia

Los más de 26 millones de ventas en el extranjero por parte de empresas segovianas durante ese mes suponen un incremento de más del 110 por ciento en relación con 2013

• El valor de las exportaciones segovianas registra un incremento del 15,89 por ciento en los primeros siete meses del año, y alcanza en conjunto los 147.572.510 euros, según la estadística del Ministerio de Economía y Competitividad.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las ventas en el extranjero experimentaron un crecimiento extraordinario durante julio, último mes del que el Gobierno ha ofrecido datos oficiales, provisionales, y anticipan lo que puede ser un verano de récord en Segovia, ya que pasaron de suponer ventas por importe de 12,3 millones en julio de 2013 a más de 26 millones en el mismo mes de este ejercicio.

De enero a julio las exportaciones de empresas segovianas suman ya 147.572.510 euros, un 15,89 por ciento más que en el mismo periodo del año pasado y la mejor cifra de la última década. Salvo 'pinchazo' en agosto y septiembre todo augura que será un buen verano para el comercio exterior de Segovia que, por otro lado, sigue ocupando los últimos lugares en el ranking de provincias exportadoras del ICEX (Instituto de Comercio Exterior, dependiente del Ministerio de Economía y Competitividad).

En este sentido, la provincia ocupa la posición 48 del citado ranking, de un total de 53. Supera únicamente a las de Teruel, Zamora y Ávila y a las dos ciudades autónomas (Ceuta y Melilla), aunque por número de operaciones de venta en el exterior (5.255), alcanzaría a Soria.

**PRODUCTOS** Los productos de higiene personal y los de vidrio ocupan las primeras posiciones en el ranking provincial de exportaciones, lo que indica que dos empresas, Ontex y SGD La Granja, suman más de un tercio del valor total de las ventas al extranjero en Segovia.

En el caso de la segunda, cobra especial importancia su producción de recipientes de vidrio, donde hasta julio registro casi 300 ope-



Segovia exporta maíz dulce. Hasta julio contabilizó más de cien operaciones comerciales en el extranjero. / EL ADELANTADO

## COMERCIO EXTERIOR

## PAISES COMPRADORES

- **Francia.** Ocupa el primer lugar entre los países que compran a empresas segovianas, hasta julio por un valor total de 36,8 millones.
- **Portugal.** El otro país vecino ha adquirido productos y materias primas en Segovia por un importe de 26,28 millones de euros.
- **Otros.** Segovia exporta a más de un centenar de estados. Los más importantes son también Italia (14 millones), Bélgica (10,9), Alemania (8,35), Reino Unido (4,9), EEUU (4,88), Suecia (4,4), Argelia (4,2), Países Bajos (2,76), Polonia (2,73), Finlandia (2,71) y Rusia (1,7).

## PAISES PROVEEDORES

- **Alemania.** Es el principal proveedor de empresas segovianas. Hasta julio el valor de las operaciones de importación fue de 26,4 millones.
- **Francia y Bélgica.** A más distancia siguen Francia (14,25 millones) y Bélgica (11,18).
- **Otros.** Son 81 los países de los que proceden los bienes, productos y materias primas que necesitan las empresas segovianas. Por el volumen económico destacan además Italia (9,38), EEUU (8,49), Portugal (4,88), Países Bajos (4,7), China (4,6), Hungría (3,69), Reino Unido (2,7) y Dinamarca (1,46).

raciones de venta a otros países. También exporta aislantes eléctricos de vidrio.

La colofonia de la resina de pino

ocupa también una posición preponderante, con 12,8 millones de ventas en el extranjero, seguidas de maíz dulce (más de siete millones),

planta de fresa (7 millones), legumbres frescas o refrigeradas (6,9 millones), tocino salado (4 millones), preparados alimenticios (3,84), carne de ganado bovino fresca o refrigerada (3,79), medicamentos (3,7), tubos, caños y manguera de caucho (3,46), partes y piezas de bombas y elevadores de líquidos (3,44), vino (3,19), accesorios de aluminio para tubos y caños (2,17), carne de ganado ovino fresca o refrigerada (2 millones), papel y cartón kraft (1,81), granito, pórfido, basalto, arenisca y otras piedras de talla o construcción (1,76), partes y piezas de remolques (1,67), sacos y bolsas (1,3), ganado porcino vivo (1,25), jamones (1,25), bayas frescas (1,13) y zanahorias, nabos y remolacha para ensalada (1 millón).

**POR DEBAJO DEL MILLÓN** Entre las exportaciones por debajo del millón de euros, hasta la fecha de referencia, destacan los huevos

## BLOC DE NOTAS

## El despertar de las importaciones

Las compras de empresas segovianas en otros países aumentaron en el mes de julio un 78 por ciento, después de tres meses consecutivos de descensos.

El valor de las exportaciones de la provincia el pasado julio se acercó a los 14 millones de euros, mejorando en mucho la cifra del mismo mes del año pasado (7,8 millones). Con este 'despertar' de las compras en el extranjero, en los primeros siete meses del año la factura asciende ya a 98,68 millones de euros, un 3,90 por ciento más que en el mismo periodo de 2013. A pesar de este incremento de las importaciones la balanza comercial sigue siendo positiva en Segovia, con un saldo de más de 48,8 millones y una cobertura del 149,54 por ciento.

Según la estadística publicada recientemente por el ICEX (con datos de la Agencia Tributaria), el número de empresas importadoras segovianas es de 404, frente a 274 exportadoras.

## Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

(986.580 euros), alimentos para gatos o perros (968.740 euros), nueces comestibles (965.710 euros), salchichas y análogos (951.930 euros), preparados para alimentación animal (918.250 euros), felpespato (879.500 euros), carne de ganado porcino fresca o refrigerada 8876.450 euros).

## EXPORTACIONES SINGULARES

Entre las exportaciones singulares de Segovia llaman la atención las pinturas, dibujos y pasteles, por importe de 828.250 euros hasta el pasado mes de julio, whisky (458.080 euros), desperdicios, recortes y desechos de plásticos (414.630), máquinas para limpiar, seleccionar o clasificar huevos, frutas u otros productos agrícolas (278.910), camiones mezcladores de hormigón (100.500), botes de remos o canoas y embarcaciones deportivas (94.370), bramantes, vasos o chalecos salvavidas.



## A RECICLAR VIDRIO SI HAY QUE IR, SE VA.

#AHORAVASYLORECICLAS

1001



ENTIDAD SIN ÁNIMO DE LUCRO



## Los carteros de Segovia y Cuéllar se unen a la campaña 'Hay salida a la violencia de género'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de 11.500 carros de reparto de Correos de la mano de miles de carteros recorren actualmente las localidades españolas anunciando la campaña 'Hay salida a la violencia de género'. De este modo, la empresa postal hace tangible su compromiso de colaboración para sensibilizar a la sociedad sobre la violencia contra la mujer, a través de los carros de reparto que resultan un soporte publicitario muy útil con el que mostrar a víctimas y ciudadanos que 'hay salida'.

En la provincia de Segovia, esta campaña de sensibilización

se ha colocado en carros de reparto de la capital y Cuéllar. Esta iniciativa tiene como objetivo lograr una mayor visibilidad de este problema contribuyendo así a un aumento de la concienciación social.

Esta campaña es fruto del acuerdo suscrito recientemente por Correos con el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, por el que la empresa postal se compromete a promover acciones de sensibilización y a facilitar la integración social y laboral de las mujeres víctimas de violencia y se adhiere a la Red de Empresas por una Sociedad Libre de Violencia de Género.



Más de 11.500 carros sirven de soporte publicitario para la campaña./ E.A.



Imagen de archivo de un seminario de Historia, un campo de estudio al que la Uned dedica especial atención. / M. B.

## La Uned abre mañana la novena edición de los Cursos de Historia Medieval

El seminario se centra en las técnicas y relaciones comerciales

P. B. / SEGOVIA

El centro asociado de la Uned en Segovia ha organizado la novena edición de los Cursos de Historia Medieval que tendrán lugar los días 23, 24 y 25 de septiembre en

el Edificio 'Vicerrector Santiago Hidalgo' (antigua Escuela de Magisterio).

En esta novena edición el seminario lleva por título 'Comercios y mercados en la Edad Media', de forma que el debate se centrará en el estudio de las técnicas comerciales, las relaciones mercantiles entre diversas áreas geográficas del occidente europeo, el comercio de determinados productos o el abastecimiento a las ciudades y el zoco como centro de la vida comercial medieval.

Con el objetivo de ofrecer una aproximación al conocimiento de uno de los temas más relevantes a la hora de abordar el estudio de la Edad Media europea, diversos especialistas y prestigiosos profesores e investigadores abordarán aspectos relacionados con la actividad mercantil, destacan fuentes de la organización en la que participa el Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Facultad de Geografía e Historia de la Uned y

el Vicerrectorado de Centros Asociados de la Universidad a distancia.

El ciclo de conferencias de este año comenzarán mañana con las intervenciones de Betsabé Caunedo del Potro, profesora de Historia Medieval en la Universidad Autónoma de Madrid, y del profesor de la Uned, Manuel Fernando Ladero Quesada, que nos acercarán a los participantes al periodo de la segunda mitad del siglo XV, momento de coyuntura expansiva, de desarrollo y de crecimiento general. El programa del miércoles muestra los títulos de las conferencias "El comercio atlántico del vino en la Edad Media: circuitos, fiscalidad y consumo" y "La moda de Flandes: las relaciones comerciales y culturales entre Castilla y los Países Bajos a fines de la Edad Media". La tercera y última jornada se completa con las sesiones "El zoco de al-Andalus. Espacio, instituciones y moneda" y "Objetos con larga vida. El mercado de segunda mano en la Valencia medieval".

**XXIII SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA**  
 La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos esta organizando la próxima edición que se celebrará en el 2015.

**CONCURSO DEL CARTEL ANUNCIADOR**  
**PREMIO DE 300 €**

Fecha límite de entrega: 31 de octubre de 2014, a las 19 h.

Más información y bases: 921 43 30 31 y

aihs@fessegovia.es • www.hosteleriasegoviana.es

El objetivo de este evento es promocionar la Cocina Segoviana

**ESTÁN INVITADOS A PARTICIPAR TODOS LOS RESTAURANTES DE SEGOVIA Y PROVINCIA**

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
 40140 Valverde del Majano

921 437 806  
 609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

## ► EDUCACIÓN

# Los másteres y los títulos mixtos refuerzan la matrícula de la UVa

Hoy comienzan las clases más de 2.000 alumnos del campus María Zambrano • Con el proceso de inscripción aún en marcha, los últimos datos muestran un repunte de matrícula

• En los listados provisionales, la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación tiene registrados 1.772 estudiantes, la Facultad de Educación 552 y la Escuela de Informática 106.

P. BRAVO / SEGOVIA

La buena acogida que han tenido los másteres y los programas de estudios conjuntos han contribuido a reforzar la matrícula del curso 2014-2015 en el campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid donde hoy inician las clases más de 2.000 alumnos.

El proceso de formalización de la matrícula sigue abierto hasta el día 30 de septiembre —quinto listado de alumnos admitidos— para recibir a los alumnos que han superado las pruebas de acceso a la universidad en la convocatoria de septiembre, de manera que los registros definitivos no se conocerán hasta el próximo mes. Por el momento, los listados indican que el campus segoviano puede esquivar un temido descenso de alumnos, incluso en un año en el que reduce el número de grupos y de cursos por extinción de las antiguas licenciaturas y diplomaturas.

El vicerrector de Segovia, Juan José Garcillán García, indica que la matrícula recibida hasta el día 17 de septiembre muestra un incremento de tres puntos con respecto a los datos registrados en esa misma fecha en 2013. Este incremento del 3 por ciento se obtiene en la comparativa de datos globales donde se incluyen las 14 titulaciones que ofrece el campus María Zambrano, tanto de grado como másteres y títulos conjuntos. Además, el dato positivo se alcanza a pesar de apreciarse una disminución en la cifra de alumnos de nuevo, de un dos por ciento. Hasta el momento hay 471 debutantes inscritos.

**OFERTA NUEVA** En la actualidad el campus público cuenta con 2.130 alumnos matriculados, de los que 1.918 realizarán los estu-



El ágora universitaria volverá a llenarse de estudiantes esta semana, cuando comienzan las clases. / JUAN MARTIN

dios de grados y másteres ya existentes el curso pasado, 104 completarán carreras en extinción y 58 que estrenarán los nuevos títulos.

El máster en Mediación y Resolución Extrajudicial de Conflic-

tos se incorpora a la lista de estudios posgrado en la que figuran con éxito de matrícula los programas 'Comunicación con fines sociales: Estrategias y campañas', e 'Investigación en Ciencias Socia-

les. Educación, Comunicación Audiovisual, Economía y Empresa'. Además, en el curso 2014-2015 se implantan los programas conjuntos de grado en Ingeniería de Servicios Aplicados y en Matemáti-

cas; Educación Infantil y Educación Primaria; y el que une las carreras de Publicidad y Relaciones Públicas y de Turismo.

El vicerrector Garcillán se ha hecho eco de la satisfacción que ha provocado en la comunidad académica la aceptación que han tenido los nuevos programas de estudio que "han cubierto las plazas ofertadas". Aunque los números de matrícula en estos casos sean ser reducidos —son grupos de 4 a 25 alumnos— tienen un especial valor ya que corresponden a estudios que abren camino en el campus de Segovia a más segmentos de población y a universitarios que buscarían esta oferta, por ejemplo el título de Matemáticas, en otras ciudades.

**CENTROS Y PRECIOS** En los listados provisionales, la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación tiene registrados a 1.772 estudiantes, la Facultad de Educación a 552 y la Escuela Universitaria de Informática a 106. El grado en Publicidad y Relaciones Públicas es el más solicitado, con un total de 724 estudiantes, incluidos 155 de nuevo ingreso. El grado en Educación Primaria ocupa el segundo puesto con 310 alumnos, seguido de los grados de Educación Infantil y de Administración y Dirección de Empresas que en estos momentos 'empatan' con 210 ingresos.

Los precios de las matrículas en el campus segoviano de la Universidad de Valladolid oscilan entre los 1.100 euros y los 1.700 euros incluyendo tasas y seguro escolar, haciendo referencia a los estudios de grado y al primer ingreso (sin asignaturas pendientes).

## INAUGURACIÓN

### Los profesores organizan jornadas de bienvenida los días 23 y 24

La Universidad de Valladolid abre hoy oficialmente el curso académico 2014/2015 con un acto en la Facultad de Derecho de Valladolid que estará presidido por el rector Daniel Miguel San José. La comitiva académica partirá a las 11,45 horas del Palacio de Santa Cruz e irá acompañada por el grupo Il Gentil Lauro. El tradicional paseo académico irá precedido por las chirimías y sacabuches que acompañarán a los claustrales a lo largo del recorrido, junto con el repique de las campanas de la Universidad, según antiguas tradiciones protocolarias de la Universidad durante los siglos XVI y XVII. Ya en el atrio del edificio histórico de la Universidad, el claustro será recibido por trompetas y timbales. Durante la ceremonia tendrá lugar la lectura de la lección inaugural a cargo del doctor Emilio Rídruejo Alonso, catedrático de Lingüística General, y la entrega del Premio Consejo Social 2014 a la doctora M.<sup>a</sup>



Isabel del Val Valdivieso, catedrática de Historia Medieval de la Facultad de Filosofía y Letras.

En el campus de Segovia hoy comenzarán las clases y el martes y el miércoles se desarrollarán unas jornadas de bienvenida para los alumnos. La Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación recibirá a los alumnos de primer curso el día 23 (en turnos de mañana y tarde) en el ágora del campus, donde ofrecerá una conferencia el profesor Guillermo Ballenato. Tras las intervenciones de las autoridades académicas se realizará un recorrido por los diferentes espacios del campus (biblioteca, laboratorios, servicio de deportes, etc).

La Facultad de Educación recibirá a los estudiantes de 2º, 3º y 4º de Magisterio el martes y a los de 1º, el miércoles. En la recepción a los alumnos de nuevo ingreso intervendrá el equipo decanal y se dará información de los servicios, medios informáticos y plataformas del campus.





**ALBERTO GONZALEZ MASEDA S.L.**

**MAMPARAS DIVISORIAS y BIOMBOS**



OFICINAS • CENTROS CULTURALES • GUARDERÍAS • RESIDENCIAS 3ª EDAD • EXPOSICIONES • HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros. Pol. Ind. Hontoria 40195 SEGOVIA • Telf. 921 43 19 74 • www.albertogonzalezmaseda.es

► SOCIEDAD

# Alcohólicos Anónimos Segovia traslada el lugar de reuniones

El grupo realiza dos sesiones mensuales que sirven para que los miembros compartan su experiencia y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse

• Está previsto que además de las reuniones cerradas se realicen encuentros abiertos donde acudan amigos y familiares y reuniones donde asistan especialistas para contar su experiencia con alcohólicos.

BRENDA GARCÍA / SEGOVIA

El Grupo Segovia de Alcohólicos Anónimos, que se reunía, hasta hace algún tiempo, en los locales de la parroquia de la Resurrección del Señor, en Nueva Segovia, traslada sus encuentros a la calle José Zorrilla, 121. Este lugar acoge dos reuniones cerradas al mes a las que asisten seis personas, número de miembros con los que cuenta el grupo en la provincia en la actualidad.

Estos encuentros sirven para que hombres y mujeres compartan su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. Los miembros de Alcohólicos Anónimos mantienen el principio de que la mejor manera de mantenerse sobrios es ayudando a otras personas.



Folleto de la campaña de prevención del consumo de bebidas alcohólicas en menores. / JUAN MARTÍN

Durante los encuentros, que se realizan un miércoles a las 20.00 horas y un sábado a las 17.00 horas, los miembros consiguen la comprensión de sus compañeros. "Contamos nuestras experiencias, en muchos casos iguales, y nos ayudamos

unos a otros. Al haber vivido situaciones semejantes nosotros mismos somos los que mejor podemos entendernos y ayudarnos" afirma uno de los miembros.

Pero además de estas reuniones cerradas, Alcohólicos Anónimos en

Segovia realiza reuniones abiertas a las que pueden asistir amigos o familiares y se tiene previsto desarrollar algún encuentro al que acudan especialistas donde cuenten su experiencia con pacientes que han sufrido esta enfermedad.

El grupo, que se creó en Segovia hace más de tres años, pretende dar cobertura en la provincia a todos aquellas personas que puedan tener un problema con el alcohol y deseen solucionarlo. A lo largo de más de 75 años, los miembros de Alcohólicos Anónimos del mundo entero se han ido reafirmando en el principio de que la mejor manera de mantenerse sobrios es ayudando a otras personas que compartan el mismo problema. El único requisito para ser miembro es el deseo de dejar la bebida. No se pagan honorarios ni cuotas, ya que se mantiene con contribuciones voluntarias, sin recibir las ajenas a esta entidad.

**CONSUMO DE MENORES** Por otra parte, en lo que va de año, el Ayuntamiento de Segovia ha iniciado cinco expedientes sancionadores por venta o suministro de alcohol a menores de 18 años. A estos expedientes hay que añadir otros abiertos por la Concejalía de Servicios Sociales por diversos incumplimientos de la Ordenanza Municipal sobre Prevención, Venta, Dispensación, Suministro y Consumo de bebidas alcohólicas, en vigor desde 2012.

Son muchas las acciones llevadas a cabo para reducir el consumo de alcohol en menores como la realizada en las pasadas fiestas del barrio de San Lorenzo donde se puso en práctica la campaña "Todos sumamos" que combate el suministro de alcohol a menores de edad y pone freno a la permisividad de este consumo entre niños y adolescentes. El plan contó por primera vez con la participación de los integrantes de las peñas y la experiencia se repetirá en las fiestas de San Frutos, del barrio de La Albuera.

## Más de medio millar de segovianos participan en los actos del Día del Alzheimer

P. B. / SEGOVIA

La Plaza Mayor se llenó ayer de solidaridad y deporte. Más de medio millar de personas se sumaron a los actos organizados con motivo del Día Mundial del Alzheimer en este gran escenario, donde niños y adultos participaron en una Master Class de zumba. La multitudinaria clase fue organizada y guiada por Segovia Futsal y Zumba en Segovia.

Además de hacer gimnasia, los niños también pudieron divertirse

en unos juegos instalados en la elipse segoviana. Los integrantes de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia (AFA Segovia) repartieron 'post-it' entre los presentes para facilitar su participación en la campaña 'No olvides que la lucha contra el alzheimer continúa. Haz que este gesto se pegue', que consiste en hacerse fotos colocándose el adhesivo amarillo para mostrarlas en las redes sociales.



Multitudinaria clase de zumba impartida en la Plaza Mayor el Día del Alzheimer. / JUAN MARTÍN



## Tu COMERCIO en el RECUERDO

PLAN INTEGRAL DE APOYO A LA COMPETITIVIDAD DEL COMERCIO MINORISTA 2014

Recuperación de la memoria sobre el comercio de Segovia a través de la fotografía. El ayer y el hoy del comercio.

Ayúdanos a recopilar las fotografías para compartir esos recuerdos con los demás.

Recepción y digitalización de fotografías del 23 al 27 de Septiembre. (Las fotografías se devuelven en el momento).

Lugar: Cámara de Comercio - Casa del Sello de Paños. C/ San Francisco, 32. 40001 Segovia.

Horario: Martes, Viernes y Sábado de 10:00 h. a 14:00 h. Miércoles y Jueves de 17:00 h. a 20:00 h.

Más información: Carlos (670 845 249) archybox@archybox.com



## ► RELIGIÓN

# Blázquez afirma que el matrimonio "no es una actitud pasajera del espíritu"

El arzobispo de Valladolid y presidente de la Conferencia Episcopal defendió el modelo tradicional de familia en su predicación del novenario de la Virgen de la Fuencisla

M.G./ SEGOVIA

El arzobispo de Valladolid, Ricardo Blázquez, realizó ayer una encendida defensa del modelo tradicional de familia a través del matrimonio en su intervención como predicador en el novenario de la Virgen de la Fuencisla, al asegurar que el matrimonio "es una unión basada en el amor que no es sólo un sentimiento ni una actitud pasajera del espíritu, sino una entrega total hacia el otro".

Ante los centenares de feligreses y devotos de la Fuencisla que ayer llenaban el altar mayor de la Catedral, el presidente de la Conferencia Episcopal Española (CEE) siguió en su predicación el hilo argumental de todo el novenario, basado en la proximidad del Sínodo sobre la Familia, que la Iglesia prepara para el próximo año.

Monseñor Blázquez se centró especialmente en el matrimonio, tomando como apoyo las lecturas de la celebración de la palabra de la misa dominical, y aseguró que el vínculo matrimonial entre dos personas "sólo puede entenderse como una unidad de vida y de amor".

Así, precisó que la familia surge "por la unión libre de dos personas, que no es una unión convencional ni que forzosamente tengan que adoptar los cónyuges, sino que es una unión en el amor, que no es solo un sentimiento ni una actitud pasajera del espíritu, sino una actitud de entrega total al otro".

En una homilía de alto contenido doctrinal y catequético, Blázquez abundó con constantes referencias evangélicas sobre la im-



Blázquez, de pie, durante la homilía en presencia del obispo de Segovia Ángel Rubio Castro. / M.G.

portancia de la familia, e hizo votos para que el resultado del Sínodo de Obispos convocado por el Papa Francisco del 5 al 19 de octubre dé frutos que puedan verse reflejados en la consolidación del modelo tradicional de familia.

El arzobispo de Valladolid, que fue presentado antes del inicio de la Eucaristía por su anfitrión el obispo de Segovia Ángel Rubio Castro, tuvo también palabras de agradecimiento para los segovianos, a los que reconoció el "ejem-

plo que nos dan con una participación tan numerosa y tan intensa" en los actos del novenario dedicado a la Virgen de la Fuencisla.

**ACTIVIDADES** El novenario de La Fuencisla continúa hoy lunes con la presencia del obispo auxiliar de Toledo, monseñor Ángel Fernández en la eucaristía de la tarde, que presidirá y en la que participará como predicador. La "novena de los jóvenes" cuenta hoy con la participación del arcipreste de Fuen-

tepelayo y sacerdote diocesano Alberto Espinosa.

Centenares de segovianos acuden diariamente al novenario, en medio de un ambiente de silencio y oración tanto en las celebraciones de la mañana como las de por la tarde. Además, la presencia de la virgen de la Fuencisla en la Catedral es aprovechada a lo largo del día por muchos segovianos que pasan por el altar mayor para hacer una breve visita a la patrona de Segovia.

## ► SUCESOS

## La Policía Local detuvo a dos personas el fin de semana por varios delitos

G. A. / SEGOVIA

La Policía Local de Segovia detuvo el pasado fin de semana a dos personas por cometer varios delitos cuando conducían por distintos puntos de la ciudad.

Fuentes de este servicio municipal informaron de que a las 8,40 horas de ayer agentes del cuerpo procedieron a la detención de un varón en Vía Roma, cuando conducía "bajo los efectos de sustancias estupefacientes", por lo que se le imputa un delito contra la seguridad vial, y además, por no estar en posesión del correspondiente permiso de conducir en vigor, bien porque se le había retirado judicialmente o por agotar los puntos del citado carné.

Por otro lado, en la madrugada del sábado detuvo a otro varón, después de atropellar con su vehículo a una mujer en el paso de peatones que se encuentra en la confluencia de la plaza de Artillería con la calle San Juan.

El suceso ocurrió a las 6,40 horas y la mujer resultó herida, aunque en principio su estado no revestía gravedad, según la Policía Local.

El detenido está acusado de un delito de imprudencia con resultado de lesiones.

Ambos varones pasaron a disposición judicial, según la misma fuente.

**INCENDIO** Por su parte, la Junta de Castilla y León informó de un incendio forestal que se produjo en término de Palazuelos de Eresma ayer por la tarde. Fue avistado a las 15,28 horas y se dio por extinguido a las 16,50 horas.



**forus segovia**

www.forussegovia.es

síguenos en:



**¡últimas plazas!  
¡apúntate ya!**







**tu nuevo centro deportivo municipal**



C. D. M. Carlos Melero • Crta. de Palazuelos de Eresma, 2 • 40004 Segovia • www.forussegovia.es

El Adelantado de Segovia te da la oportunidad única de adquirir uno de los 100 estuches creados para esta ocasión especial compuestos por un **grabado embotellado** de nuestra Virgen de la Fuencisla realizado por el artista segoviano Miguel Angel Maroto y una **botella de vino de autor de origen Valtiendas** de Bodegas Zarraguilla elaborado por el catador segoviano David Herrero, poseedor del galardón "Alambique de Oro".



Estuche con grabado iluminado

**99,95 €**

**Obra original.**

Sellados, numerados y firmados según la nomenclatura de presentación de obra gráfica original, incorporando los sellos de taller y galería ([www.museogalerianumen.com](http://www.museogalerianumen.com)) del mismo autor.

Estuche con grabado en blanco y negro

**49,95 €**



Grabado calcográfico original a una tinta o iluminado a mano con pinceles y lupa, estampa por estampa por el propio autor, con la peculiaridad de que todos los colores llevan pigmentos dorados y plateados, característica esencial de reconocido prestigio del autor.



**CHR** PUROESPIRITU  
por David Herrero Rico

**GALERÍA  
NUMEN**  
GRABADOS Y OBRA GRÁFICA  
Miguel Ángel Maroto

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

## El nuevo curso del Programa Aulas Sociales de la Diputación comienza hoy en 136 municipios

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El mes de septiembre marca el comienzo de muchas de las actividades del curso y este es el caso del Programa de Aulas Sociales impulsado desde el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación que este curso 2014-2015 llega a un total de 136 municipios de la provincia, cuatro más que en el pasado.

Cerca de 1.400 personas repartidas en 141 grupos participarán en este proyecto, que comienza hoy y se extenderá hasta el 29 de mayo.

Este programa se desarrolla en el marco de la presentación 'Prevención, promoción e integración social' con el principal objetivo de fomentar la participación de las personas adultas en actuaciones que posibiliten el desarrollo de sus capacidades y el enriquecimiento de sus conocimientos.

Se busca atender, de esta forma, a sus propias necesidades y las de la sociedad de cara a facilitar la promoción

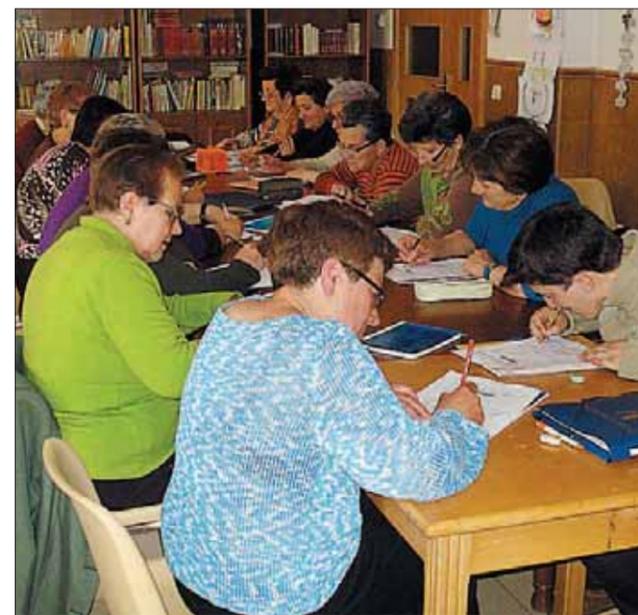
e inserción social, según informa en un comunicado de prensa la Diputación de Segovia desde el Área de Asuntos Sociales y Deportes.

Las actuaciones se materializan en dos bloques de contenidos, la cultura básica y formaciones iniciales y la alfabetización en lengua castellana para inmigrantes.

Esto se complementa además con un módulo de alfabetización digital que, en este curso, ha sido solicitado por la mayoría de los grupos.

Cada uno de los grupos realizará un total de 48 horas, que se repartirán en sesiones semanales de una hora y media, habiéndose establecido grupos de entre 4 y 14 personas como máximo.

Todos los interesados que quieran ampliar la información sobre este programa, pueden consultar las bases en la página web de la Diputación de Segovia, [www.dipsegovia.es](http://www.dipsegovia.es), en la sección del Área de Asuntos Sociales y Deportes.



Cerca de 1.400 personas participarán en el proyecto hasta mayo. / E.A.



**La comedia vuelve al Juan Bravo.** El teatro Juan Bravo fue escenario ayer de la representación de 'No te vistas para cenar', una divertida comedia del autor Marc Camoletti que cuenta con un gran reparto compuesto por los actores Yolanda Arestegui, Aurora Sánchez, Cuca Escribano, Antonio Vico y Jesús Cisneros. / FOTO: EL ADELANTADO.

### ► TECNOLOGÍA

## La cuarta convocatoria del Mercado 3D Wire consigue el mayor éxito de participación

Un total de 131 propuestas hacen que se registre un incremento de más del 72% en la recepción de proyectos de animación y videojuegos

• El 3 de octubre se presentarán los proyectos escogidos entre 24 cortometrajes, 16 largometrajes, 23 series de animación, 57 videojuegos y 11 apps presentados.

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

La Cuarta Convocatoria de Proyectos 3D Wire presenta el futuro del sector de la animación y los videojuegos 'made in Spain' con el mayor éxito de participación de todas las ediciones celebradas hasta la fecha: un total de 131 propuestas, entre las

que se incluyen 24 cortometrajes, 16 largometrajes, 23 series de animación, 57 videojuegos y 11 apps.

La convocatoria de este año supone por tanto una muestra real del crecimiento que está experimentando 3D Wire: un incremento de más del 70% en la recepción total de los proyectos. Desde 3D Wire se apoya a los nuevos talentos españoles, fomentando el emprendimiento y promocionando la marca España con la única visión integradora de las industrias de la animación, los videojuegos y el new media.

El Mercado, que celebrará su sexta edición del 2 al 5 de octubre,

presentó el 18 de septiembre las mejores propuestas de animación y videojuegos seleccionadas para 3D Wire 2014. El 3 de octubre se presentarán los proyectos escogidos entre los publicados en el catálogo de este año con el fin de promocionar y ayudar a la distribución de la industria de la animación y de los videojuegos nacionales.

Además, la publicación anual 3D Wire es una guía de referencia imprescindible para la animación y los videojuegos presente en los festivales, eventos y mercados más importantes de distribución de los sectores de animación y videojuegos.





Clínica Dental  
Castilla y León

C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
[www.clinicadentalcastillayleon.com](http://www.clinicadentalcastillayleon.com)

921 463 423

"28 años  
cuidando  
su sonrisa"

## ALDEASOÑA

## La lluvia obligó a aplazar la procesión con la imagen de la Virgen

EL ADELANTADO / ALDEASOÑA Aunque los vecinos de Aldeasoña habían preparado con ilusión la procesión de la Virgen de Nuestra Señora de Aldeasoña, cuya imagen fue encontrada hace dos años, la lluvia obligó a suspender el recorrido.

A lo largo del día el tiempo había acompañado, y pudo celebrarse el oficio religioso dedicado a la Virgen de Aldeasoña dirigido por el párroco Rodrigo Arias. Los vecinos abarrotaron el templo donde la nota musical puso la Coral de Santo Domingo de Campaspero y la Rondalla de la Puebla de Sanabria.

La iglesia estaba engalanada. La talla de madera policromada del siglo XIII de la Virgen, protegida por una urna, presidía el pasillo central del tem-

plo. El alcalde Miguel Ángel Regidor asistía también al oficio, acompañado por el diputado de Cultura José Carlos Monsalve, y los alcaldes de Cozuelos de Fuentidueña, Sacramenia, Barbolla, Turégano, Membibre de la Hoz, Fuentidueña, Martín Muñoz de las Posadas y Campaspero.

Pero justo cuando iba a terminar el oficio, una fortísima tromba de agua descargó sobre la localidad. El alcalde y el párroco decidieron darse unos minutos para ver si la lluvia escampaba, más el aguacero continuaba. De este modo y tras ver que no cesaba, no quedó más remedio que anunciar el aplazamiento de la procesión hasta el próximo miércoles a las doce del mediodía, durante la misa diaria.



Una mujer contempla la imagen de la Virgen. / EL ADELANTADO

## SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

INFRAESTRUCTURAS

## Nuevos carteles informativos sobre la Fiesta de los Cirios

Los nuevos letreros se han colocado en las dos principales entradas a la localidad en la carretera CL-605

E. A. / SANTA MARÍA LA REAL

Desde hace unos días se encuentran colocadas señales verticales indicando que la villa acoge la denominada Fiesta de los Cirios, declarada Manifestación Tradicional de Interés Cultural Provincial.

Los carteles han sido elaborados por el Instituto de la Cultura Tradicional 'Manuel González Herrero', impulsor de esta distinción.

El alcalde de Santa María la Real de Nieva, Jaime Pérez, recibió ese reconocimiento en nombre de todos sus vecinos el pasado 29 de agosto en el transcurso de un acto celebrado en el salón de Cortes del monasterio de la localidad.

La fiesta de los cirios, cuyos antecedentes se remontan al siglo XIV, se celebró el pasado domingo 7 de septiembre. Los vecinos trasladan ese día cuatro cirios diferentes desde las cuatro principales calles de la villa hasta la iglesia parroquial, donde una pedidora realiza una serie de cantos, a modo de agradecimientos o ruegos, a la patrona de la localidad, la Virgen de la Soterraña.

Con esa declaración, la Diputación ha querido destacar el interés histórico, cultural y social



Imagen de uno de los carteles informativos colocados. / EL ADELANTADO

de esta celebración, y premiar la labor de los vecinos de conservación de esta manifestación durante tantos siglos, pues sin su implicación hubiera resultado imposible que una fiesta con raíces

mozárabes llegara hasta nuestros tiempos.

Los letreros están colocados en las dos entradas de la carretera CL-605, tanto desde Segovia como desde Arévalo.

## CASLA



Imagen de la noria colocada en la fuente y que fue presentada con motivo de las fiestas. / A. E. C.

## Nueva noria para la Fuente Honda, en el nacimiento del Caslilla

ANGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

Coincidiendo con la celebración de las fiestas de la Virgen de la Estrella, se ha inaugurado una nueva noria en la Fuente Honda del pueblo, lugar donde nace el río Caslilla, afluente del Duratón.

Con motivo de esta inauguración, el alcalde de Casla, Jesús M<sup>a</sup> Sanz Martín, descubrió una placa conmemorativa que recuerda la restauración de la fuente con la colaboración de Martín Lobo.

Sanz Martín pronunció también unas palabras en las que recordó la importancia de esta fuente, la única que existió en el pueblo durante muchos años, y que ahora se ha rehabilitado para su uso por todos los vecinos. Seguidamente, el párroco procedió a la bendición de la fuente.

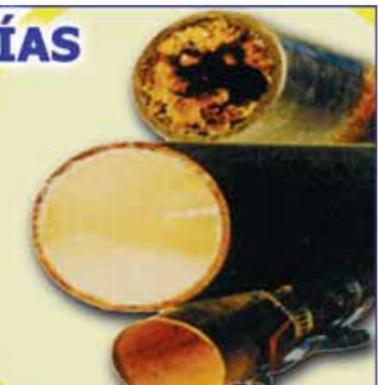
Gracias a las investigaciones llevadas a cabo por Tomás Ramos, se conoce la documentación histórica sobre esta fuente.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



## EL ESPINAR

SOCIEDAD



Un momento de la procesión con la imagen del Cristo. / PEDRO L. MERINO



La Peña el Paleta, posando con los 15.000 kilos de leña para el Teo. / P. L. M.

EL ESPINAR, DE CERCA



JUAN M MARTÍN MONTEJO

## Alejandro

Estaba intentando hacer memoria para recordar desde cuando nos conocemos; he de confesaros que lo de acordarme de las fechas, nunca ha sido mi fuerte, quizá tenga algo que ver con mi manía de guardar papeles, etc..... Deben de ser algo más de dos décadas, porque en el 95 vendí el piso del Paseo de Las Acacias que os tuve alquilado durante algún tiempo.

Lo que sí tengo claro, es el dónde; en la Bodega. Porque os convertisteis en "asiduos" nada más llegar a El Espinar; bueno de la Bodega y de tantos otros establecimientos del pueblo, porque siempre os ha gustado la calle y el trato con la gente.

Yo también fui pronto "cliente" tuyo. Las curas derivadas de los "tajos" con la cortadora o con los cuchillos, las antitéticas y un sin número de otras atenciones más o menos graves, hasta el día que llegué al Centro de Salud con el infarto. Ya sé que como se suele decir "no estaría de Dios", pero la confianza de encontrar PROFESIONALES conocidos y la tranquilidad de saber que estás en buenas manos, que sabes con toda seguridad y certeza, van a hacer todo lo posible para ayudarte a salir del trance, también ayuda y mucho.

Estamos terminando nuestras Fiestas y anoche en el Teo, volvía a acordarme de ti. Haciendo collera con Jesús, ¿Cuántos Teos os habréis hecho?. ¿Cuánta gente ha pasado por tus/vuestras manos? En Fiestas y en el día a día, o en el día y noche.

Hace años que luchas contra tu enfermedad y éste verano te han vuelto a intervenir. Me cuentan María José y Ángela que ya estás de nuevo en casa y que ya estás de nuevo en la calle. ¿De ánimo? Estupendamente, como siempre. Habrás ido perdiendo la voz, pero nunca te faltan las ganas de comunicarte.

Creo que lo sabes, pero por si acaso.... Se te echa de menos, te echamos de menos. Le has dado la alternativa a Ángela y también es un consuelo. ¡¡¡ como han atendido éste verano a las abuelas!!!, pero espero expresar en nombre propio, lo que sienten muchos vecinos de El Espinar y que tus compañeros de la Sanidad te ayuden, como tú nos has ayudado a tantos.

## Fin de fiesta con romería

Anoche se cerró la programación de actos en honor al Cristo del Caloco, con la habitual misa de campaña y la procesión para devolver la imagen a su emplazamiento

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Una traca de fuegos artificiales puso fin ayer a las fiestas patronales en honor al Cristo del Caloco, que tuvo su punto central en la romería y la misa de campaña, con las que se devolvió la imagen a la ermita, donde se emplaza habitualmente.

Los actos de la jornada del domingo tuvieron como acto previo la tradicional verbena del Teo, donde se quemaron unas 15 toneladas de leña.

Ayer por la mañana, tras la misa cantada, partió de la iglesia la venerada imagen del Cristo del Caloco de regreso a su ermita, haciéndose la despedida oficial en el portalón, con mirada de la imagen a los cuatro puntos cardinales y al cementerio, y bendición a su pueblo. En la explanada de la ermita, y una vez concluida la subasta de insignias y banzos, se celebró la misa de campaña y la romería, que está declarada de Interés Turístico Nacional.

Se celebró también el VI Concurso de carrozas Rafael Muñoz Jiménez. A la hora de comer se repartió caldereta entre los romeros.

Por la tarde la Banda de Música de El Espinar amenizó la jornada para regresar a la villa, con la parada obligada en la Pradera del puente para bailar unas jotas.

Por la noche el baile de verbena y el reparto de pastas y chocolate dio paso al disparo de la traca final para acabar las fiestas.



Los quintos de hace 25 años, junto a sus manolas, posando en el último día de fiesta. / PEDRO L. MERINO



Foto de uno de los grupos que participaron en el concurso de disfraces. / PEDRO L. MERINO



Imagen de la prueba ciclista organizada con motivo de las fiestas del Cristo del Caloco. / PEDRO L. MERINO

## CUÉLLAR

SOCIEDAD

# El barrio de El Salvador celebra su fiesta

Esta zona de la localidad ha sido escenario el fin de semana de la celebración de 'El Henarillo' con la procesión de la Virgen de la Palma como acto central

## agenda

✚ Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/Resina, hasta el 29 de septiembre).

### CONVOCATORIAS

#### FESTIVIDAD DE 'EL HENARILLO' EN EL BARRIO DE EL SALVADOR

·Lunes 22 de septiembre  
Misa de difuntos - 20 horas

Tradicionales sopas de ajo amenizadas con dulzaina y tamboril - 22 horas

·Martes 23 de septiembre  
Tradicional pelada de patatas - 16 horas

XVI Concentración de dulzaina y tamboril - 20 horas

Degustación de patatas con carne al estilo del barrio. Acompañamiento de la Orquestina de la Abuela Pina - 21.30 horas

#### FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL

#### CONCURSO DE TAPAS 'FIESTAS DE SAN MIGUEL'

Días 27, 28 y 29

·Sábado 27 de septiembre  
Animación a la lectura en la Biblioteca Municipal  
11 horas

Nati Montero, canción española en la Sala Alfonso de la Torre  
20.30 horas

· Domingo 28 de septiembre  
Paseo Matinal con Indumentaria Tradicional Segoviana  
12 horas

Paella popular en los Paseos de San Francisco  
15 horas

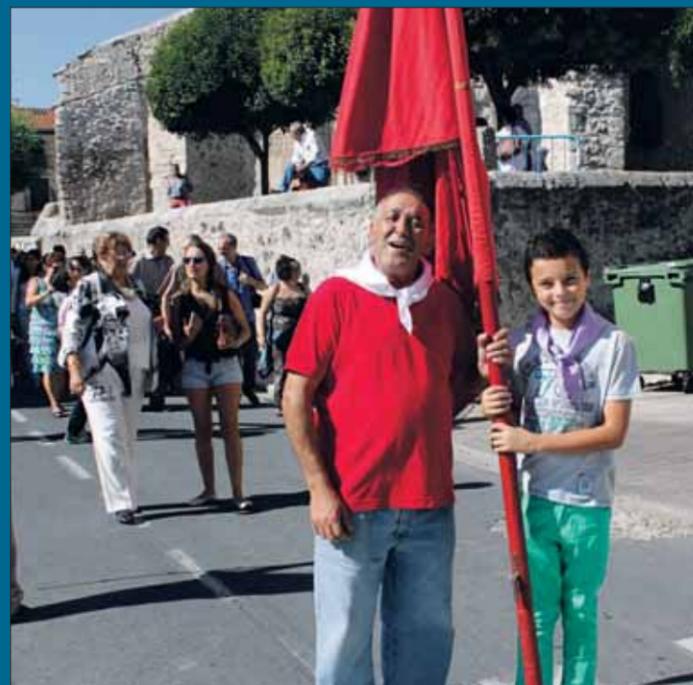
Animación musical Banda Municipal de Música de Cuéllar y Charanga 'Noche y Día'  
20 horas

·Lunes 29 de septiembre  
Pasacalles a cargo de la Banda  
10.30 horas

Misa en honor a San Miguel Arcángel  
11 horas

Suelta de vaquillas y probadilla  
12 horas

Atracciones infantiles en los Paseos de San Francisco  
17 horas



### El Henarillo

Los vecinos del barrio de El Salvador siguen disfrutando de su fiesta de El Henarillo. Después de un fin de semana lleno de música, baile tradicional y la procesión de su Virgen de la Palma en compañía de la reina de las fiestas y el Mayordomo, aún les queda por disfrutar; hoy lunes, cientos de personas se darán cita en las típicas sopas de ajo, y mañana en la degustación de patatas con carne al estilo del barrio. Las dulzainas no han parado de sonar, acompañadas de los tamboriles, durante estos días en los que se muestra la alegría de este barrio. Sin embargo, esta fiesta también traspasa los límites de la villa, pues la 'chopera de El Henar' vuelve a congregarse a la multitud en torno a los puestos. A pesar de las tormentas, los cuellaranos han vuelto a disfrutar de otra de sus fiestas.



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



A la izqd., estado en que quedaron los Paseos de San Francisco tras finalizar la tormenta. En el centro, uno de los garajes inundados. A la derecha, otro parque inundado. / CHANTAL NÚÑEZ

# Una fuerte tormenta descargó ayer sobre la villa

Efectivos del parque de bomberos y voluntarios de Protección Civil tuvieron que achicar agua de garajes y viviendas privadas

CHANTAL NÚÑEZ/ CUÉLLAR

Una fuerte tormenta comenzó a descargar sobre las 18,00 horas y ocasionó multitud de problemas en calles, casas y garajes de la villa.

Fuentes del Ayuntamiento concretaron que las zonas afectadas por la tromba de agua fueron la carretera de Peñafiel, los alrededores de la Plaza de Toros, carretera de Bahabón, Paseos de San Francisco, carretera de El Henar y 'El Soto'. Los vehículos tuvieron que ser desviados por otras vías debido al nivel alcanzado por el agua. Una de las zonas más conflictivas fue la de la carretera de El Henar, donde la balsa de agua

hacía imposible el tránsito de personas y vehículos. El agua llegó a entrar en el interior de viviendas y locales particulares e incluso los garajes se vieron también anegados y con el torrente procedente de la lluvia estancado hasta casi la mitad de la altura de las paredes.

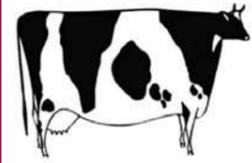
Los servicios municipales atendieron llamadas de emergencia de particulares de las calles San Julián, Apadefim y Severo Ochoa, entre otras. Operarios del Ayuntamiento trabajaron para restablecer la normalidad junto a ocho efectivos de Protección Civil, así como Policía Local y Guardia Civil.



Voluntarios de Protección Civil trabajaron después para limpiar una de las calles, cerca de la plaza de toros. / CHANTAL NÚÑEZ



Los bomberos tuvieron que achicar agua de varios locales y viviendas privadas. / CHANTAL NÚÑEZ



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
 www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**Miércoles**

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**Viernes**

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**CERRAMOS LUNES**

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

**NUEVO Menú Noche**

APERITIVO

**Entrantes, a elegir:**

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

**Segundos a elegir:**

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
- Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
- Foie a la plancha con crujiente de kikos y salsa de manzana
- Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza

**Postres a elegir:**

- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
- Pastel de queso
- Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
- Helados caseros

**18,00€**  
Pan  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

**Menú del Día**  
Martes a viernes, excepto festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

---

**Menú Sábados y Festivos**

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

---

**Menú Especial** Todos los días

**Primeros a elegir**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos a elegir**

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

**Postres, a elegir de la carta.**

Pan, agua, vino incluido  
**19,50€** IVA INCLUIDO

**Menú Especial a la carta 35,00€**  
IVA INCLUIDO

## LA LOSA

## El municipio programa las actividades deportivas y extraescolares del curso

A.P. / LA LOSA

Un año más, el municipio propone un buen programa y variado de actividades extraescolares a partir del próximo mes de octubre, convocadas por el Ayuntamiento y otras en colaboración del Ampa El Molinillo. Una buena parte de ellas, ya están concretadas y otras, se irán dando a conocer durante los próximos días una vez se vayan estableciendo.

De esta manera, las actividades infantiles las coparán el judo, los lunes y miércoles de 16:30 a 18:30 horas en grupos de una hora en el Salón Centro Cultural, con un precio 25 euros por mes. También, iniciación al Ballet, los lunes y viernes de 18:00 a 19:00 horas; que en el proceso considerado Avanzado, será los lunes de 19 a 21 horas y los sábados de 11 a 19 horas en el Gimnasio Municipal. El precio será de 20 euros por mes.

El tenis es una de las facetas deportivas más en auge en la localidad en los últimos años, las clases están fijadas los martes y jueves de 16 20:30 horas en grupos de 50 minutos en las Pistas de Tenis. El precio fijado es de 10 euros por mes. Las inscripciones se podrán hacer en la biblioteca pública.

En inglés el calendario fija los martes de 17 a 18 horas, para niños de 1º y 3º de Primaria, de 18 a 19 horas, para niños de 4º y 6º de Primaria, de 19 a 20 programa Advance English, de 20 a 21 horas para chicos de Bachillerato en el Colegio. También habrá clases de Guitarra, los miércoles y viernes de 17 a 19 horas por grupos, en la Sala Arco Iris; Cerámica, los jueves de 16 a 18 horas, por grupos en el Taller de Simone. Otras modalidades serán Psicomotricidad, clases para Adultos, pilates, manualidades, habilidades sociales a concretar.



Una de las actividades realizadas el año pasado. / A. PINELA

VALSECA

## La Asociación La Vega de Valseca organiza una excursión al inicio del Acueducto

La Asociación cultural La Vega de Valseca ha organizado para el próximo sábado día 27, una visita guiada por Francisco Hernando al lugar donde comienza el Acueducto de Segovia. La cita

será la segunda parte de las jornadas dedicadas al monumento romano, ya que hace unos días, Hernando se encargó de explicar el trascurso del monumento por el casco urbano. La salida del grupo está prevista a las 9,30 horas, en Segovia, junto a las Hermanitas de los Pobres, donde el grupo se desplazará a Revenga para recorrer por el arroyo de la Acebeda, los pasos hasta los vestigios que dieron origen a esta importante infraestructura hidráulica.

## OTERO DE HERREROS

EDUCACIÓN

# El municipio dará ayudas para material escolar destinadas a los niños empadronados

El plazo de solicitud está abierto hasta el día 10 de octubre y fija unas ayudas de 40 y 25 euros, dependiendo donde se cursen los estudios

ÁLVARO PINELA / OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento de Otero de Herreros concederá a los padres de alumnos ayudas destinadas a material escolar o libros, según quedó aprobado en uno de las últimas sesiones de pleno. Por este motivo, desde el pasado día 15 de septiembre y hasta el día 10 de octubre, se ha abierto el plazo para presentar en el Consistorio las solicitudes de dicha ayuda, conforme a las bases aprobadas, que establecen una cuantía de 40 euros, para los niños que cursen estudios en el colegio de la localidad; y de 25 euros, para los niños que no cursen los estudios en el municipio.

Las bases especifican, que para ser beneficiario de esta subvención, será requisito, que tanto el niño como uno de los padres deberán estar empadronados, al menos desde el 1 de septiembre actual.

Las facturas de la compra del material, deberán ser presentadas junto a la solicitud de la subven-



El colegio de Otero de Herreros acoge una notable matriculación. / A. PINELA

ción. Dicha ayuda, hay que precisar, que será abonada, por el Consistorio, entre los días 20 y el 31 de octubre.

Hay que señalar, entre algunos de las condiciones para obtener la misma, que en el pleno se debatió sobre el requisito de no tener deu-

das con el municipio, una medida que quedó descartada, al considerar "que es una ayuda para libros o material escolar y que porque en un momento determinado no se pueda pagar el recibo del agua, no pueda recibirse la ayuda, nos parecía un poco injusto", se expuso.



**Las caceras de las Navillas corren en verano.** El proyecto de recuperación de las caceras históricas de la localidad ha tenido sus frutos este verano, como se puede observar en la foto en la que unos jóvenes aparecen refrescándose en las mismas, durante las fiestas. El Ayuntamiento y la asociación Segovia Sur concluyeron este año un proyecto que devuelve las mismas a su origen. / FOTO: ÁLVARO PINELA



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**



## ENERGÍA

**Viena visita Valladolid** ■ Una delegación de Viena, encabezada por su vice alcaldesa, María Vas-silakou, visitó ayer Valladolid dentro de un viaje que realizan junto a representantes de Philips para comprobar la iluminación que la compañía holandesa ha realizado en los edificios "más" emblemáticos de la ciudad, dentro de la ruta 'Ríos de Luz'. Ambas ciudades firmarán un posible convenio para desarrollar proyectos comunes de eficiencia energética.

## ► DOCENCIA



Un profesor en el aula con sus alumnos mientras imparte una clase de informática. / EUROPA PRESS

# Educación oferta 4.860 plazas de formación online para profesores

El plazo para solicitar los diferentes cursos acaba el 30 de septiembre y los docentes podrán realizarlos desde su casa con un ordenador y una conexión a internet

## AGENCIAS / VALLADOLID

Los tiempos cambian y las necesidades también y el aula y los estudiantes mucho más. Por eso, los profesores de hoy en día necesitan formarse continuamente para adaptarse a los nuevos tiempos y conocer nuevos métodos para poder enseñar a sus alumnos y transmitirles nuevos conocimientos.

Ante esta necesidad, la Consejería de Educación oferta la primera fase de su formación online en la que habrá 4.860 plazas para los profesores que trabajan en la escuela pública de toda Castilla y León.

Es primera fase se desarrollará de octubre a diciembre con 28 cursos que comprenderán 5.290 horas en total. Todos los que quieran apuntarse deberán hacerlo antes del 30 de septiembre, último día de plazo, para realizar los cursos entre el 15 de octubre y el 12 de diciembre.

La mayor parte de la oferta, que cuenta con una duración que oscila entre las 20 y las 50 horas, está diseñada para los profesores de cualquier etapa educativa, aunque existen algu-

nos cursos muy especializados que se enfocan a determinados ciclos. Aún así, el objetivo de todos es potenciar el desarrollo de las competencias profesionales docentes, según informó la Consejería de Educación.

De esta manera, están previstos cuatro cursos sobre aspectos curriculares que abarcarán distintas materias, otros cinco sobre la gestión de la convivencia y la atención a la diversidad y a las necesidades educativas y diez cursos sobre la aplicación didáctica de las nuevas tecnologías y su plena integración en el trabajo del aula. En estos últimos, se incidirá en el uso de la pizarra digital y todas sus posibilidades, así como en los recursos educativos disponibles en a través de Internet.

**VENTAJAS** A todo ello se sumarán otros nueve cursos de formación en idiomas extranjeros y fomento de los programas europeos. De cada uno de los cursos habrá varias ediciones, es decir, que se formará en la misma materia en diferentes fechas y para distintos alumnos.

Una de las mayores ventajas de este tipo de formación es que los docentes que quieran participar podrán hacerlo desde sus casas y en un horario flexible ya que sólo

## Los cursos inciden en aprovechar las nuevas tecnologías en el aula y con los estudiantes

necesitan contar con un ordenador y una conexión a Internet.

Aunque es la más cómoda, la formación online es un complemento de la formación presencial que se organizan en los Centros de Formación e Innovación Educativa (CFIE); los planes de formación en centros; la oferta por instituciones colaboradoras, como las universidades, o la propia autoformación. De esta forma, la ofrecida online supone el 9% del número de actividades total, el 11% de las ho-

ras ofertadas y el 14% de las plazas totales.

El éxito de este tipo de cursos es tal que han experimentado un crecimiento muy significativo desde que empezaron hace seis años. Así, el número de cursos aumentó un 96%, el de horas, un 38% y el de profesores participantes un 65%.

Con respecto a la valoración que hace el profesorado participante en estas actividades formativas desde su implantación en el curso 2008-2009 y hasta el actual, la calificación siempre ha alcanzado un notable (7,93), lo que demuestra la satisfacción de los docentes con el modelo de formación online.

**CURSOS** Entre los temas de los cursos que se ofertan se encuentran cómo afrontar el estrés laboral, cómo despertar el deseo de leer en los estudiantes, cómo educar en igualdad para prevenir la violencia de género, la inteligencia emocional, la edad de los cuentos o aspectos legales del uso de internet en el aula, entre otros de diferentes idiomas como francés, inglés o portugués.

## ► EDUCACIÓN

### Un informe revela una mejor inserción laboral de los alumnos de la universidad

#### EP. / VALLADOLID

La realidad laboral mejora y lo hace para todos. Así lo demuestra el último Informe de la Fundación Conocimiento y Desarrollo que concluye que en el último año se registró una "inflexión" en la incorporación al mercado laboral de los universitarios de Castilla y León con una tendencia muy diferente a la vivida durante los años más duros de la crisis.

Así lo aseguró el coordinador de este documento, Martí Parellada, quien aseguró que esta situación es fruto del "muy importante" esfuerzo realizado por las instituciones académicas para facilitar la inserción laboral del alumnado con un especial empeño de los docentes en adaptar la formación a las necesidades del mercado.

De igual manera, Parellada pidió a las administraciones que sigan trabajando en conectar las competencias y habilidades de los alumnos universitarios con las demandas del mercado laboral, mejorar los sistemas de apoyo y asesoramiento a los graduados a encontrar trabajo y mejorar la información sobre las posibilidades que ofrecen los estudios postsecundarios.

**PATENTES** Por otra parte, el informe concluye también que las universidades de Castilla y León responden "perfectamente" al peso económico y social que representa la comunidad autónoma en el resto del país e, incluso, con resultados superiores.

Además, se aprecia también una tendencia creciente de las publicaciones realizadas por las universidades así como de las solicitudes de patentes donde "han respondido muy bien" con resultados de investigación crecientes y un efecto arrastre que espera se pueda reflejar en los próximos ejercicios.

Entre los nuevos retos y debates en el panorama universitario, el documento destaca la necesidad de convertir los efectos de la crisis en oportunidades que permitan impulsar la competitividad y la excelencia. "Una tarea en la que ha de estar presente una mayor autonomía de las universidades públicas, más recursos financieros y una adecuada política de incentivos por parte de las administraciones públicas", afirmó Parellada.

## ► MEDIO AMBIENTE

Las brigadas de refuerzo contra incendios vuelven a encerrarse hoy

EP. / VALLADOLID

Los trabajadores de las brigadas de refuerzo contra incendios forestales (Brif) asentadas en las tres bases de Castilla y León protagonizarán hoy un nuevo encierro para demandar a la empresa pública Tragsa mejoras en sus condiciones laborales.

Los encierros, que forman parte del programa de movilizaciones diseñado en el ámbito nacional, se sucederán desde este lunes hasta el próximo día 28, ambos incluidos.

Las últimas movilizaciones de este tipo en Castilla y León se produjeron el pasado día 10 de septiembre, cuando 48 trabajadores pertenecientes a seis cuadrillas de las bases de Tabuyo del Monte (León), Lubbia (Soria) y Puerto El Pico (Ávila) protagonizaron un encierro en la Unidad Territorial de Valladolid, aunque ya el día 28 de agosto se desarrolló otro en las propias bases castellano-leonesas.

Con estos encierros, los trabajadores reclaman diferentes mejoras como una mayor retribución en concepto de "peligrosidad", ya que su trabajo implica estar "en primera línea de fuego".

## ► TRIBUNALES

Los acusados de la muerte de un abogado en Burgos serán juzgados hoy

EP. / BURGOS

Un jurado popular juzgará desde hoy en la Audiencia Provincial de Burgos a los hermanos J.A.B.B y D.B.B como acusados de la muerte, en febrero de 2012, del abogado José Javier Ezquerro Uriarte, cuyo cadáver apareció en una sima de los montes de La Engaña, pertenecientes al término municipal de la Parte de Sotocueva (Burgos).

En el juicio declararán cerca de un centenar de testigos que aportarán su versión de unos hechos cuyo detonante fue la transmisión de una finca entre la víctima y los ahora acusados.

Al parecer, los acusados y la víctima se reunieron para firmar los papeles de un contrato privado por el que el abogado les prestaba 485.000 euros. En ese momento, surgieron discrepancias entre ellos y los hermanos le golpearon con una azada y le dieron un hachazo en el cuello, lo que le causó la muerte. Después le trasladaron a una casa abandonada, quemaron su coche y luego le tiraron a una sima.

## ► CULTURA

# Celtas Cortos vuelve con un disco con sitio para lo experimental

El grupo de rock se atreve a hablar de crisis y de política sin hacer ninguna ostentación

• La banda vallisoletana afirma que "nunca" tuvo que "dejar de sudar la camiseta" para vivir de su trabajo y reconocen que la con la crisis también se han enfrentado a dificultades.

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La banda de rock Celtas Cortos vuelve a la actualidad musical con un nuevo disco, 'Contratiempo', con el que sus componentes demuestran la filosofía y espíritu del grupo 28 años después de su nacimiento, un tiempo en el que "nunca" tuvieron que "dejar de sudar la camiseta" para "vivir" de su trabajo.

Al igual que el resto de los ciudadanos, el grupo vallisoletano también tuvo que enfrentarse a "dificultades, bajadas de presupuestos municipales y la reducción de los presupuestos particulares", tal y como señalaron Jesús Cifuentes (voz solista y guitarra), Goyo Yeves (saxo) y Alberto García (violín).

Su nuevo disco les llevo a actuar en varias localidades ante un público entre las que sus miembros aseguran haber visto también a gente joven. "Este año ha supuesto un pequeño remonte para nosotros", afirmó Alberto García.

Con este gancho como ayuda, y aunque aparentemente utilizan la misma fórmula con la que consiguieron el éxito a principios de los 90, Celtas Cortos se atreve con un disco experimental en ciertos sentidos ya que, por un lado, grabaron cuatro temas con la Banda Sinfónica Conservatorio de Valladolid, con la que actuarán el próximo mes de octubre en Soria. "Tenemos pánico. Aún hay que engranar muchas cosas, es un abismo por el que nos hemos tirado sin ver muy bien el fondo, pero la vida es riesgo, si no nos lanzamos no veremos lo que hay", manifestó el cantante del grupo.

Preguntado por las letras de las canciones que componen 'Contra-



Los miembros de Celtas Cortos en una imagen promocional de su último disco. / EUROPA PRESS

tiempo', Cifuentes señala que se trata de un trabajo "con mucha rabia y para nada contenida". "No nos podemos dejar llevar por este oleaje que pretenden fabricar los sistemas financieros. Nos venden la moto y nos dicen que hay mucha gente a la que hay que dar de comer, pero hay pan para todos, solo que lo acaparan los mismos de siempre. No te puedes quedar con los brazos cruzados", aseveró.

Además, recaló que los músicos no han vivido por encima de sus posibilidades y destaca que no hace "ejercicio de ostentación".

"No tengo cuenta en Suiza, vivo con el sudor de mi trabajo, ni tengo grandes coches, fincas o posesiones".

**PODEMOS** Respecto al fenómeno del partido político Podemos, Alberto García señaló que es un "revulsivo necesario" y espera que sirva para que se muevan muchas personas e incluso para que "algunas se caigan del tablero". "La realidad nos empuja y nos enrabieta. En comparación con hace siete años estamos en un sitio más agrio y más corrosivo".

Sin embargo, cree que se puede hacer una "lectura positiva" de la crisis y pone como ejemplo evitar que ahora un concejal pueda ganar "un cacho mayor" que "quien está encima del escenario o que quien lo está montando". "Si ese desinflamiento lleva a que las cosas estén en su sitio, bienvenido".

La banda también ha "sufrido" bajadas de cachés, pero insiste en que "por fortuna" nunca se subieron "a la parra" y nunca levantaron "los pies del suelo". "Ha habido momentos de suerte, pero nunca hemos tenido que dejar de sudar".

## ► ADMINISTRACIÓN

## El informe del Procurador del Común centrará un nuevo debate en las Cortes

EP. / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León debatirán mañana el informe Procurador del Común correspondiente al año 2013, cuando se tramitaron un total de 3.300 quejas, cerca de un millar menos que en 2012 (4.164), si bien fue el segundo año en la historia de este organismo con mayor número de reclamaciones.

El orden del día del pleno comenzará con la toma de posesión del socialista Octavio Cantalejo como nuevo procurador en sustitución de Óscar López, que en la anterior sesión plenaria fue designado senador por la Comunidad Autónoma y dejó vacante su escaño.

Según el informe redactado por el Procurador del Común, Sanidad y Consumo lideraron, al igual que en el año 2012, el número de quejas presentadas por los ciudadanos, con un total de

984 (el 30%), como consecuencia de las "numerosas" reclamaciones iniciadas por la reducción de las urgencias nocturnas en 17 pueblos que motivó incluso un expediente de oficio de la propia Procuraduría.

Por su parte, Familia e Igualdad de Oportunidades acaparó el 17% de las quejas (546), seguida de las áreas de Función Pública, Fomento y Régimen Jurídico con un 10% en cada caso.

El documento reflejó un descenso de las quejas de los ciudadanos relacionadas con urbanismo y con vivienda como consecuencia de la menor actividad en el sector por la crisis económica mientras que aumentaron las relacionadas con la sanidad, donde el Procurador del Común, Javier Amoedo, volvió a abogar por la necesaria reducción de las listas de espera en beneficio de los ciudadanos.



## AL DETALLE

**Aguirre declarará hoy como imputada por su incidente de tráfico en la calle Gran Vía** ■ La presidenta del PP de Madrid, Esperanza Aguirre, declarará hoy como imputada ante el juez Carlos Valle por un delito de desobediencia en relación al incidente de tráfico que protagonizó el pasado 3 de abril tras aparcar su vehículo en un carril bus de la calle Gran Vía. La citación se produce tras la apertura de diligencias por un delito de desobediencia. En el auto de incoación de las diligencias, Valle exponía que los hechos "presentan características de la posible existencia de una infracción delictiva".

## ► EPIDEMIA

# El religioso infectado de ébola en Sierra Leona llega a Madrid

El Gobierno envió al país africano un avión preparado para la repatriación del misionero

• El hermano de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios Manuel García Viejo dio positivo en la prueba del virus realizada el pasado sábado.

EUROPA PRESS / MADRID

El hermano de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios Manuel García Viejo, infectado por ébola en Sierra Leona, llegará a Madrid a lo largo del día de hoy, donde todo apunta a que será tratado en el complejo hospitalario La Paz-Carlos III, según anunció en rueda de prensa la directora general de Salud Pública y Calidad e Innovación, Mercedes Vinuesa.

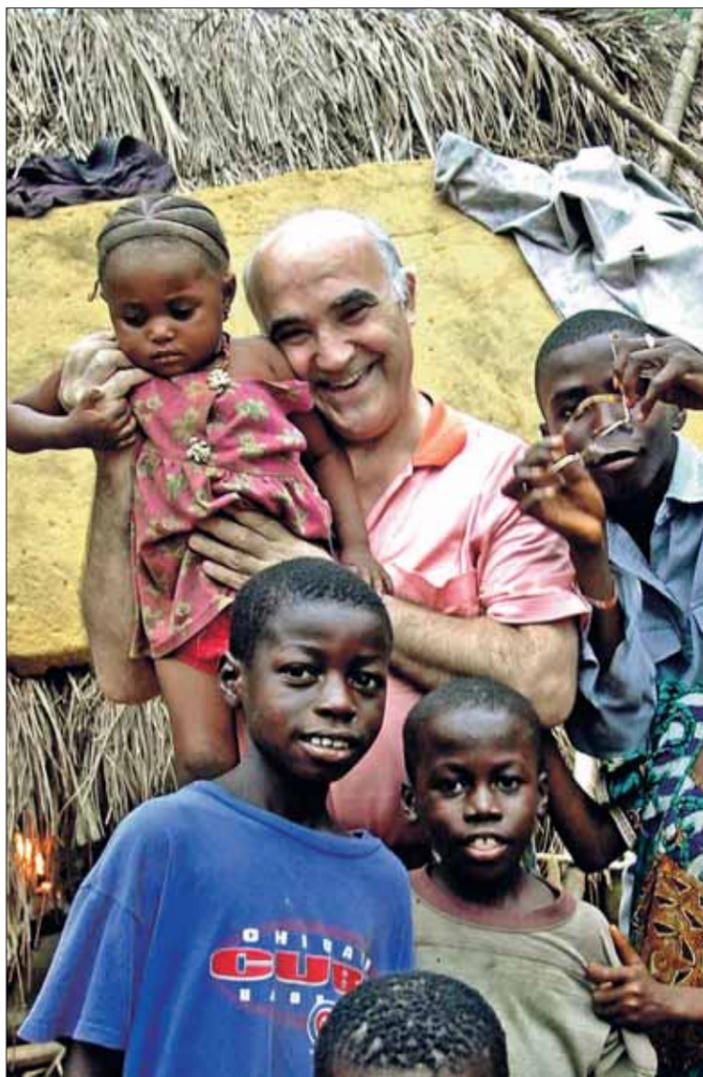
El enfermo dio positivo en la prueba de ébola a primeras horas del pasado sábado, aunque no solicitó ser repatriado hasta la tarde de ese mismo día, cuando la Orden cursó la petición formal al Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, que inició el procedimiento.

Tras la petición de la Orden de San Juan de Dios, hacia las 17.00 horas, se convocó una reunión interministerial, un grupo de coordinación que presidió la ministra de Sanidad, Ana Mato, donde también estuvieron representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, del Ministerio de Defensa y de la Comunidad de Madrid. La reunión duró en torno a una hora.

"Un avión de las Fuerzas Armadas está ahora mismo dispuesto y preparándose para salir", indicó Mercedes Vinuesa, terminando los últimos planes de vuelo. La aeronave medicalizada, con el mismo dispositivo que trasladó a España al fallecido compañero de orden del hermano García Viejo, el padre Miguel Pajares, partió desde Sierra Leona ayer y llegará durante el día de hoy.

**DISPOSITIVO** Una vez que el enfermo llegue a Madrid, será un dispositivo de Sanidad Exterior quien lo reciba en el aeropuerto, que lo entregará a los responsables de la Comunidad de Madrid y será trasladado al complejo hospitalario La Paz - Carlos III de Madrid, donde fueron tratados tanto el padre Miguel Pajares como la monja Juliana Bonoha.

Vinuesa apuntó que España está trabajando en coordinación con otros países para la preparación de los protocolos de repatria-



El misionero leonés infectado por el virus del Ébola en Sierra Leona. / EFE

ción, así como el "abordaje del virus ébola". Además, apuntó que se informó al resto de países sobre la repatriación. También in-

dicó que el riesgo de salud pública es "prácticamente nulo".

La directora general de Salud Pública añadió que no hay más

## El Hospital Carlos III

La Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública (FADSP) advirtió de que el Hospital Carlos III de Madrid no fue objeto de "actuaciones de recuperación" como hospital de infecciosos y de que "ni siquiera cuenta ya con un laboratorio" de análisis de muestras.

Así lo denunció después de conocerse que el hermano Manuel García Viejo, infectado por ébola en Sierra Leona, podría ser tratado en el complejo hospitalario La Paz-Carlos III, una vez sea repatriado a España.

"Desgraciadamente, desde el caso anterior de ébola atendido en el Hospital Carlos III, no se han llevado a cabo actuaciones de recuperación de las características del mismo y así se vuelve a tratar un caso de un virus muy agresivo en un hospital que ni siquiera cuenta ya con un laboratorio capacitado para analizar muestras", indicó la federación.

Para la federación, la política de "privatización del sistema sanitario público llevada a cabo por el PP, con criterios sólo económicos, lleva a desastres como desmantelamiento del Hospital Carlos III como hospital de infecciosos", lo que, a su juicio, supone "un grave riesgo para el abordaje de situaciones epidémicas". Dicho esto, la FADSP indicó que mientras no se controle la epidemia de ébola en África, la probabilidad de que la enfermedad llegue a España "continúa estando presente".

españoles en el Hospital San Juan de Dios en la ciudad de Lunsar, si bien la Orden tiene otro hospital en el país. Vinuesa añadió que las comunicaciones con el país fueron complicadas.

De hecho, el Gobierno de Sierra Leona impuso el pasado viernes un toque de queda de tres días para frenar la expansión del brote de ébola en el país, donde el número de infectados supera ya el medio millar. Durante el toque de queda, unos 30.000 voluntarios y sanitarios visitarán casa por casa para a los seis millones de habitantes para concienciarles del virus y aislar a los enfermos.

En la rueda de prensa estuvieron presentes el subdirector general de Sanidad Exterior, Fernando Carreras, y el coordinador del centro de alertas del ministerio de Sanidad, Fernando Simón. No comparecieron representantes del Ministerio de Defensa ni de la Comunidad de Madrid, que sí estuvieron presentes en la reunión interministerial.

El Hermano Manuel García Viejo, de 69 años, es médico especialista en medicina interna y diplomado en medicina tropical, y pertenece a la OHSJD desde hace 52 años. Asimismo, dedicó los últimos 30 años a trabajar en África, y desde hace 12 años es el director médico del Hospital San Juan de Dios en Lunsar.

**AEROEVACUACIÓN** El avión T.10 (C-130 Hércules) del Ala 31 de Fuerzas Aéreas del Ejército del Aire que repatriará al religioso Manuel García Viejo, infectado por el virus del ébola en Sierra Leona, cuenta con una cámara de aislamiento y dos equipos médicos de la Unidad Médica de Aeroevacuación (UMAER), integrados por tres sanitarios cada uno.

Según informó el Ministerio de Defensa, en concreto, estos dos equipos médicos de la UMAER están formados por un comandante médico, un capitán enfermero y un cabo 1º, auxiliar de enfermería, todos ellos militares. En la aeronave viajan además dos tripulaciones de vuelo, integradas cada una de ellas por un piloto, un copiloto, un navegante y un auxiliar, pertenecientes al Ala 31 del Ejército del Aire.

El T.10 es un avión de transporte táctico, que fue adaptado a la misión de transporte sanitario en la Base Aérea de Torrejón (Madrid), inmediatamente después de su llegada de Zaragoza.

## ► TERRORISMO

Cuatro leyes serán reformadas para responder a la amenaza yihadista

EP. / MADRID

El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, anunció que el Gobierno está "estudiando" llevar a cabo una "reforma transversal" de la legislación que afectaría a cuatro leyes para "dar respuesta eficaz" a la amenaza yihadista.

"Estamos estudiando una reforma transversal de la legislación para dar respuesta eficaz a esta amenaza. Reformas en el Código Penal, la Ley de Enjuiciamiento Criminal, la Ley de Extranjería y el Código Civil", detalló Fernández Díaz en una entrevista que publicó ayer El País.

En concreto, precisó que, dentro del Código Penal, el Gobierno está trabajando "por una mejor tipificación como delito del llamado adiestramiento pasivo, es decir, la conducta del que se está formando para ir a combatir". "Ese adoctrinamiento se hace en las prisiones, en los centros de culto o a través de las redes sociales", remachó.

**INTERNET** "También puedo hablar de penalizar la autorradicalización, es decir, lo que hace que una persona se convierta en un lobo solitario. O de la incitación a la comisión de actos terroristas o su apología por Internet. Y, en particular, la posible inclusión en el Código Penal del caso de los combatientes retornados, lo que conllevaría la prohibición de entrar en España o bien de salir del territorio nacional para integrarse en un grupo terrorista", detalló.

En relación con la Ley de Enjuiciamiento Criminal, Fernández Díaz explicó que se trabaja en "cómo mejorar la regulación de los agentes encubiertos, y en la protección de testigos y peritos" y agregó que en la Ley de Extranjería se prevé "acelerar" los expedientes de expulsión o la prohibición de entrada de personas que hayan cometido delitos graves.



Jorge Fernández Díaz.

## ► CASO PUJOL

Alicia Sánchez Camacho urge a crear la comisión por "el escándalo de CiU"

EP. / SANTANDER

La líder del PP catalán, Alicia Sánchez Camacho, urgió a crear una comisión de investigación sobre el caso Pujol, tras las noticias publicadas sobre la imputación de dos hermanos del conseller Felip Puig (CiU) por supuesto blanqueo en negocios con el ex-presidente, y dijo que "el escándalo de la familia Pujol está empezando a ser el escándalo de CiU".

Hizo estas declaraciones ayer en Santander, en una rueda de prensa que ofreció por el inicio en la capital cántabra de una ronda que llevará a su partido por toda España para destacar la unidad de los españoles ante la "adversidad y desafíos independentistas".

"Si no se hace una comisión de investigación, se estará tapando la corrupción, las mordidas y los 3%", advirtió la presidenta del PP catalán.

Argumentó que el problema "ya no solo afecta" a Jordi Pujol y a su familia, sino a dos hermanos del conseller Puig y también "a informaciones que han afectado al propio presidente de la Generalitat".

## ► MEDIO AMBIENTE

El Gobierno de Canarias pide a Repsol un debate público sobre las prospecciones

EP. / LAS PALMAS

El comisionado del Gobierno de Canarias para el Desarrollo del Autogobierno y las Reformas Institucionales, Fernando Ríos, pidió a Repsol un debate público sobre las prospecciones en busca de hidrocarburos en aguas cercanas a Lanzarote y Fuerteventura.

En un comunicado, el Ejecutivo regional recordó que el Gobierno y el PP regional, además de representantes de la compañía, dijeron que este asunto requiere un debate, riguroso y técnico, algo con lo que coinciden "plenamente" las instituciones canarias.

"Es un deber inexcusable de los promotores de las prospecciones dar una explicación argumentada y veraz sobre las perforaciones, sobre los posibles beneficios y sus destinatarios, y sobre los riesgos implícitos de las catas sobre el turismo, el medio ambiente y los intereses de las islas".

En este sentido, Ríos apuntó que hasta la fecha Repsol y el Ministerio de Industria "han rechazado todas las invitaciones que se le han cursado para debatir cara a cara con quienes se oponen" a las prospecciones.

## ► TRIBUNALES

# La Audiencia Nacional inicia un nuevo macrojuicio contra SEGI

La Fiscalía solicita 6 años de prisión para 28 jóvenes por pertenencia a organización terrorista

EUROPA PRESS / MADRID

La Sección Cuarta de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional celebrará a partir de mañana un nuevo macrojuicio contra el entorno de la banda terrorista ETA, en concreto su rama juvenil SEGI. En esta ocasión se sentarán en el banquillo de los acusados 28 jóvenes para los que la Fiscalía solicitará una pena de seis años de prisión por integración en organización terrorista.

Según explicaron los fiscales Juan Antonio García Jabaloy y Susana Landeras en su escrito provisional de acusación, los 28 fueron identificados a través de "vigilancias y seguimientos" como miembros de la dirección nacional de SEGI o responsables a nivel de 'herrialde' (provincia). El juicio estará presidido por la presidenta de la Sección, la jueza Ángela Murillo.

El escrito asegura que todos ellos integraban "la organización terrorista de la izquierda abertzale para el control y dinamización del frente juvenil, subordinado en todo momento a la estrategia de la banda terrorista ETA".

Los 28 acusados son Xabier Arina Echarte, Ander Maeztu, Garazi Autor, Izaskun Goñi, Ohiana López Cestao, Imanol Salinas, Eneko Villegas, Ibon Esteban, Egoi Irisarri, Endika Pérez Gómez, Imanol Beristain, Rubén Villa, Xabat Moran, Ikoitz Arrese, Iratí Tobar, Saioa Zubiaur, Xabier Vidaurre, Ainara Ladrón Urbieta, Aitziber Plazaola, Beñat Lizeaga, Jacint Ramírez Cruz, Julen Joseba Zuaznabar, Xalbador Ramírez, Aiala Zaldivar, Bergoi Madernaz, Igarki Robles, Marina Sagastizabal y Ainoa Villaverde.



La jueza Ángela Murillo se dirige a 'Txapote' en el juicio contra éste miembro de la banda terrorista. / AGENCIAS

Durante los registros efectuados en sus domicilios y los gaztetxes (casas de la juventud) donde solían reunirse la policía incautó abundante material con simbología de SEGI y ETA y panfletos de distintos actos, entre ellos acciones contra el Tren de Alta Velocidad (TAV) del País Vasco.

**UN SOBRE CON DINERO** También se localizó dinero -hasta 12.000 euros en un sobre en la vivienda de uno de los acusados- documentación, entre la que destacaba una carta remitida por el miembro de ETA Joanes Larre-

texea desde un centro penitenciario de Francia, y material "que podría ser utilizado en sabotajes de diversa intensidad".

La Fiscalía identificó a Aitziber Plazaola como "la máxima dirigente de la organización terrorista juvenil por todo el País Vasco". Aseguró, además, que es la persona encargada de "recibir instrucciones de la banda terrorista ETA y hacer de enlace con SEGI" desempeñando un papel de "comisaria política".

Situó además a Xalbador Ramírez como principal dirigente de SEGI en San Sebastián

y a Xabat Moran como responsable en Bilbao. El resto de acusados estaban al frente de distintos taldes, eskualdes y herrialdes de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, según el escrito.

**PLATAFORMA** La Audiencia Nacional absolvió el pasado mes de junio a 40 personas acusadas de pertenecer a la rama juvenil del grupo terrorista ETA, al considerar que los acusados no estaban vinculados con esta organización sino con la Plataforma Gazte Independentistak, desvinculada de la violencia callejera.

## ► INFORME

## El Ejército aconseja forzar la salida de soldados y así rejuvenecer las tropas

EP. / MADRID

Un informe del Ejército de Tierra considera que su escala de tropa tiende al envejecimiento, por lo que aconseja "tomar medidas" para "renovar y rejuvenecer" sus filas. Para ello, propone forzar la salida de aquellos militares que no hayan firmado contratos de larga duración, aunque también de los que sí lo hayan hecho, así como reducir la permanencia para poder ofertar mayor número de plazas año a año y que así pueda acceder gente más joven.

El documento, elaborado por el Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC) concluye que la tasa de permanencia de la tropa es "elevada" -más del 95%- , lo que unido a

la considerable reducción del número de efectivos de tropa -de los 60.000 que establecía el modelo de profesionalización de la Ley de Tropa y Marinería a los aproximadamente 53.000 que existen hoy en día debido a los recortes presupuestarios- hizo que el envejecimiento de la tropa se adelantase.

"De mantenerse la permanencia en el 95% la reposición anual deberá ser pequeña y por lo tanto se reducirán los menores de 26 años, aumentarán los comprendidos entre esta edad y los 39 años", explica el documento.

Este texto elaborado en el Ejército de Tierra advierte de que "la consecuencia más grave de la alta

retención es que habrá que cesar anualmente a muchos soldados por cumplir los 45 años de edad sin adquirir la condición de permanentes, con las implicaciones económicas, sociales y políticas que esta medida tiene".

**10.000 MILLONES** Según cálculos de las asociaciones profesionales de militares el Estado deberá desembolsar casi 10.000 millones de euros a lo largo de unos 20 años para pagar las pensiones de los miles de soldados y marineros que habrán tenido que dejar las Fuerzas Armadas por haber cumplido 45 años y no haber accedido a la condición de militares de carrera.

Los militares que cumplen su contrato al llegar a los 45 años abandonan las Fuerzas Armadas con derecho de hasta dos años de paro y con una asignación anual de 7.200 euros hasta la jubilación, de ahí ese importante desembolso que tendrá que asumir el Estado en los próximos años.

El Mando de Adiestramiento y Doctrina del Ejército de Tierra considera que una tasa de permanencia del 87% sería la "ideal", puesto que, según sus cálculos, "en ella toda la tropa adquiriría la condición de permanente o abandonaría filas antes de cumplir los 45 años de edad sin ser necesario cesar a nadie" por edad.



## AL DETALLE

**Indignación en Nueva York ante una campaña de mensajes contra el islam** ■ El alcalde de Nueva York, Bill de Blasio, condenó públicamente la inminente aparición de una campaña de mensajes contra el islam, financiada por un grupo proisraelí con un historial de controversia a sus espaldas, que aparecerá en los autobuses públicos y recuerda la pasada asociación de líderes musulmanes con Adolf Hitler. "Es indignante, es provocadora y es un error", sentenció Di Blasio al 'NY Daily News' sobre la campaña, desarrollada por la organización llamada Iniciativa para la Defensa de la Libertad Americana.

## ► ONU

# La cumbre por el cambio climático reunirá a varios líderes mundiales

Responsables ecologistas esperan "poco" del encuentro al ver nula voluntad en los países

EUROPA PRESS. / MADRID

Los responsables de las ONG ambientales esperan que los jefes de Estado y de Gobierno que asistan mañana a la reunión convocada por el secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, en Nueva York para abordar el cambio climático presenten compromisos y propuestas "valientes y ambiciosas" para que la reunión de unos resultados aceptables, aunque consideran que falta "voluntad real" por parte de los gobiernos.

El responsable del área de Energía de Ecologistas en Acción, Rodrigo Irurzun, manifestó que esperan "poco" de esta cumbre porque es a lo que los líderes mundiales tienen "acostumbrados" a los ciudadanos.

A su juicio, en este tipo de cumbres no hay una voluntad real y en esta cita de Nueva York, los compromisos ambiciosos que serían necesarios "no están sobre la mesa de ningún país ni región, ni siquiera en la de la Unión Europea, considerada líder en la lucha contra el cambio climático".

Irurzun cree que para solucionar el problema se requieren compromisos "vinculantes y obligatorios" y cuyo incumplimiento conlleve sanción. "Pensamos que no se va a avanzar mucho. Los cambios necesarios son de tal calado que, o la comunidad internacional avanza en ese compromiso o es difícil que unos pocos vayan hacia una determinada dirección".

Respecto a la delegación española, que estará encabezada por los Reyes Felipe y Letizia, apuntaron que puesto que los reyes "en general suelen ser diplomáticos y comedidos" cree que don Felipe no



Una fábrica expulsa gases nocivos a la atmósfera. / AGENCIAS

especificará ningún compromiso concreto, que es lo que sería "deseable". Por ello, cree que los pasos que se puedan dar la próxima semana serán insuficientes para llegar a un acuerdo vinculante contra el cambio climático en 2015 que, por otro lado, recordó que debió firmarse en 2009 en Copenhague.

Menos pesimista, la portavoz de la campaña de cambio climático de Greenpeace, Tatiana Nuño, destacó que la reunión será un evento "muy importante" donde Ban Ki Moon reunirá a los jefes de Estado y de Gobierno que deben plantear medidas innovadoras y ambiciosas dentro de los estándares

para frenar el cambio climático en temas como deforestación, eficiencia, reducción de emisiones o compromisos para el Fondo Verde. "Se trata de presentar propuestas para que en las Cumbres se pueda llegar a compromisos reales", comentó.

En cuanto a la participación del monarca español en la ONU, cree que su presencia es positiva pero recordó que, de momento, Greenpeace no tiene notificación de que don Felipe vaya a intervenir en el encuentro del día 23.

En todo caso, consideró que para ir en la buena dirección España debe dar un "giro absoluto"

a sus políticas climáticas y, junto a la UE, adoptar compromisos ambiciosos como una reducción del 55% las emisiones, lograr un 45% de energía renovable y llegar a un 40% de eficiencia. Esto pasa, a su juicio, por no autorizar nuevos pozos de petróleo, ni favorecer el fracking o la ampliación de centrales térmicas. "Esperemos que los países no se limiten a hablar de la gravedad del cambio climático sino a presentar objetivos", deseó.

**LOS CIUDADANOS** Así, el director de conservación de WWF, Enrique Segovia, destacó que quien se está moviendo "verdaderamente" son los ciudadanos de todo el mundo y confía en que, "al menos" todos los grandes líderes que se juntarán en Nueva York escuchen "el clamor de la calle y estén a la altura de lo que se espera de ellos", al tiempo que empiecen a plantear los compromisos que cada Gobierno asumirá para combatir el calentamiento global.

Por eso, confió en que las movilizaciones que se celebrarán tanto en la ciudad estadounidense como en numerosas ciudades de todo el mundo sirvan como "presión" a los gobernantes porque se necesitan respuestas "rápidas" puesto que "el tiempo se ha echado encima".

"Por lo menos estarán todos los líderes juntos y se escucharán los unos a los otros. Que sean lo suficientemente ambiciosos como para avanzar", manifestó Segovia que, por otro lado, no espera que España haga una declaración sorprendente o ambiciosa porque irá en bloque con la Unión Europea y por "su trayectoria" en esta materia.

## ► SIRIA

La mujer del británico amenazado por el Estado Islámico pide su liberación

EUROPA PRESS / MADRID

La mujer de Alan Henning, el británico retenido por el Estado Islámico que amenazó con decapitar próximamente, hizo un llamamiento a sus captores para que liberasen a su marido y aseguró que su objetivo en Siria sólo era ayudar a los más necesitados.

Henning, de 47 años de edad, fue secuestrado en Siria en diciembre por el Estado Islámico y fue el último en ser amenazado en un vídeo con ser decapitado si no se cumplen las peticiones de la milicia suní.

Su mujer, Barbara Henning, hizo un llamamiento a los milicianos que lo retienen en un comunicado que hizo público el Ministerio de Exteriores británico y que recogió la cadena BBC para que lo liberen "antes de que sea demasiado tarde".

En él resalta que Alan solo es un taxista que decidió "dejar su familia y su trabajo" para conducir un convoy de ayuda humanitaria "con sus compañeros y amigos musulmanes para ayudar a aquellos que más lo necesitaban".

"Cuando fue secuestrado estaba conduciendo una ambulancia llena de comida y agua para entregarla a cualquier persona necesitada. Su objetivo no era ni más ni menos que este. Era un acto de pura compasión", afirmó.

**HOMBRE PACÍFICO** "Alan es un hombre pacífico y abnegado", aseguró Hanning. "No puedo entender cómo podría ayudar a la causa de cualquier estado que el mundo vea cómo muere un hombre como Alan", subrayó su mujer, que explicó que intentó ponerse en varias ocasiones en contacto con el Estado Islámico sin resultado.

"Rezo para que la gente que retiene a Alan responda a mis mensajes y se pongan en contacto conmigo antes de que sea demasiado tarde", afirmó. "Cuando oigan este mensaje imploro a la gente del Estado Islámico que miren en sus corazones para liberar a mi marido", concluyó Barbara.

Hanning apareció en un vídeo publicado por el Estado Islámico la semana pasada, en el que se mostraba la decapitación del también británico David Haines, un cooperante humanitario, y se culpaba al primer ministro, David Cameron, del asesinato por formar parte de la coalición internacional liderada por Estados Unidos.

## ► ÉPIDEMIA

# Clinton: "Hay que hacer lo que sea necesario para controlar la propagación del ébola"

EP. / WASHINGTON

El expresidente estadounidense, Bill Clinton, consideró "un buen comienzo" la batería de iniciativas realizadas por la comunidad internacional para enfrentar la epidemia de ébola, aunque subrayó que se debe de hacer "lo que sea necesario" para poner fin a su propagación.

"Aún estamos un poco atrás", afirmó Clinton ante la respuesta

dada por la comunidad internacional al actual brote del virus, que provocó la muerte de más de 2.000 personas e infectado a más de 5.000, según un balance de la Organización Mundial de la Salud (OMS). "Pero estamos acercándonos", indicó.

"Vamos a tener que hacer lo que sea necesario para contener la epidemia", subrayó Clinton en una rueda de prensa. El presi-

dente hizo referencia al envío de suministros y financiación a los países con un mayor número de casos, indicando que es "un buen comienzo".

Las declaraciones de Clinton tuvieron lugar el mismo día en el que un Boeing 747 despegó de Nueva York en dirección al oeste de África con el mayor envío de ayuda hasta el momento, en un envío conjunto de varias organi-

zaciones humanitarias estadounidenses, entre las que se encuentra Clinton Global Initiative (CGI).

El avión aterrizó en el aeropuerto de Freetown, en Sierra Leona, ayer, en la primera de sus paradas. Está cargado con guantes, batas quirúrgicas y equipamiento de protección para los trabajadores sanitarios y fue recibido por miembros del Gobierno y trabajadores humanitarios locales.

## ► ORIENTE PRÓXIMO

## Palestinos e israelíes volverán a mantener negociaciones

EP. / EL CAIRO

Egipto volverá a albergar conversaciones entre representantes israelíes y palestinos en un encuentro que en el que se realizarán negociaciones indirectas que abordarán el alto el fuego de Gaza, según informó la agencia oficial egipcia MENA.

Un alto cargo egipcio explicó que las delegaciones tanto del Movimiento Al Fatah del presidente palestino, Mahmud Abbas, como de la milicia islamista Hamás, se encontrarán hoy en Egipto con el objetivo de "completar la reconciliación palestina".

Esta delegación palestina se reunirá posteriormente con representantes israelíes a partir del miércoles, donde se abordará el alto el fuego alcanzado hace un mes sobre Gaza tras unas conversaciones similares, también celebradas en El Cairo.

El portavoz de Al Fatah y jefe de la delegación palestina en El Cairo en las anteriores conversaciones, Azzam Ahmed, confirmó que el plan de reanudación de los diálogos tendrán comienzo a partir de la semana que viene.

## ► AFGANISTÁN

## El Gobierno Afgano libera a 14 presos palestinos de la cárcel de Bagram

EP. / ISLAMABAD

El Gobierno afgano liberó a catorce palestinos de la cárcel de Bagram y los envió a Pakistán, según informó la ONG Justice Project Pakistán.

La organización, que representa legalmente a numerosos detenidos de la cárcel afgana de Bagram, informó de la liberación de los detenidos, aunque aseguraron que por el momento desconocen sus datos y paradero.

Una de las abogadas de la ONG, Sarah Belal, indicó que uno de los liberados es el joven de 29 años Abdul Halim Saifulá, desaparecido hace nueve años en Karachi después de haber llevado a su padre al hospital, según información de la Cruz Roja.

Belal aseguró que el Gobierno afgano no informó a muchas de las familias de los presos, por lo que temen que hubiesen sido trasladados a cárceles paquistaníes.

"No sabemos los paraderos de nueve de los detenidos liberados. La falta de claridad del movimiento de hoy nos da motivos para temer que estén incomunicados bajo tutela de las autoridades paquistaníes", criticó Belal.

## ► KENIA

# La masacre del Westgate Mall sigue sin respuestas un año después

Las familias de los asesinados en el centro comercial esperan que se esclarezcan los hechos

EUROPA PRESS / MADRID

Cuatro hombres de entre 19 y 23 años fueron los responsables de uno de los mayores atentados cometidos en suelo keniano. El 21 de septiembre de 2013, Hassan Abdi Mohamed Duhulow, Mohamed Abdi Nur Said, Ahmed Hasan Abukar y Yayhe Osman Ahmed acorralaron a los visitantes del centro comercial Westgate de la capital, Nairobi, y mataron a 67 personas e hirieron a otras 175 en un incidente que a día de hoy arroja numerosos interrogantes, comenzando por la desastrosa operación de seguridad que puso fin al asalto terrorista cuatro días después.

El diario nigeriano 'The Daily Nation' puso por fin rostro a los cuatro responsables del atentado, todos ellos afines al grupo armado somalí Al Shabaab, que asumió la responsabilidad del ataque en represalia por los enfrentamientos contra el Ejército keniano en Somalia.

Los milicianos habían alquilado una tienda en el interior del edificio en la que almacenaron armas y munición empleados para defenderse de las fuerzas de seguridad, según informaron fuentes de seguridad kenianas a la cadena británica BBC.

Los asaltantes irrumpieron en el centro divididos en dos grupos. El primer grupo entró por la puerta principal y se abrió paso a tiros entre los controles de seguridad del vestíbulo. El segundo usó un acceso lateral y abrió fuego cuando los guardias pidieron que se identificaran.

Los asaltantes emplearon identidades falsas para alquilar la tienda y recurrieron a las entradas de servicio del centro comercial para almacenar el armamento, que siguieron empleando durante el ataque para reabastecerse continuamente frente a los intentos de las fuerzas de seguridad para rescatar a los re-



Un hombre ayuda a refugiarse a una niña durante la masacre del centro comercial de Nairobi. / EP

henes, que fueron repelidos con armamento pesado.

Todos los milicianos estaban bien entrenados y se hicieron con el control rápidamente y con eficacia, según las fuentes consultadas.

**FALLO DE SEGURIDAD** Analistas consultados por 'The Daily Nation' estimaron que el ataque al Westgate fue consecuencia de un "fallo catastrófico de las agencias de seguridad kenianas". De hecho, en los primeros días después del asalto, se dio a conocer que los servicios de inteligencia de Kenia alertaron en 2012 al Gobierno del país de que Al Shabaab podría llevar a cabo un ataque como el perpetrado contra el centro comercial.

El Servicio Nacional de Inteligencia del país avisó de la amenaza a múltiples agencias en los informes

que habitualmente envía al Ejecutivo, al inspector general de la Policía, a miembros del Consejo Asesor de Seguridad Nacional y a miembros de la inteligencia militar. Nadie le dio la importancia necesaria hasta que fue demasiado tarde.

El SNI tampoco se vio exento de críticas, ya que a pesar de tener conocimiento de este ataque no consiguió infiltrar a ningún agente en las filas de la célula para determinar la fecha exacta del atentado. Tampoco el Ejército, a quien se responsabilizó de una respuesta absolutamente desproporcionada y caótica a la hora de asaltar el centro comercial.

Por último, los servicios de seguridad fronteriza tampoco se libraron de las críticas, al haber sido incapaces de establecer una zona de seguridad entre Kenia y

Somalia que impidiese la libre circulación de miembros de Al Shabaab -dos de los terroristas entraron en Kenia a través de la localidad de Entebbe y llegaron por carretera a Nairobi-.

Ayer se celebró la ceremonia de conmemoración del aniversario de la masacre del centro comercial, donde las familias de las víctimas desvelaron una placa conmemorativa.

"El presidente debe una respuesta a la nación", declaró el máximo responsable de la organización de la Sociedad de Derecho de Kenia, Apollo Mboya. "Es imprescindible que comparta toda la información posible, porque a día de hoy seguimos sin saber qué sucedió en el Westgate y cuántos errores se cometieron durante la operación de rescate".

## ► EEUU

## Arrestado otro hombre por entrar en la Casa Blanca tras saltarse la seguridad

EUROPA PRESS / MADRID

Un hombre fue arrestado por intentar entrar en la Casa Blanca, un día después de que otro hombre saltase la verja y se dirigiese hacia la residencia presidencial provocando la evacuación de parte del edificio. El Servicio Secreto estadounidense anunció que ampliará las medidas de seguridad para evitar este tipo de incidentes.

El hombre volvió a hacer saltar las alarmas de seguridad al acercarse a pie a la Casa Blanca y volver a intentar entrar en el edificio en coche, después de haber sido echado por las fuerzas de seguridad. "Se ha negado a irse y ha sido arrestado por allanamiento", explicó el Servicio Secreto.

Este incidente es el segundo que tiene lugar este mismo fin de semana, después de que el viernes otro hombre, de 42 años y procedente de Texas, saltase la verja de la Casa Blanca y se dirigiese corriendo por el césped hacia el edificio presidencial.

**PORTABA UNA NAVAJA** El Servicio Secreto estadounidense informó de que Omar Gonzalez, detenido el viernes por saltar la verja de la Casa Blanca y dirigirse hacia la residencia presidencial, llevaba una navaja consigo.

González, de 42 años de edad, fue acusado de entrar ilegalmente en un recinto restringido con un arma mortal o peli-

grosa, al llevar en el bolsillo del pantalón una navaja de 3,5 pulgadas (casi 9 centímetros), delito por el que podría pasar hasta diez años en prisión.

En un principio los medios locales indicaron que el intruso parecía no estar armado en el momento de la detención, una información que contradice la declaración jurada presentada por el Servicio Secreto y recogida por la cadena CNN.

Este allanamiento fue una de las más importantes violaciones de la seguridad de la Casa Blanca desde que el presidente, Barack Obama, asumiese el cargo. El mandatario no se encontraba en el edificio, al haber partido

poco antes en el helicóptero presidencial hacia Camp David junto a sus hijas.

**AUMENTO DE PATRULLAS** Estos dos incidentes plantearon cuestiones sobre los protocolos de seguridad de la Casa Blanca, un edificio que cuenta con un amplio sistema de seguridad con un despliegue de numerosos agentes del Servicio Secreto y francotiradores.

Ante esta situación, la directora del Servicio Secreto, Julia Pierson, anunció la puesta en marcha de una serie de medidas que tendrán como objetivo incrementar las patrullas y las instalaciones de vigilancia en las inmediaciones de la Casa Blanca.



AL DETALLE

**Los países del G20 planean crear un marco legal para evitar la evasión fiscal** ■ El grupo que congrega a las 20 principales potencias económicas del mundo (G20) tiene previsto crear un marco legal que facilite el intercambio de información entre países con el objetivo de reducir la evasión fiscal, según explicó el ministro de Finanzas francés, Michel Sapin. El ministro francés realizó estas declaraciones a la conclusión del encuentro del G20 en la ciudad australiana de Cairns.

► BCE

## Los nuevos billetes de diez euros comenzarán a circular mañana

Las nuevas medidas de seguridad para evitar su falsificación sera la principal novedad

EUROPA PRESS / FRÁNCFORT

Los nuevos billetes de diez euros correspondientes a la serie 'Europa', que cuentan con nuevas y mejoradas características de seguridad que dificultan aún más su falsificación, comenzarán a circular mañana en todos los países miembros de la unión monetaria.

El Banco Central Europeo (BCE) continúa así con su plan para lanzar la segunda serie de billetes de euros, más de diez años después de la entrada en vigor de la moneda única, que se inició con la puesta en circulación el 2 de mayo de 2013 de los de cinco euros.

En esta línea, la institución presidida por Mario Draghi irá introduciendo progresivamente durante los próximos años el resto de los billetes de la serie 'Europa' en orden ascendente.

Aunque los nuevos billetes de diez euros se parecen a los que fueron emitidos en 2002, con la llegada de la serie 'Europa' se les dio un "nuevo aire" y se les dotó de nuevas y mejoradas características de seguridad.

Por ejemplo, al igual que en el nuevo billete de cinco euros, incluyen un retrato del personaje de la mitología griega Europa en el holograma y en la marca de agua.

De esta manera, los billetes se podrán comprobar fácilmente, al igual que los de la primera serie, con el método 'Toque, Mire, Gire'. Además del retrato de Europa en el holograma y la marca de agua, los billetes incluirán un número cuyo color cambia del verde esmeralda al azul oscuro cuando se incline.

Asimismo, los billetes de menor denominación de la serie Eu-



Los nuevos billetes de diez euros en la maquina preparados para ser cortados. / EUROPA PRESS

ropa serán más duraderos, ya que cuentan con una capa protectora, por lo que necesitarán ser reemplazados con menos frecuencia, reduciendo el coste y el impacto en el medio ambiente.

El BCE defiende que los billetes en euros son "un símbolo tangible" de la Unión Europea, que contribuye a unir a millones de europeos en toda su diversidad. Actualmente 334 millones de

personas utilizan el euro en dieciocho países.

Desde que se presentara el nuevo billete el pasado mes de enero, cerca de tres millones de establecimientos comerciales y pequeñas empresas de la eurozona recibieron folletos informativos y tarjetas holográficas informando de su entrada en vigor.

En el folleto se invitaba a los establecimientos comerciales y

pequeñas empresas a asegurarse de que sus dispositivos de autenticación y máquinas de tratamiento de billetes estuviesen preparados para aceptar el nuevo billete.

El objetivo de esta campaña era garantizar que quienes manejan efectivo conociesen la apariencia y los elementos de seguridad y pudiesen transmitir esta información a sus clientes.

► FINANZAS

Abertis canjea 400 millones de obligaciones al 5,7% por sus bonos emitidos

EP. / BARCELONA

Abertis canjeará 400 millones de euros emitidos en obligaciones a través de Holding d'Infraestructuras de Transport (HIT), firma titular de la concesionaria de autopistas francesa Sanef, con un cupón del 5,75% y que vencían en 2018, por bonos del mismo importe emitidos hace una semana con un interés mínimo histórico para la compañía del 2,25% y un plazo de amortización en 2025.

La operación, similar a la que el grupo matriz realizó recientemente, permitirá al grupo de concesiones alargar y abaratar el vencimiento de este importe de deuda.

Asimismo, se enmarcará en la estrategia de la compañía de optimizar su estructura financiera aprovechando la reducción de costes ligados a la deuda soberana.

**COLOCACIÓN DE BONOS** El pasado día 10 Abertis informó que su filial gala había colocado una emisión de bonos por 450 millones de euros a un tipo mínimo histórico para el grupo del 2,25% y con un vencimiento a 2015.

La compañía que preside Salvador Alemany indicó que permutaría estos títulos por los emitidos en su día con un cupón del 5,75% y con un plazo de amortización a 2018.

Para canjear estos títulos, la filial francesa de Abertis lanzó una oferta de recompra a los titulares de los mismos, procedentes de una emisión por importe total de 1.500 millones de euros.

El grupo informó el pasado viernes del resultado de esta oferta. Una vez concluido el proceso de solicitud de ofertas, la empresa se hizo con títulos por valor de 400 millones de euros que se cambiarán así por los de nueva emisión, según indicó Abertis a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).



Oficinas de Abertis.

► MOTOR

## El precio de los coches subió un 1,1% en agosto mientras los carburantes bajaron

EP. / MADRID

Los precios de los automóviles en España experimentaron una subida del 1,1% en agosto en comparación con el mismo mes del ejercicio anterior, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

En el acumulado del año hasta el mes pasado, los precios de los automóviles contabilizaron

un aumento del 1,4% respecto al mismo período de 2013, mientras que la variación intermensual se situó en un aumento del 0,4%.

Los precios de otros vehículos bajaron una décima en agosto respecto al mismo mes de 2013, mientras que en los ocho primeros meses del presente ejercicio esta cifra se redujo en un 1%. En el caso de los repuestos y acceso-

rios de mantenimiento, la caída del precio en agosto fue del 1,1% y del 0,9% en lo que va de 2014.

**BAJÓ LA GASOLINA** Por su parte, los carburantes y lubricantes experimentaron una reducción de su precio del 2,5% en agosto y del 0,7% en el acumulado del año hasta el mes pasado, mientras que los precios de los servicios

de mantenimiento y reparaciones aumentaron su precio en un 0,3% en el octavo mes de 2014 y un 0,2% hasta el mes de agosto.

Finalmente, la categoría de otros servicios relativos a los vehículos contabilizó una reducción de los precios del 1,4% durante el pasado mes de agosto y una disminución del 1,3% en los ocho primeros meses del año.



## CONCENTRACIÓN

**Contrarios a los guardarraíles se manifiestan en 25 ciudades para pedir un nuevo sistema de Protección para Motoristas** ■ La Plataforma de Movilización contra los Guardarraíles se manifestó ayer en 25 ciudades de toda España bajo el lema 'Marcha contra los Guardarraíles Asesinos' para reclamar un nuevo sistema de protección para los motoristas que sustituya a los quitamiedos, por el riesgo que supone para estos conductores. La manifestación tiene un carácter "pacífico" y su objetivo es llamar la atención de los ciudadanos sobre la "peligrosa" situación que sufren los motoristas por los guardarraíles o quitamiedos.

## ► SALUD

# Un enfermo de Alzheimer supone un gasto de 32.000 euros al año

En España sufren esta dolencia 3,5 millones de personas que requieren cuidados totales

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

Un enfermo de Alzheimer supone un coste de 32.000 euros al año para la familia. Las personas que sufren esta dolencia, unos 3,5 millones en España, no sólo tienen gastos de tratamiento y terapia, también deben estar vigiladas las 24 horas del día.

Así lo explicó la presidenta de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Zaragoza (AFEDAZ), Pilar Lahera, quien, asimismo, aseguró que esa cifra "no es exagerada" y consideró que las ayudas que reciben estas familias por parte de las instituciones no son suficientes.

"Desde que se diagnostica la enfermedad, el afectado tiene que estar las 24 horas al día acompañado por un cuidador, y para que la persona con Alzheimer tenga un poco de libertad el cuidador pierde la suya", detalló Lahera, al tiempo que agregó que son necesarias cuatro personas para atender constantemente al enfermo.

Con el objetivo de demostrar que "todos unidos podremos contra esta enfermedad; la administración, investigadores, servicios sanitarios, sociales y ciudadanía", la Asociación zaragozana organizó en la jornada de ayer una cadena humana en la plaza del Pilar de la capital aragonesa.

"Uno de los momentos más duros es cuando vas al médico y diagnostica la enfermedad de Alzheimer, sabes que es degenerativa, que no tiene cura, que dentro de poco se va a olvidar de todo", relató Lahera.

Además, opinó que los enfermos "se dan cuenta de que les pasa algo", aunque no sea con la



Cadena humana en solidaridad con los enfermos de Alzheimer en la ciudad de Zaragoza. / EUROPA PRESS

"magnitud" con la que lo perciben los familiares.

Ana Burriel, hija de un enfermo de Alzheimer, subrayó la importancia de este tipo de concentraciones "para que veamos que no sólo nos pasa a nosotros, que no estamos solos".

"El día a día es muy duro, es difícil ver a una persona que ya no es la que querías, hay que llenarse de paciencia", remarcó Juan Pablo García, también hijo de un enfermo de Alzheimer.

En esta cadena humana también participó el alcalde de Zara-

goza, Juan Alberto Belloch, quien mostró su solidaridad con los enfermos de esta enfermedad degenerativa y con sus familiares.

**ZARAGOZA** En declaraciones a los medios de comunicación, recordó que el Gobierno local ratificó una declaración de Zaragoza como Ciudad Solidaria con el Alzheimer, en apoyo a una iniciativa que lidera la Confederación Española de Asociaciones de Familiares de Enfermos de Alzheimer.

Belloch comentó que este Ayuntamiento fue de las pocas ins-

tituciones que mantuvo sus ayudas a las familias de enfermos de Alzheimer en periodo de crisis.

En este contexto, precisó que "el conjunto de la ciudad está con los enfermos de Alzheimer y con los profesionales, parientes y familiares que les cuidan".

"Hace falta vivirlo de cerca para saber hasta que punto son gravísimos los problemas que sufren, no sólo los enfermos sino sobre todo los que los cuidan, hay que cuidar a los cuidadores tanto como a los enfermos", aseveró el alcalde de Zaragoza.

## ► IGLESIA

El Papa arremete contra los que usan la religión como excusa para el terrorismo

EUROPA PRESS / ROMA

El Papa arremetió contra los que instrumentalizan la religión y la usan como excusa para el terrorismo, en su discurso a las autoridades civiles y miembros del cuerpo diplomático en el Palacio presidencial de Tirana (Albania).

Francisco criticó a los que toman "la religión como pretexto para las propias acciones contrarias a la dignidad del hombre y sus derechos fundamentales" y pidió "que nadie piense que puede escudarse en Dios cuando proyecta y realiza actos de violencia y escudos".

En el primer discurso de su viaje a Albania, recordó que el país es tierra de mártires, pero resaltó que la "convivencia pacífica" y "la colaboración entre los que pertenecen a diversas religiones" es actualmente la principal característica de Albania.

Por ello subrayó que lo que sucede en Albania demuestra que la convivencia pacífica y fructífera entre personas y comunidades que pertenecen a religiones distintas "no sólo es deseable, sino posible y realizable de modo concreto".

**RESPECTO** Así, Francisco apuntó que el clima de respeto y confianza recíproca entre católicos, ortodoxos y musulmanes es un "bien precioso para el país", que adquiere un relieve especial en este tiempo en que, "por parte de grupos extremistas, se desnaturaliza el auténtico sentido religioso" y en que "las diferencias entre las diversas confesiones se distorsionan e instrumentalizan, haciendo de ellas un factor peligroso de conflicto y violencia y no una ocasión de diálogo abierto y respetuoso y de reflexión común sobre el significado de creer en Dios y seguir su ley".

El Papa habló también de los nuevos desafíos en el campo del desarrollo y la solidaridad y expresó que "a la globalización de los mercados, debe seguir la globalización de la solidaridad".

Por otro lado, destacó la necesidad de respeto de los derechos humanos, entre los cuales destaca la libertad religiosa y de pensamiento porque son "condición previa para el mismo desarrollo social y económico de un país".

## ► CIRCULACIÓN

# Cerca de 150 ayuntamientos participarán en el 'Día sin coches'

EP. / MADRID

Cerca de 150 ayuntamientos españoles participarán hoy en el 'Día sin coches', que pondrá punto y final a la Semana Europea de la Movilidad, según informó el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA).

Se trata de consistorios como Bilbao, Huesca, Málaga, Madrid, Pamplona, Salamanca, San Sebas-

tián, Soria, Oviedo o Pamplona, en cuyos centros urbanos será cortado el tráfico durante el 22 de septiembre, al tiempo que se introducen límites de velocidad para los vehículos, entre otras medidas. Además, serán organizadas marchas ciclistas y caminatas en muchas de estas localidades.

Según el MAGRAMA, esta cita lleva celebrándose en España des-

de septiembre de 2000, siguiendo a la ratificación, algunos meses atrás, de una iniciativa para la celebración del 'Día sin coches' presentada por la por entonces Comisaría Europea para el Medio Ambiente, la sueca Margot Wallström.

En este sentido, el departamento indica que el objetivo de esta convocatoria es reservar una o varias partes de la ciudad para peato-



Un grupo de personas pasea en bici.

nes, ciclistas y transporte público durante una jornada entera, para así promover la "reflexión" sobre el uso del automóvil.

## ► SEGURIDAD



Andén de Plaza de España en la línea 10 del metro de Madrid. / EUROPA PRESS

## Las 9.000 cámaras del metro de Madrid facilitan la labor de la policía

Los más de mil vídeos que provee el suburbano cumplen con la ley de protección de datos

• Estos dispositivos poseen la doble función de vigilar tanto las incidencias que puedan afectar al usuario como las que afectan al propio servicio.

EUROPA PRESS / MADRID

El Metro de Madrid cuenta con un total de 9.000 cámaras de videovigilancia repartidas por toda la red. Son los 'ojos' del suburbano madrileño de cuyas grabaciones el último año se pusieron a disposición de la Policía cerca de mil vídeos útiles para diversas investigaciones. Entre los dos millones de personas que transitan a diario estas instalaciones, carteristas y grafiteros representan la amenaza más habitual mientras que la mayoría de intervenciones las generan las asistencias sanitarias.

Fuentes de seguridad del Metro explicaron que las 9.000 cámaras tienen una función doble: vigilar incidencias que afectan a los viajeros o aquellas que afectan al propio servicio. Por ello están repartidas a través de distintos puntos de la red, tanto en vagones como en puntos fijos. A este despliegue hay que sumarle los 1.500 agentes de vigilancia privada (contando con los destinados en Patrimonio, situados en los depósitos), una Brigada Móvil de la Policía Nacional, una Comisaría en Sol y otra en Nuevos Ministerios.

A la hora de facilitar grabaciones a la Policía se cumple la Ley de Protección de Datos en virtud de la cual, las grabaciones no se conservan más de seis días salvo cuando hay una petición judicial. De los centenares de vídeos que se ponen a disposición de la Po-

licía, hay muchos que no tienen relación directa con incidentes cometidos dentro de la red de Metro sino con investigaciones de toda índole, algunas de ellas de gran interés mediático.

Las cámaras de seguridad sirvieron en el pasado como pruebas de agresiones o peleas. Fue el caso del asesinato del joven antisistema Carlos Palomino, apuñalado por otro joven de ideología neonazi en un vagón de Metro. Las fuentes consultadas indican que este tipo de incidentes no son habituales, aunque recientemente ha habido casos protagonizados por integrantes de bandas violentas latinas. También se dan casos de agresiones a supervisores del Metro por parte de personas que quieren colarse o a los propios vigilantes por la misma razón.

**PROTOCOLO** La mayor parte de las incidencias son sanitarias (desmayos, lipotimias, caídas, lesiones o incluso infartos). Cuando una cámara lo capta, se activa un protocolo de seguridad a través del 112. Lo mismo sucede en caso de incendio, que se da aviso a los bomberos, o con otras si-

tuaciones de emergencia como un ascensor que se atasque con personas dentro.

Las fuentes consultadas definen como "un día tranquilo" el miércoles de la semana pasada donde se registraron 14 asistencias sanitarias, una de bomberos, la identificación de un carterista y un total de 24 personas puestas a disposición judicial.

**Este transporte cuenta además con un total de 1.500 guardias de vigilancia privada**

El Metro cuenta con un centro de control donde se centralizan todos los servicios del suburbano, desde lo relativo a la seguridad hasta la megafonía. Este centro de operaciones siempre cuenta con la presencia de un efectivo de la Brigada Móvil de la Policía Nacional. Con diez años de antigüe-

### ► Paliar el fraude

Aunque aún se encuentra en fase embrionaria, los responsables del suburbano madrileño exploran fórmulas para evitar que la gente se cuele sin pagar. Los primeros estudios se inclinan por aprovechar la tecnología para dotar a los interventores de una mayor capacidad de reacción, aunque las fuentes consultadas admiten que es difícil.

Indican estas fuentes que pese a los años de crisis no se detectó un incremento de fraudes de este tipo en comparación con los años previos. Añaden que movimientos como el colectivo 'Yo no pago' apenas tuvieron continuidad. Aseguran que la mejor manera de combatir esta tendencia de no pagar es fomentar y ahondar en la concienciación de que esta instalación se conserva con el dinero de todos los ciudadanos.

## ► CONTAMINACIÓN

## Las emisiones globales de CO<sub>2</sub> alcanzarán un nuevo récord en 2014

EP. / MADRID

Las emisiones globales de dióxido de carbono, el principal contribuyente al calentamiento global, alcanzarán este año un máximo histórico de 40.000 millones de toneladas. Se trata de un incremento del 2,5% por la quema de combustibles fósiles, según el 'Global Carbon Project', conducido por investigadores del Centro Tyndall para la Investigación del Cambio Climático en la Universidad de East Anglia (UEA) y la Facultad de Ingeniería, Matemáticas y Ciencias Físicas de la Universidad de Exeter, en Reino Unido.

Esta última actualización del 'Presupuesto Global de Carbono' se hace pública poco antes de la Cumbre del Clima, que se celebrará a partir de la próxima semana en Nueva York, Estados Unidos. El equipo internacional de científicos del clima involucrados en este trabajo apuesta por dejar sin explotar más de la mitad de todas las reservas de combustibles fósiles para mitigar los efectos de este aumento.

"La influencia humana en el cambio climático es clara. Necesitamos reducciones sustanciales y sostenidas en las emisiones de CO<sub>2</sub> procedentes de la quema de combustibles fósiles si queremos limitar el cambio climático global. No estamos nada cerca de los compromisos necesarios para mantener por debajo de 2° C el cambio climático, un nivel que será ya difícil de conseguir para la mayoría de países de todo el mundo, incluso para las naciones ricas", afirmó la profesora Corinne Le Quére, directora del Centro Tyndall en la UEA.

**OPCIONES** "Los políticos reunidos en Nueva York tienen que pensar muy cuidadosamente acerca de sus decrecientes opciones detectadas por la ciencia del clima", añadió. Este presupuesto anual de carbono global incluye una proyección para 2014, así como las cifras de 2013 por país y por habitante y se acompaña de una serie de artículos en 'Nature Climate Change', 'Nature Geoscience' y 'Earth System Sciences Data Discussion'.

El autor principal del artículo de 'Nature Geoscience', el profesor Pierre Friedlingstein, de la Universidad de Exeter, señaló: "El tiempo para una evolución tranquila en nuestras actitudes hacia el cambio climático se ha terminado. Retrasar la acción no es una opción, tenemos que actuar juntos y hacerlo con rapidez, si queremos tener una oportunidad para evitar que el cambio climático se alargue mucho tiempo en el futuro".

dad, está prevista su renovación para adaptarlo a las novedades tecnológicas del momento.

**ORDEN DE ALEJAMIENTO** Desde el punto de vista de la seguridad, los carteristas y los grafiteros son el principal quebradero de cabeza de la seguridad del Metro. Hasta el punto de que son muchos a los que los vigilantes que circulan por la red ya conocen e identifican a simple vista por lo que directamente se avisa a la Policía. En muchos casos estas personas tienen órdenes de alejamiento del suburbano por su reincidencia.

Las fuentes consultadas explican que los carteristas pueden actuar en solitario o en grupo como era el caso del conocido como 'clan de las bosnias', que tras ser descubiertas en numerosas ocasiones finalmente se logró que un juez decretase para ellas una orden de alejamiento del Metro. Ahora se las sitúa fuera de Madrid. Afirman estas fuentes que los carteristas procuran no robar nunca más de 400 euros pues a partir de esa cantidad la acción ya se considera delito en lugar de falta.

Por su parte, los grafiteros casi siempre actúan en grupo. A diferencia de otros lugares, en cuanto un vagón aparece pintado con sprays se le retira de la circulación para limpiar y reparar los desperfectos. El Metro de Madrid se persona en multitud de causas judiciales (en su mayoría juicios de faltas) con el objetivo de reclamar la responsabilidad civil por los daños ocasionados. Generalmente no se logra recuperar la compensación económica, pero a cambio sí se llegaron a conseguir órdenes de alejamiento.

La decimoctava edición del Trofeo Velox congregó a más de 150 atletas de todas las edades y disciplinas. PÁGINA 33



**BALONCESTO** Derrota en Copa del Unami femenino ante el San Isidro (53-73). PÁGINA 32

**HÍPICA** Enrique Camiruaga consiguió el oro en el Nacional de Saltos de Ancades. PÁGINA 34

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## Fútbol como el de **antes**

**CON APUROS.** LA SEGOVIANA DERROTÓ POR LA MÍNIMA A LA BAÑEZA EN UN ENCUENTRO MARCADO POR EL POTENTE

G. SEGOVIANA	2	1	LA BAÑEZA
Facundo			Pablo
Manu			Guille
Xavi			Miguel
Chema			Fran
Anel (Alfonso, m.52)			Íñigo
Ricardo (Miguel, m.69)			Mateo (Rober, m.46)
Rubén			Ramón
Álex			Diego
Ricar			Llorente (Marco, m.79)
Dani Calleja			Jorge (Ricardo, m.58)
Dani Arribas (Roberto, m.77)			Varo

**ÁRBITRO**  
Gallego Fernández, asistido en las bandas por Blázquez y Pablo, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a Rubén y al segundo entrenador por parte de la Segoviana, y a Fran, Ramón, Rober y al entrenador por parte de La Bañeza.

**GOLES**  
1-0 (minuto 2) Dani Arribas; 2-0 (minuto 39) Ricardo; 2-1 (minuto 54) Fran.



Dani Calleja cae ante la entrada de un contrario en un momento del encuentro disputado por la Gimnástica Segoviana ante La Bañeza. / JLU

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El campo de La Albuera sufrió en la tarde de ayer, durante poco menos de cien minutos, un retroceso de unos 30 años, y seguramente los seguidores más veteranos del conjunto azulgrana se acordaron de aquellos partidos de la Gimnástica Segoviana ante los rocosos equipos de León, poco dados a tratar el esférico con dulzura, pero auténticos estajanovistas de la presión y la pelea, gracias a un físico muy superior al de su oponente.

El equipo de La Bañeza que se plantó ayer en el municipal segoviano se asemejó mucho a esa clase de conjuntos, y estuvo muy cerca de sacar algo positivo en un encuentro que por momentos llegó a dominar, cuando lograba llevar la lucha al terreno físico, viéndose superado cuando la Segoviana bajaba la pelota al piso, y aplacaba con su juego de toque las acometidas leonesas.

Durante los diez primeros minutos de partido, el equipo de casa solo pasó del centro del campo en una ocasión, y lo hizo para marcar el 1-0, en un contragolpe después

de que Ricardo le robara la cartera y el donuts a la defensa visitante, y cediera a Calleja para que éste dejara en franquicia a Dani Arribas, quien anotó con la derecha en una acción muy parecida a la del primer gol que marcó el Simancas en La Albuera hace dos semanas.

Diez minutos después, y el partido ya se metía en el veinte, la Segoviana seguía viéndose dominada por su rival, que dispuso de su mejor ocasión en un mano a mano de Ramón con un Facundo al que perjudicó el hecho de ser el único portero del equipo (ya que no había sustituto en el banquillo), mostrándose muy tímido en las salidas.

**POR LA IZQUIERDA** Pero, poco a poco, el conjunto de Santi Sedano fue encontrando el resquicio en el pétreo fútbol de La Bañeza, aprovechando las combinaciones de Rubén con Calleja, a las que se sumaban las incorporaciones de Xavi. El resquicio amenazó con convertirse en una grieta en toda regla cuando Calleja se topó con el larguero tras una gran combinación en la frontal con Rubén, y cuando este último se encontró con Pablo

en otro buen remate. Anel se sumó a la fiesta de ocasiones locales tras un lanzamiento de esquina que le dejó el balón muy franco para su remate con la izquierda, pero lanzó fuera.

Con La Bañeza hecha un mar de dudas defensivas, la Segoviana se encontró con el 2-0 en una desgraciada acción del guardameta Pablo, que falló un fácil despeje ante Ricardo, quien solo tuvo que hacer un pase a la red para marcar el segundo de los azulgranas.

Tras el descanso, el cuadro visitante se recompuso tanto como

**DOS ERRORES DEL EQUIPO LEONÉS FUERON BIEN APROVECHADOS POR LA SEGOVIANA**

se empezó a descomponer el de casa. Sedano sustituyó a un ren-

queante Anel por Alfonso, sabedor de que su equipo perdía fuerza por alto, precisamente la principal baza de La Bañeza, a la que le bastó el primer balón puesto en el área de Facundo en la segunda parte para hacer el 2-1 por medio de Fran.

**BALONES A LA OLLA** La reacción local fue muy buena, con un gran lanzamiento de Dani Arribas que se marchó ligeramente desviado del marco leonés, pero lo

[www.ociobaile.com](http://www.ociobaile.com)

**ZUMBA**  
Mañana y tarde  
Adultos y niños  
**BAILES DE SALÓN**  
Tango Arg. • Ritmos Latinos

iy lo más nuevo en Fitness desde Londres!

**BOKWA**

921 43 90 72

**LA CODORNIZ**

**Mesón Restaurante La Codorniz HORNO de ASAR**

Variedad de Tapas en Barra • Menús diarios • Menú Turístico • Menús para celebraciones de amigos • Bautizos • Comuniones • Bodas

**¡¡Todo a su medida!!** **Consúltenos**

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia • Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

## ANTONIO GARCÍA RIVILLA HOMENAJE A UN PROFESIONAL

La Gimnástica Segoviana no es un club muy dado a los homenajes, pero en la tarde de ayer quiso tener un detalle con Antonio García Rivilla, un profesional de la información deportiva, que durante varias décadas ha estado informando puntualmente desde Radio Segovia de la actualidad del conjunto azulgrana. En los prolegómenos del encuentro, el periodista segoviano realizó el saque de honor, y se llevó una de las mayores ovaciones de la tarde. Bien merecida la tuvo.



Ricardo intenta desembarazarse de un rival. / JUAN MARTÍN



Dani Arribas ejecuta un pase con la derecha. / JUAN MARTÍN

## La expulsión de Víctor Pérez fue decisiva

**COLISTA.** EL CD LA GRANJA SUMÓ UNA NUEVA DERROTA EN TORDESILLAS

3	0
TORDESILLAS	LA GRANJA
Farolo, Rafa, Nico, Cristian, Iván López, Álvaro, Héctor, Viti, Tiri (Carlos, m.77), Jony (Andoni, m.50) y Hamat	Yiyo, Pocho, Pluma, Adrián (David Arranz, m.82), Javi Marcos (David Martín, m.70), Domingo, Víctor Pérez, Chiqui, Mario (Velasco, m.70), Juanlu e Iván Yubero

**ÁRBITRO**  
Calleja Castrillo, auxiliado en las bandas por Martínez y Pascual, de Burgos. Amonestó a los locales Tiri y Jony, y al visitante Domingo. Expulsó por doble amarilla a Víctor Pérez (m.42).

**GOLES**  
1-0 Viti (m.50);  
2-0 Andoni (m.75);  
3-0 Nico (m.80)

acusó en exceso las bajas de jugadores importantes como Bubi o Quintana, perdió por un duro 3-0 ante el Atlético Tordesillas, en un partido cuyo punto de inflexión llegó en el minuto 42, cuando el árbitro mostró a Víctor Pérez la segunda amarilla que le costó la expulsión.

Tras el descanso, y en inferioridad numérica, el equipo granjeño no pudo mantener la igualdad en el marcador, que desniveló Viti para el Atlético Tordesillas en el minuto 50. Desde ese momento, el conjunto local desarmó a la defensa de Jadraque, lo que aprovecharon Andoni y Nico para firmar el definitivo 3-0, que deja a los de Jadraque últimos en la clasificación del grupo octavo de Tercera División.

El CD La Granja buscará resarcirse de este nuevo tropiezo en el encuentro que le enfrentará este sábado contra el Villa de Simancas, que protagonizó —de forma negativa— la goleada de la jornada, al caer derrotado en la Nueva Balastera ante el Deportivo Palencia por 6-1.

**ÁLVARO MARTÍN / SEGOVIA**  
El CD La Granja continúa sin sumar los primeros puntos de la temporada. El equipo entrenado por Javier Jadraque, que

cierto era que con más de media hora por delante, y con La Bañeza colgando al área de Facundo hasta las faltas que botaba en su propio terreno de juego, la sensación de agobio era muy intensa. Tanto que Sedano apostó por ir quitando delanteros para reforzar algo más el centro del campo, tratando de tener algo más un balón que su contrario tampoco quería para nada más que para colgarlo al área, donde siempre llevaba ventaja, aunque otra cosa es que supiera aprovecharla.

La Segoviana achicaba agua en defensa, pero remaba con cierta ligereza en la medular, donde Manu, Calleja, Rubén y el recién incorporado Miguel realizaban buenas combinaciones. Cerca estuvieron de lograr el 3-1, aunque no estuvo menos cerca del empate La Bañeza con un testarazo de Diego con el tiempo cumplido, que detuvo Facundo con seguridad. Poco antes, los visitantes habían reclamado un penalti por mano de un defensor azulgrana, pero el árbitro no quiso liarse más la manta a la cabeza.

### FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

JORNADA 4		PT J G E P GF GC							
BURGOS PR. 2000 - NUMANCIA 'B'	0-5	1 CD MIRANDÉS B	12	4	4	0	0	7	1
SALMANTINO - ATLÉTICO BEMBIBRE	1-1	2 CD NUMANCIA B	10	4	3	1	0	10	1
VILLARALBO - BEROIL BUPOLSA	1-2	3 ARANDINA CF	10	4	3	1	0	7	1
LA VIRGEN DEL CAMINO - ARANDINA	0-0	4 CD PALENCIA	9	4	3	0	1	12	5
ALMAZAN - BECERRIL	3-0	5 BEROIL BUPOLSA	9	4	3	0	1	7	3
MIRANDES 'B' - CEBREREÑA	1-0	6 CD BECERRIL	9	4	3	0	1	5	4
CD PALENCIA BALOMPIÉ - V. SIMANCAS	6-1	<b>7 G. SEGOVIANA CF</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
ATLÉTICO TORDESILLAS - CD LA GRANJA	3-0	8 CYD CEBREREÑA	7	4	2	1	1	5	2
REAL AVILA - CRISTO ATLÉTICO	0-0	9 CF SALMANTINO	7	4	2	1	1	5	5
<b>G. SEGOVIANA</b> - LA BAÑEZA	2-1	10 SD ALMAZÁN	6	4	2	0	2	8	7
<b>PRÓXIMA JORNADA</b>		11 AT. BEMBIBRE	5	4	1	2	1	4	2
ATLÉTICO TORDESILLAS - ALMAZAN		12 REAL ÁVILA CF	5	4	1	2	1	2	2
BECERRIL - REAL AVILA		13 AT. TORDESILLAS	4	4	1	1	2	3	5
CRISTO ATLÉTICO - LA VIRGEN DEL CAMINO		14 LA BAÑEZA FC	4	4	1	1	2	3	5
ARANDINA - VILLARALBO		15 VILLA SIMANCAS	3	4	1	0	3	5	13
BEROIL BUPOLSA - BURGOS PROMESAS 2000		16 CRISTO ATLÉTICO	2	4	0	2	2	2	5
NUMANCIA DE SORIA 'B' - MIRANDES 'B'		17 BURGOS 2000	2	4	0	2	2	2	10
CEBREREÑA - GIMNÁSTICA SEGOVIANA		18 VIRGEN CAMINO	1	4	0	1	3	0	6
LA BAÑEZA - SALMANTINO		19 - VILLARALBO CF	0	4	0	0	4	1	7
ATLÉTICO BEMBIBRE - CD PALENCIA BALOMPIÉ		<b>20 CD LA GRANJA</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>9</b>
<b>CD LA GRANJA</b> - VILLA DE SIMANCAS									

6ª CARRERA POPULAR  
**CORRER EN FAMILIA**  
CAJA RURAL

28 DE SEPTIEMBRE  
EN LA  
ALAMEDA DEL PARRAL  
A LAS  
**12 H.**  
LA PRIMERA CARRERA

¡¡¡¡¡INFORMATE!!!  
<http://sportingsegovia.blogspot.com/>  
[sportingsegovia@gmail.com](mailto:sportingsegovia@gmail.com)  
921 442 803 695 015 234 609 985 887

ORGANIZA  
C. S. SPORTING  
Segovia

Colabora:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

## FÚTBOL

El Unami  
saboreó el  
**triunfo**  
en Briviesca

0 1

BRIVIESCA UNAMI

Chema, Alberto, Jaime, Richi (Ivi, m.85), Óscar, Eloy, Saúl, Iván E. (Omar, m.61), Márquez, Arce y Mario (Juampa, m.68).

Emilio, Miguel, Chitín, Jelux, Fran, Chechu, Lastrí (Pachi, m.63), Terleira (Mariano, m.71), Morales, Quino (Cob, m.87) y Koby.



## ÁRBITRO

Enrique Monge del Dujo. Tarjetas amarillas al local Jaime; y a los visitantes Chitín y Koby (en dos ocasiones).



## GOL

0-1 (m.61), Fran.

D.L.P. / SEGOVIA

A la tercera fue la vencida. Después de dos empates que supieron a poco, por fin el Unami pudo saborear una victoria, y lo hizo en el campo de un equipo, el Briviesca, que sumaba sus encuentros por triunfos, pero que cedió ante el empuje segoviano.

De este modo, los dueños del balón eran los azules, que protagonizaron peligrosas aproximaciones a la portería contraria, destacando las protagonizadas por Jelux y Morales.

Por su parte, los burgaleses apenas se acercaron a la meta de Emilio, pero la buena defensa visitante despejaba todos los balones largos con los que el Briviesca intentaba crear peligro. Con el 0-0 terminó la primera parte.

**SEGUNDA MITAD** A la vuelta de los vestuarios el Unami continuó llevando la batuta de las ocasiones. Así, tras un error de Koby, solo ante el portero Chema, llegó el gol del triunfo segoviano, por medio de un extraordinario lanzamiento de falta de Fran, colocando el balón por la escuadra. Corría el minuto 61.

Con la ventaja en el marcador los hombres de Tito Domingo se conformaron y vieron peligrar los tres puntos, ya que los locales empezaron a crear oportunidades cada vez más claras. A esto hay que unir la expulsión de Koby, por lo que el Unami acabó pidiendo la hora en unos últimos minutos donde la defensa azul continuó firme, evitando el gol del empate.

## BALONCESTO

## COPA CASTILLA Y LEÓN FEMENINA

# Las segovianas nunca bajaron los brazos

EL UNAMI PLANTÓ CARA A UN POTENTE SAN ISIDRO DE VALLADOLID, PERO NO PUDO EVITAR LA DERROTA EN EL PRIMER PARTIDO DE COPA

53 73

UNAMI SAN ISIDRO

**Equipo inicial:**  
Sofía (5)  
Sara Araújo (9)  
Sara Manrique (11)  
Claudia (-)  
Irene (8)

**También jugaron:**  
Lucía (-)  
Martina (6)  
Beatriz (1)  
Paula (13)  
Ángela (-)  
María (-)  
Julia (-)  
Cristina (-)

**Equipo inicial:**  
Lidia (13)  
Silvia (20)  
Noemí (8)  
Lucía (6)  
Sara (7)

**También jugaron:**  
Bárbara (2)  
Marta (-)  
Irene (7)  
Karla (2)  
Cristina (8)  
Lara (-)



## ÁRBITROS

Pinela y Arribas. Sin eliminadas.

## PARCIALES

13-19, 13-16 (26-35 al descanso), 16-20 (42-55) y 11-18 (53-73 final).

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami cayó en su primer partido de Copa (53-73) ante un gran rival como el San Isidro, con el que volverá a enfrentarse en la competición liguera en Primera Nacional. Este encuentro sirvió como presentación del conjunto segoviano, así como de los demás equipos de la sección de baloncesto del club, en un pabellón Emperador Teodosio cuya grada estuvo llena de aficionados que no dejaron de animar.

En lo referente al partido, a pesar de la derrota las azules mantuvieron la intensidad defensiva frente a las vallisoletanas, que cuenta con una plantilla muy compensada y con gran potencial en la zona.

De este modo, el Unami comenzó apretando en defensa, presionando la subida del balón del San Isidro y dificultando su movilidad. Así, las locales recuperaron varios balones, evitando que las vallisoletanas se escaparan en el marcador, llegando al ecuador del primer cuarto 5-10.

En cuanto a los ataques, las segovianas los elaboraban con pa-



Paula María lanza a canasta ante la defensa de la vallisoletana Noemí. / J. MARTÍN

ciencia, pero sin suerte a la hora de anotar. De todas maneras, las de Mauro Martín se mantenían en el partido gracias en buena parte a los rebotes defensivos. El cuarto inicial terminó 13-19, con un triple anotado por cada equipo para cerrar este periodo.

**SEGUNDO CUARTO** Las canastas de Paula María ayudaron a que el Unami se pusiera a solo tres puntos (21-24) en la mitad del segundo cuarto. Pero entonces entró en escena la jugadora más alta del San Isidro, Cristina Soriano, que fue una pieza clave para aumentar la ventaja hasta el

21-33, si bien los tiros libres de Sara Araújo y el triple de Sara Manrique ayudaron a recortar distancias a las azules antes del descanso (26-35).

En el tercer cuarto las vallisoletanas pisaron el acelerador y llegaron a marcharse de 20 (31-51), pero el Unami no bajó los brazos, y de cara al cuarto final echó el resto y respondió con intensidad. Con Paula María acertada en ataque se llegó a poner el Unami 51-59, aunque el San Isidro tampoco echó el freno y cerró el partido con un 53-73 que fue demasiado castigo para un luchador equipo segoviano.

## FÚTBOL

El **Cuéllar**  
no acaba de  
arrancar esta  
temporada

1 2

CUÉLLAR POLID. SALAS

Ernesto, Mora, Carlos, Romo, Víctor López, Rubén, Pablo Montero, Magdaleno (Champan, m.86), Juan Carlos (Suárez, m.81), Frutos y Cristian.

Dani, S. María, Jairo (David, m.75), Briones, Samuel, Fernando (Jero, m.89), Huerta (Fonti, m.70), Bernabé, S. Muñoz, Juli y Pablo.



## ÁRBITRO

San José Ceinos (Valladolid). Amonestó a los locales a Ernesto, Mora, Carlos, Magdaleno; y a los visitantes Jairo y Bernabé.



## GOLES

0-1 (m.19), Huertas; 0-2 (m.60), Jairo; 1-2 (m.85) Rubén.

E.A. / SEGOVIA

El CP Salas se llevó la victoria de Santa Clara tras mostrar una mejor imagen que el Cuéllar Eufón, que pese a que sigue encajando sus piezas, no pudo hacer frente a un rival que tiró de oficio para llevarse su primera victoria. Con 0-2 en el marcador el Cuéllar Eufón tiro de casta y orgullo para recortar diferencias gracias al tanto de Rubén, pero no pudo igualar la contienda.

Así, El CP Salas se limitó en Santa Clara a ser un equipo ordenado, aprovechar su mayor veteranía y sobre todo a acertar las ocasiones que tuvo, aunque gozó de bastantes llegadas.

Los locales siguen adaptándose a una categoría en la que cualquier rival puede hacer daño jugando sus bazas, y el conjunto de Salas de los Infantes iba a ser certero. Huertas abrió el marcador tras un buen remate para adelantarse a su equipo, instantes antes de que el Cuéllar estuviese a punto de empatar, pero Dani consiguió solventar una mano a mano con Juan Carlos.

Tras una primera mitad muy disputada se dio paso a los segundos 45 minutos, más alocados y con un menor control de juego.

**EL 0-1** Precisamente en una jugada rápida el Salas logró hacer el segundo tanto, pero era anulado por claro fuera de juego. Pero sus continuas intenciones iban a tener premio minutos después. Jairo remató de cabeza en una jugada a balón parado para colocar el segundo tanto. Estaba más cerca el 0-3, que el 1-2, pero Ernesto volvió a salvar al Cuéllar.

Ya en la recta final los locales apretaron y consiguieron acortar distancias, gracias a un excelente lanzamiento de falta de Rubén.

Quedaban cinco minutos y el Cuéllar se lanzó a la desesperada a por un empate que minutos atrás veía impensable. La entrega y el esfuerzo local no sirvió nada más que para alentar a los aficionados que había en la grada en busca de un empate que finalmente no llegó.

<p><b>EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN</b> Bar - Restaurante</p>	<p>Plaza de las Caravas, 7 Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)</p>	<p>Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao Postres Caseros</p>
	<p>Horario de cocina: Comidas de 13:30 h a 16:00 h. Cenas de 20:30 h a 23:00 h. (Viernes y sábados 1 hora más) Cerramos los lunes por la tarde</p>	
<p><b>MENÚ N° 5</b></p>	<p>1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Verbena de de Pescaitos Frutos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto de Pirón</p>	<p><b>MENÚ N° 6</b></p>
	<p>los 6 platos 75,00€</p>	<p>los 6 platos 75,00€</p>

ATLETISMO COMPETICIONES

# Fiesta de final de temporada

MÁS DE 150 ATLETAS DE TODAS LAS EDADES PARTICIPARON EN LA XVIII EDICIÓN DEL TROFEO VELOX

ÁLVARO MARTÍN / SEGOVIA

Las pistas de atletismo Antonio Prieto acogieron la fiesta que año tras año, y ya van dieciocho, organiza el Club de Atletismo Velox para dar la bienvenida al nuevo curso de su escuela y, de paso, despedir el año deportivo. Más de 150 deportistas de todas las edades, mayoritariamente segovianos —aunque también llegaron procedentes de Madrid, Valladolid, Burgos, Ávila e, incluso, de Bilbao y Granada— tomaron parte de las diferentes pruebas que pusieron la nota deportiva a la jornada matutina de ayer.

Si bien las marcas son secundarias en este tipo de competición, el Trofeo Velox dejó algunos registros dignos de mención, como los 52,75 metros que alcanzó el madrileño Miguel Gómez Díaz en la prueba de lanzamiento de disco, nuevo récord infantil de su comunidad autónoma y a tan solo 35 centímetros de la plusmarca española de la categoría, vigente desde el año 1994.

Los lanzamientos, de hecho, concentraron a un gran número de participantes, por encima de la treintena, entre los que se encontraba un habitual de este trofeo, como es Julio Calvo. El vallisoletano, subcampeón del mundo de lanzamiento de disco para mayores de 65 años —además de poseedor del récord de España de la disciplina para mayores de 60, 65 y 70 años—, demostró su habilidad en su prueba fetiche, así como lanzando el martillo.

Las pruebas de salto, además de las de velocidad, también contaron con algunos atletas segovianos de gran nivel. Así, se pudo disfrutar de una carrera femenina de 100 metros en la que Ángela García Sancho, con una gran marca de 12,7 segundos, se impuso a Águeda Muñoz Marqués, subcampeona de España cadete de 1.000 metros lisos, que también probó fortuna en el salto de altura, donde finalizó, de nuevo, segunda tras Alba Velasco Tejedor.

**PRÓXIMAS NOVEDADES** El ascenso del Club de Atletismo Velox a Segunda División implica que sus deportistas necesiten conseguir las mejores marcas antes del 9 de mayo para participar en los campeonatos más importantes. Por este motivo, el conjunto segoviano tiene previsto adelantar la celebración del XIX Trofeo Velox hasta finales del mes de abril o principios de mayo, con el objetivo de facilitar a los atletas la consecución de los tiempos mínimos requeridos.

Además, y por el mismo motivo, será necesaria la implantación del cronometraje electrónico, a lo que el Velox quiere complementar con el sistema de 'foto finish'. Estas mejoras implicarían unos costes económicos adicionales para el club, que necesitaría de un mayor número de patrocinadores para sufragarlos.



Varios momentos de las competiciones disputadas en la mañana de ayer en las pistas de atletismo Antonio Prieto con motivo del XVIII Trofeo Velox. / JUAN MARTÍN

HÍPICA

SALTOS



Enrique Camiruaga, durante una de las competiciones de saltos. / EL ADELANTADO

## Un campeón de casa

ENRIQUE CAMIRUAGA, MONTANDO A 'VIRGINIA', SE HIZO CON LA MEDALLA DE ORO EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CABALLOS NACIONALES QUE ORGANIZÓ ANCADES

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La yegua "Virginia", con Enrique Camiruaga en la monta, fue la protagonista del Campeonato de España de Caballos Nacionales que se celebró este fin de semana en el Centro Ecuéstre, y que estuvo organizado por la Asociación Nacional de Criadores del Caballo Deportivo Español (Ancades).

La dupla segoviana se mostró brillante, en la línea de regularidad que le caracteriza, y se hizo con el oro en una de las pruebas más importantes del programa de la Final de Ancades, el Trofeo Memorial Alfredo Goyeneche. Su doble recorrido sin falta fue el único de todos los participantes. El de la segunda manga fue decisivo para que el jinete de Segovia y la yegua nacida en Yeguada El Espinar se hiciesen con el triunfo.

En la prueba, cuya primera manga constaba de doce obstáculos y quince esfuerzos, tomaron parte algo más de una veintena de participantes, un buen grupo de ellos de siete años. Nueve

podieron estar sin faltas, pasando también el más rápido que hubiera obtenido solo una sola penalización.

La segunda manga, a pesar de tener un recorrido más corto y más fácil que el primero, com-

**La dupla segoviana realizó el único doble recorrido sin falta de todos los participantes en la competición**

puesto por diez obstáculos y once esfuerzos, se caracterizó por los pocos recorridos sin derribos. Algo que sólo pudieron firmar "Virginia" y Enrique Camiruaga. Su recorrido sin faltas en el tramo final de la prueba dejó sentenciadas las cosas, no haciendo falta de ningún desempate para conocer al ganador del oro, puesto que

ninguno del resto de los competidores logró igualar el registro de la dupla segoviana.

**LA PLATA, AL DESEMPEATE** No pasó lo mismo para conocer a los ganadores de las medallas de plata y bronce, siendo necesario de un desempate entre los cinco caballos que habían totalizado cuatro puntos en las dos mangas, dos de ellos de siete años. En el desempate se impuso "Deva" con Luis Fernández Gil-Fournier, que fue plata tras el oro que la yegua de Yeguada Militar había logrado hace un año. Bronce fue "Visama Parsifal" con Álvaro Díaz, que venía de hacer un buen concurso en las grandes del CSIO de Gijón y que este año había sido el mejor CDE clasificado en el Campeonato de España de Adultos.

Los dos caballos de siete años terminaron sin faltas, llevándose el trofeo del premio adicional al mejor caballo de esta edad en la prueba "Rey de Gozón", que fue cuarto en la prueba. "Quinto de

Capellán" con Ricardo Jurado, que venían de hacer un magnífico Gran Premio en el Concurso Nacional de Saltos Cuatro Estrellas de Salamanca el pasado fin de semana, terminaron en el sexto puesto.

**Además del Nacional de Saltos, el Centro Ecuéstre acogió varios criteriums y el campeonato de Yeguadas**

En la penúltima jornada de la final de Ancades, disputada en la jornada del sábado, se conocieron a los ganadores de los tres criteriums,

En el Critérium de cuatro años fueron ocho caballos los que compartieron el primer puesto tras no cometer ninguna falta en las dos pruebas calificativas: "Sultán de

Ramel", con Juan Carlos Rodríguez; "Carlotta" con Jacobo Maldonado; "Celana Al-Manchara" con David González Montes; "Reve de la Real" con Enrique Camiruaga; "Rocío de la Luna" con Álvaro Castro Román; "Murillo del Sol" con Andrea Romero; "Atout de Mai" con Anthony Hubert Berthou, y "Akanto de Maeza" con Fidel Dávila.

**MUCHA IGUALDAD** En el Critérium de cinco años, "Luchino", con la monta de Jacobo Maldonado y "Rebeca M" con Fidel Dávila, tuvieron que desempatar tras finalizar sin faltas las dos calificativas.

En el desempate se impuso "Luchino", al terminar con el mejor tiempo, ya que los dos potros volvieron a finir un nuevo recorrido sin faltas. "Rebeca M", ocupó el segundo puesto.

Tercero fue "Almíbar", con Ricardo Jurado, al tener el mejor tiempo en la segunda prueba de los conjuntos que totalizaron cuatro puntos en las dos jornadas.

De los tres potros que habían terminado las dos mangas de la primera calificativa de seis años, dos repitieron un recorrido sin falta en la segunda, teniendo que desempatar. Se impuso "Nepalina C", montada por Estrat Mateu. "Gamuzá" con Antonio Suñén, terminó segunda tras sumar una falta en el desempate. Tercera fue "Insignia del Maset" con Imma Roquet, que había ganado la temporada pasada a cinco años con Estrat Mateu.

**CAMPEONATO DE YEGUADAS**

Por lo que se refiere al campeonato de yeguadas que cerró la competición en la mañana del domingo, la asturiana Yeguada Casa'l Capellán ganó el oro, siendo la única que pudo terminar la prueba sin faltas. El equipo lo formaron "Luanco de Capellán", "Casiopea de Capellán", y "Quinto de Capellán", siendo sus jinetes Ricardo Jurado y Carlota Castelví.

La medalla de plata fue para uno de los equipos de Yeguada Militar, que terminaron con cuatro puntos en el último recorrido. El equipo lo formaron "Gamuzá", "Espinosa" y "Deva", montados por Antonio Suñén y Luis Fernández Gil-Fournier.

Para la medalla de bronce tuvieron que desempatar los tres equipos que terminaron la prueba con ocho puntos: Militar, Quijas y Del Maset. En el desempate se impuso el cántabro equipo de Quijas, formado por "Kappa de Quijas", "Irvin de Quijas" y "Cala de Quijas", los tres montados por Jaime Gabarrón.

CALIDAD EXTRA

**GARBANZOS Y LENTEJAS**

**uty**

Premio Artesano de Castilla y León  
Segunda mejor legumbre seca de 2013

- Producto sin adición de insecticida y funguicida.
- Cosecha propia mediante siembra directa.
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10 [www.uty.es](http://www.uty.es) Telf. y fax: 921 49 70 76  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia) Móvil: 678 60 56 57

**Prádena Salud**

¡VISÍTENOS!

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia) • Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

FÚTBOL

LIGA BBVA



El delantero brasileño del FC Barcelona Neymar Jr. celebra su gol con el delantero argentino Lionel Messi, el primero del equipo ante el Levante durante el partido de la cuarta jornada de la Liga. / EFE

# Goleada sin síntomas de flaqueza

El Fútbol Club Barcelona vence con una manita al Levante, suma cuatro de cuatro y deja de nuevo su portería a cero



**LEVANTE:** esús; Toño, Vyntra, Héctor Rodas, Pedro López; Diop (Sissoko, min.62), Simao, Camarasa, Morales (Ivanschitz, min.58); Casadesús y Barral (Rubén García, min.71).  
**FC BARCELONA:** Bravo; Alba, Mathieu, Mascherano, Alves; Busquets (Xavi, min.62) Iniesta (Sergi Roberto, min.71), Rakitic; Pedro, Messi y Neymar (Sandro, min.50).  
**ÁRBITRO**  
 González González (C. Castellanoleonés)  
**GOLES**  
 0-1, min. 34. Neymar. 0-2, min. 45. Rakitic. 0-3, min. 57. Sandro. 0-4, min. 64. Pedro. 0-5, min. 77. Messi.

EUROPA PRESS / MADRID

El FC Barcelona se impuso (0-5) este domingo al Levante en el

Ciutat de Valencia, en el encuentro correspondiente a la cuarta jornada de la Liga BBVA, con una completa versión de Leo Messi, gol y dos asistencias, para mantener el liderato bajo mandato azulgrana.

Con este triunfo, los azulgranas siguen con el pleno liguero y sin encajar goles. Además, los pupilos de Luis Enrique suman 11 tantos a favor y aventaja en cuatro puntos al Atlético y en seis al Real Madrid. Inicio perfecto para un proyecto que ilusiona a la parroquia culé.

**SUPERIORIDAD** El conjunto azulgrana, ayer de rojo carmesí, goleó (0-5) con comodidad al Levante en un encuentro en el que Luis Enrique dispuso de un

once titular sin rotaciones y con el tridente Neymar, Pedro y Messi por primera vez de inicio.

El primer aviso serio de la noche fue del equipo levantista. Morales se fue de Mathieu para poner el pase de la muerte pero Rakitic llegó para adelantarse a Víctor Casadesús y evitar el primer tanto del partido.

La ocasión despertó a Messi y acto seguido dejó su primer detalle de calidad en el partido para dejar a Jordi Alba solo ante el portero Jesús Fernández pero su disparo salió demasiado cruzado. Poco después fue el turno de Neymar pero el ex guardameta madridista salvó el 0-1 con una gran parada.

En el minuto 34, la conexión Messi-Neymar iba a volver a dar

sus frutos como ante el Athletic. Un gran pase picado del argentino fue aprovechado por Neymar que tras intentar bloquear el balón Jesús Fernández marcó a placer (0-1).

Antes del descanso, el internacional Andrés Iniesta cedió a Messi dentro del área, que entre dos defensores, le hicieron un claro penalti que el colegiado González González decidió que conllevara la expulsión del central Vyntra. Messi tiró el penalti desviado y falló su décimo penalti. El que no iba a fallar fue el croata Iván Rakitic que con un soberbio disparo desde fuera del área y abriría las puertas de una goleada tras el descanso.

La segunda mitad el Barça siguió a lo suyo, con buen juego y

goles. Sandro, que sustituyó a un Neymar que salió enfadado por el cambio a pesar de que tenía molestias en el tobillo, volvió a marcar tras un pase a placer de Messi.

**JUGAR CON UNO MENOS** El Levante acusó la rigurosa expulsión de Vyntra y no supo parar el vendaval ofensivo culé. En el minuto 64, Pedro firmó el 0-4 tras una gran jugada entre Jordi Alba y Sandro. Al partido solo le restaba el interés de un posible tanto de Leo Messi y éste se resarcía, del penalti fallado, en el minuto 74. El astro argentino aprovechó un regalo de Jesús Fernández para sentenciar la cuarta victoria del conjunto entrenado por Luis Enrique.

## Villarreal, Sevilla y Almería ganan en un mar de goles

EUROPA PRESS / BARCELONA

El Villarreal goleó (4-2) al Rayo Vallecano después de ir perdiendo por 0 a 2, mientras que el Sevilla venció a domicilio al Córdoba con un doblete del colombiano Bacca, en partidos pertenecientes a la cuarta jornada de la Liga BBVA.

El 'Submarino amarillo' sufrió para llevarse los tres puntos ante el Rayo Vallecano en casa. Los pupilos de Paco Jémez saltaron muy 'enchufados' al césped y pronto se notó en el juego, ma-

niatando a los castellanenses y consiguiendo el primer tanto con un cabezazo del congoleño Gael Kakuta en el minuto 21. El Rayo estaba cómodo y consiguió el segundo pocos minutos después por mediación de Alberto Bueno, que tras un rechace marcó a placer.

El Almería, con goles de De la Bella en propia puerta y de Mauro dos Santos, firmó ayer su primera victoria del curso en Anoeta (1-2), en un partido en el que la Real Sociedad no pudo remon-

tar esta vez un 0-2 adverso como en sus últimos dos encuentros, a pesar del tanto del 'Chory' Castro en los minutos finales.

Por su parte, el Sevilla se impuso en el derbi andaluz de la jornada goleando por 1-3 al Córdoba en el Nuevo Arcángel. Los de Unai Emery no dieron opción al conjunto verdiblanco, recién ascendido a la máxima categoría española, y logró su tercera victoria de la temporada que le mantiene invicto y en la zona alta de la clasificación.



Los jugadores del Villarreal celebran uno de los goles ante el Rayo. / EFE

## SELECCIÓN

## Capdevila: "Va a ser difícil que España pueda ganar la próxima Eurocopa"

El jugador español Joan Capdevila, que acaba de fichar por el North East United de la Superliga India, tiene claro que la selección española tardará tiempo en volver a funcionar, y cree que debe mantener el estilo que llevó a conquistar dos Eurocopas y un Mundial. El defensa, de 36 años, vivió la racha dorada de España, la cual terminó abruptamente en Brasil este año, cuando la selección española no logró pasar de la fase de grupos del Mundial de Brasil y perder sus dos primeros partidos contra Holanda y Chile.

## OBITUARIO

## Fallece un joven de 16 años mientras jugaba un partido en Murcia

Un joven de 16 años perdió la vida el pasado viernes mientras jugaba un partido amistoso de fútbol en el campo Gabriel Serrano de la pedanía murciana de Espinardo, entre los equipos juveniles del Espinardo CF y el Caravaca CF. Los hechos se produjeron sobre las 20.30 horas, en el citado campo de fútbol, cuando en la segunda parte de un partido amistoso un joven, Esteban Luján, cayó desplomado. Al lugar se desplazó una ambulancia que trató en vano de reanimar al joven durante cerca de una hora.

## DISCIPLINA

## La LFP se ratifica en su postura sobre el 'caso Pedro León'

La LFP se ratificó en su postura sobre el 'caso Pedro León', jugador del Getafe, y reiteró que el club azulón "incurriría en alineación indebida" si alinea al jugador murciano en algún partido y que por tanto conllevaría "sanción disciplinaria". "La LFP se ratifica en su comunicado del pasado 18 de septiembre al considerar que el Getafe CF incurriría en alineación indebida en el caso de alinear al jugador Pedro León", señaló en un comunicado emitido ayer. En este sentido, el organismo indicó que el Getafe "es conocedor" de que el jugador "no tiene el visado previo obligatorio de acuerdo con el artículo 7 del R.D. de Federaciones Deportivas, al no cumplir con los requisitos reglamentarios establecidos".

## FÚTBOL

## LIGA BBVA



El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, durante su intervención en la Asamblea General Ordinaria del club celebrada durante la mañana de ayer. / EFE

# Los socios aprueban las cuentas

El presupuesto del Real Madrid para la temporada 2014/2015 queda fijado en 520 millones

EUROPA PRESS / MADRID

Los socios compromisarios del Real Madrid aprobaron todos los puntos que se trataron en las Asamblea General Ordinaria del club, entre ellos las cuentas del curso pasado y los presupuestos para el ejercicio 2014-2015, previstos en 520 millones de euros, con casi total unanimidad de los socios.

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, expuso ante los socios presentes en el Pabellón 9 de IFEMA los tres puntos a votar del día. Con 888 a favor, dos en contra y seis abstenciones, los socios aprobaron la liquidación del presupuesto, la memoria, el balance de situación y las cuentas de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio 2013-14.

El máximo mandatario blanco informó de que los ingresos totales correspondientes al ejercicio 2013-14 alcanzaron los 603,9 millones de euros, un 10,9% más que el ejercicio anterior. Además, el be-

neficio neto -después de impuestos- ascendió a 38,5 millones -un 4,4% más que en 2012-13-.

Pérez destacó también que los ingresos de explotación -marketing, socios y estadio, amistosos y competiciones internacionales y retransmisiones- correspondientes al ejercicio supusieron 550 millones de euros, lo que hace que, por tercer año consecutivo, los ingresos superen los 500 millones de euros, "una cifra no alcanzada por ninguna otra entidad del mundo".

**DEUDA** Mientras, el endeudamiento neto supone 71,5 millones, lo que representa un 21 por ciento menos que en el curso precedente, y la contribución total de la entidad madridista al Estado a través de los ingresos fiscales ascendió a 167 millones -113,2 en concepto de impuestos-, y que se encuentra, a fecha de 30 de junio de 2014, "al corriente de pago de todas sus obligaciones fiscales".

Por su parte, el club cumplió con el ratio de eficiencia de gastos de personal recomendado por la Asociación Europea de Clubes -70% - fijándolo por debajo del 50%. El presidente blanco señaló además que el Real Madrid invirtió 206,6 millones de euros, 15,4 en instalaciones y 191,2 en adquisición de jugadores. Sin embargo, el club se ha "autofinanciado" con los ingresos por traspasos, de 102 millones. Finalmente, el saldo de tesorería es de 174 millones, 18 millones superior al año pasado.

Por otra parte, los socios aprobaron el presupuesto de ingresos y gastos y del proyecto de actividades para el ejercicio 2014-2015, de 520 millones de euros, con 888 votos a favor, tres en contra y 17 abstenciones. Por último, la propuesta de cuotas sociales para la temporada 2015-2016 también salió adelante con 904 votos a favor, tres en contra y una abstención.

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, abrió la Asamblea General Ordinaria del club blanco, que se celebró ayer en el Pabellón 9 de IFEMA, con un emotivo discurso en memoria del exjugador, exentrenador y expresidente de honor del equipo madridista, Alfredo Di Stéfano, fallecido el pasado 7 de julio a la edad de 88 años.

**EMOCIÓN** "Esta Asamblea tiene especial relevancia y está cargada de gran emoción. Es la primera sin nuestro presidente de honor Alfredo Di Stéfano, pido que se convierta esto en un homenaje al mejor jugador de la historia del club", fueron las primeras palabras que dirigió el presidente del Real Madrid a los 879 socios compromisarios allí congregados. El mandatario continuó con el recuerdo de Di Stéfano, el que fue su "amigo", haciendo hincapié en su importancia en la historia del club.

## El Valencia quiere continuar su racha

EUROPA PRESS / MADRID

El Valencia intentará proseguir hoy en el Coliseum Alfonso Pérez (20.45 horas) con su buena marcha en la Liga BBVA, en el último partido de la cuarta jornada de competición en el que el Getafe espera regresar a la senda del triunfo en una semana marcada por el 'caso Pedro León'.

El conjunto de Cosmin Contra, que atesora tres puntos en tres partidos disputados -dos derrotas y un triunfo-, necesita una victoria en el Coliseum, donde ganó precisamen-

te en la segunda jornada ante el Almería (1-0), para desterrar las dudas que le han acompañado en el comienzo del campeonato.

Todo ello en una semana en la que el 'caso Pedro León' centró todas las miradas. El futbolista no jugará ante el conjunto 'che', a pesar de que la AFE a comunicó al club azulón que no existe riesgo de recaer en "alineación indebida" si decidiese alinearlo, ya que el murciano está "en plenitud de derechos" para su participación en la Liga.



Paco Alcácer celebra con un compañero un tanto anotado por el Valencia. /EP.

FÓRMULA 1

GP DE SINGAPUR



El piloto británico de Mercedes Lewis Hamilton instantes después del inicio del Gran Premio de Singapur seguido por los Red Bull de Vettel y Ricciardo. / EFE

# Gran Hamilton: victoria y liderato

Nefasta carrera para Rosberg que abandonó en la vuelta 15 y no puntuó en Singapur

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto británico Lewis Hamilton (Mercedes) logró su séptimo triunfo de la temporada en el Gran Premio de Singapur y se alzó así al liderato del Mundial, aprovechando la retirada de su compañero y hasta ayer líder Nico Rosberg, en un día en el que el español Fernando Alonso (Ferrari) estuvo luchando hasta el último instante con los Red Bull por subir al podio, pero en el que finalmente fue cuarto.

La carrera nocturna en el circuito de Marina Bay estuvo marcada por la duración de la prueba, ya que se cumplieron las dos horas que hay de tope, y el desgaste de los neumáticos. La degradación de los mismos que permitió ver hazañas como las casi 30 vueltas de Hamilton con compuestos superblandos o las 37 de un Valtteri

Bottas (Williams) sin pasar por boxes, aunque el finlandés hizo una última vuelta sin gomas y se quedó fuera de los puntos.

**RETIRADA** El Gran Premio estuvo además marcado por la retirada de Rosberg. El que era líder del Mundial tuvo problemas con su coche en los minutos previos a la carrera y llegado el momento de la vuelta de reconocimiento el Mercedes no se movió de la parrilla. Los mecánicos se llevaron el coche al 'pit lane', desde donde arreglaron temporalmente el problema electrónico del monopla.

Rosberg salió último y aguantó 15 vueltas, y en su primera entrada a boxes el coche no consiguió arrancar de nuevo. Por entonces, su compañero y rival Hamilton ya era líder y Alonso era tercero entre los Red

Bull de Sebastian Vettel y Daniel Ricciardo. Todos ellos habían salido con neumáticos superblandos y en su primera parada habían puesto el mismo compuesto. La diferencia llegó en la segunda.

Ahí, poco antes del ecuador de la prueba, Hamilton y Alonso decidieron apostar por un juego de superblandos, dejando el juego de blandos para las últimas vueltas, mientras que los hombres de la marca austriaca decidieron apostar por los blandos -el compuesto más duro del fin de semana-, dejando abierta la posibilidad, aunque fuera remota, de acabar sin pasar más por boxes.

La idea de Alonso era clara, apretar en las vueltas intermedias a un Vettel que se movía tres o cuatro segundos por delante del español. Cuando el de Ferrari estaba

recortando al alemán, un accidente de Sergio Pérez (Force India) en el giro 31 hizo que el coche de seguridad entrase a pista. Problema serio para Alonso y Hamilton.

**REACCIÓN** El asturiano reaccionó rápido y entro a boxes en la vuelta siguiente. Salió cuarto tras los Red Bull y con los compuestos blandos en su coche. El británico no estuvo tan fino y no entró a su garaje, lo que le supuso tener que exprimir al máximo sus gomas. Aún en esa situación se vio a un Hamilton dominador al que no le tembló el pulso y que lideró en todo momento, salvo en una vuelta tras su última entrada a boxes. La lucha estuvo más en las otras dos posiciones del podio. Durante más de 20 vueltas, Alonso se mantuvo tras Vettel y Ricciardo, preservando sus neumáticos.

## Alonso acaba cuarto con buena imagen

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español de Fórmula 1 Fernando Alonso (Ferrari) señaló tras finalizar cuarto en el Gran Premio de Singapur que "quizás el safety car" les quitó "la segunda posición" el en circuito de Marina Bay, aunque admitió que "a veces te ayudan y otras te perjudican".

"Habíamos empezado bien la carrera hasta el coche de seguridad, estábamos asegurando la segunda posición y todo pintaba bien, pero quizás salió en el momento equivocado. Teníamos las superblandas y no sabíamos cuántas vueltas iban a durar. Hoy quizás nos quitaron la segunda posición, pero lo intentaremos la próxima vez", explicó el asturiano.

Alonso admitió que la estrategia "funcionó" con respecto al británico Lewis Hamilton (Mercedes). "Es verdad que resultó, pero claro, tienes dos segundos de ventaja cuando el 'safety' se va y nosotros no los teníamos, por lo que decidimos parar. A veces los 'safety car' te ayudan y otras te perjudican", confesó.

El español, que se sitúa cuarto con 133 puntos en la general, relató la dificultad de la carrera por las condiciones ambientales. "Aquí suele ser la carrera más dura por la humedad y por atender a la prensa nada más bajarnos del coche. Creo que respecto a otros años ha sido más fácil, ya que rodamos tres o cuatro décimas más lentos. Carrera dura sí, pero no tanto como en otros años".



El piloto asturiano de Ferrari Fernando Alonso a los mandos de su bólido. / EFE

BREVES

CICLISMO

### BMC Racing vence en la contrarreloj por equipos

El conjunto estadounidense BMC Racing se convirtió en Ponferrada en campeón del mundo de contrarreloj por equipos comerciales, tras completar el recorrido de 57,1 kilómetros en un tiempo de 1:03:29, siendo 32 segundos mejor que los australianos de Orica GreenEdge y 36 que los belgas de Omega Pharma-Quick Step. La primera jornada del Mundial de Ponferrada de ciclismo no defraudó. En la contrarreloj por equipos masculina tres de los grandes favoritos fueron los que coparon el podio. El equipo norteamericano, con Tejay Van Garderen como principal referente, realizó una crono sin errores y se vio beneficiado por la lluvia, que hizo acto de presencia en los instantes finales del recorrido de Orica GreenEdge.

TENIS

### Ana Ivanovic reina en el Pacific Open de Tokio

La serbia Ana Ivanovic conquistó ayer el título del Pacific Open de Tokio, valedero para el circuito WTA, tras vencer en la final a la danesa Caroline Wozniacki en dos sets (6-2, 7-6(2)), y se convierte así en la jugadora del circuito con más victorias en 2014, con 52. La exnúmero uno del mundo y actual décima raqueta mundial, de 26 años, conquistó en la capital nipona su cuarto título WTA del año, un hecho que la llevará a alcanzar el quinto lugar del ranking y a acercarse al Masters de Singapur. Así, suma el decimoquinto título de su carrera.

OBITUARIO

### Fallece el plusmarquista mundial de salto base, el chileno Ramón Rojas

El chileno Ramón Rojas, plusmarquista mundial de salto base, falleció el sábado en Suiza mientras practicaba este deporte de alto riesgo, según informó la familia a través de las redes sociales. El 'Chapa' Rojas, también conocido como 'El hombre pájaro', murió a los 35 años de edad en la localidad de Lauterbrunnen durante la celebración del Mundial de Salto Base. "Mi corazón está destrozado, pero a la vez muy tranquila de saber que mi hermano se fue feliz, haciendo lo que amaba con tanta pasión; fue feliz y seguirá sonriendo desde donde sea que esté, con el resto de los pajaritos", hizo saber su hermana, Paula Rojas, a través de Facebook, donde confirmó el deceso de Ramón, oriundo de San Vicente de Tagua Tagua.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	L M X J V	1
07:38	08:06	08:43	L M X J V	2
09:45	10:13	10:50	L M X J V S D	
10:30	10:58	-	S D	3
11:30	11:58	12:35	L M X J V S D	
15:15	15:43	-	L M X J V	2
15:34	16:02	16:39	L M X J V S D	
16:15	16:43	17:20	L M X J V	2
17:35	18:03	18:40	L M X J V S D	
19:15	19:43	-	L M X J V	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	L M X J V S D	
21:30	21:58	22:35	L M X J V S D	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	L M X J V	1
06:45	07:22	07:50	L M X J V	1
07:15	07:52	08:20	L M X J V	1
07:45	08:22	08:50	L M X J V S D	
08:45	-	09:41	L M X J V	2
09:45	10:22	10:50	L M X J V S D	
13:25	14:02	14:30	L M X J V S D	
15:30	16:07	16:35	L M X J V S D	
-	18:30	18:58	L M X J V S D	
19:56	20:33	21:01	L M X J V S D	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	L M X J V S	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.50 D	6.00 L	6.15 S	6.30 D	6.45 D	6.30 D	6.45 L	7.00 D	7.15 SEK	7.45 R
7.00 S	7.30 D	07.30 L	7.45 D	8.00 S	8.15 L	8.30 D	9.15 D	10.00 D	10.45 D
8.30 D	9.00 D	9.10 L	9.30 S	10.00 D	11.00 L	11.30 D	12.15 D	13.00 D	13.30 D
10.45 D	11.30 D	12.15 D	12.15 L	13.00 D	14.15 D	14.45 S	15.00 D	15.30 D	16.00 D
13.45 D	14.15 R	14.45 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
16.30 D	17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	18.45 D	19.00 D	19.45 D	20.15 D	20.30 S
20.15 S	21.00 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.15 S	9.00 D	9.45 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.45 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
15.45 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	20.45 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROMoción CLaretiana de DESarrollo  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
15:31	16:55	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
16:01	17:20											
18:01	19:22	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
18:31	19:53	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)
19:01	20:25											

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	13:35	14:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	15:33	16:50
											16:05	17:20
											16:35	17:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	18:35	19:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	19:03	20:20
											19:33	20:51
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	20:35	21:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Piedad Escobar García

Ha descansado en la paz del Señor en Valverde del Majano el día 21 de septiembre de 2014  
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Isidro Sevillano Gómez; hijos, M<sup>a</sup> del Carmen y Carlos Sevillano Escobar; nietos, Ángela, Miguel, Carlos y Rodrigo; hermanos, M<sup>a</sup> Teresa, José, Porfiria, (†) Agustina, y (†) Julio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22 a las 17:00 horas en la iglesia parroquial de Garcillán; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el sábado 27 de septiembre a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zuzuela del Pinar**

Zuzuela del Pinar - Segovia				
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos	
Zuzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15	17:15
Turegano	7:35	7:50	17:20	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40	17:40
Torrecañales	8:00	8:15	17:45	17:45
Tizneros	8:05	---	---	---
Espiro	8:10	---	---	---
Segovia	8:20	8:30	---	---
Segovia - Zuzuela del Pinar				
	De lunes a jueves	Viernes		
Segovia	13:00	16:45		
Torrecañales	13:15	17:00	E3	
Basardilla	13:20	17:05		
Brieva	13:25	17:10		
Adrada de Pirón	13:30	17:15		
Losana de Pirón	13:35	17:20		
Torreiglesias	13:40	17:25		
Turegano	13:45	17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35		
Aguilafuente	13:55	17:40		
Fuentepelayo	14:00	17:45		
Zuzuela del Pinar	14:05	17:50		
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañales - Madrid E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañales E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañales E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40
San Lidelonso	12:45	16:45	19:45	11:45
Torrecañales	13:00	17:00	20:00	12:00
E4. Enlace con el servicio Torrecañales - Zuzuela				
Torrecañales - Madrid				
	De lunes a sábados	Domingos y festivos		
Torrecañales	8:00	18:00		
San Lidelonso	8:30	18:15		
Valsain (Cruce)	8:35	18:20		
P. Navacerrada	8:55	18:40		
Madrid	9:45	19:30		

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Películas Musicales, a la proyección de  
**"LOS MISERABLES"**  
 (Musical)  
 25 de septiembre • 20:30 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MISERABLES al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 25 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

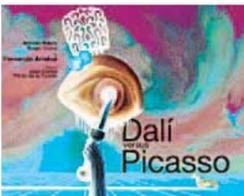


**SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA**

Gana 1 entrada para asistir al  
 Concierto de Música Clásica de  
**GEORGINA SÁNCHEZ  
TORRES**  
 VIOLONCHELO Y PIANO  
 1 de octubre • 20:15 horas  
 Teatro Juan Bravo  
 Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO CLASICA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de,  
**"DALÍ VERSUS  
PICASSO"**  
 Cia: Pérez de la Fuente Producciones  
 3 de octubre • 20:30 horas  
 • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VERSUS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos del Teatro Juan Bravo, al concierto de  
**"LOS DELTONOS"**  
 4 de octubre • 22:00 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DELTONOS al 27775**

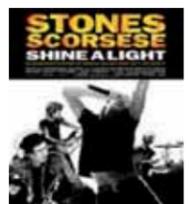
Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"GRETEL Y HANSEL"**  
 ESPECTÁCULO INFANTIL  
 Compañía: Zum Zum Teatro  
 Compañía Premio Feria Internacional de Teatro para niños FETEN  
 Recomendado a partir de 4 años y público familiar  
 5 de octubre • 19:00 horas  
 • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO GRETEL al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Películas Musicales, a la proyección de  
**"SHINE A LIGHT"**  
 (Musical/Documental/Rolling Stones)  
 9 de octubre • 20:30 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SHINE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de,  
**"LA CALLE  
DEL MARIANO"**

Cia: Perigallo Teatro  
 10 de octubre • 20:30 horas  
 • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CALLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de,  
**"CLARA, CARTAS DE  
AMOR BORDADAS"**

ESTRENO NACIONAL  
 Cia: Maite Hermángomez  
 17 de octubre • 20:30 horas  
 • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CLARA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 3 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo de Rondallas, a la actuación de la  
 ORQ. DE PLECTRO Y GUITARRA  
**"CUERDA PARA RATO"**  
 (SEGOVIA)

19 de octubre • 13:00 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CUERDA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"LAS TRIBULACIONES DE  
FRUTOS EL EREMITA"**

Celebración del Día de San Frutos  
 Autor Texto: José Orcajo.  
 Cia: Tanteas Teatro (Segovia)  
 25 de octubre • 20:30 horas •  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FRUTOS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 24 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 3 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
 Ctra. de Villacastín, 24  
 Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
 Ctra. de Villacastín, 12  
 (junto Bar Chaplin)  
 Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total de premiados: 1.

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**NECESITAMOS COCINERO/**  
 Ayudante de cocina imprescindible experiencia. 618234911 La Granja.

**AGENCIA DE** publicidad precisa incorporación de 2 comerciales. Jornada completa. Interesados enviar C.V. a trabajossegoviacepe@gmail.com

**SE NECESITAN** tarotistas para tienda esotérica. Lunes a viernes. 620240454.

**NECESITO COMERCIAL** para venta recambios automóvil. Currículum al correo: empleosegovia921@gmail.com

**SE NECESITA** cocinero con experiencia para restaurante céntrico Telf. 921466250

**BÚSQUEDA DE** conductores realizando tareas de mensajería con vehículos de la administración pública. 983303143

**ELECTRICISTAS Y** fontaneros para labores de conservación de infraestructuras de carácter público. 983390594

**OPERARIOS DE** mantenimiento de fachadas en edificios de carácter público. 983301097

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

**SE VENDE** piso C/San Francisco. 200 m², cuatro balcones a la calle. Telf.: 609044211

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** Bar Restaurante en Las Navillas con cartera de clientes. 658910306

**SE ALQUILA** piso nuevo, amueblado, cerca de la IE Universidad, con vistas al Alcázar. 90 m², 2 dorm, salón cocina y baño. Tel: 619114134

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 24, 28 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**VUELVE. SABRINA.** 20 añitos. Francés natural. Besos con lengua. 611363422.

**CHILENA CARIÑOSA** Pechugona, mimosa, masajes eróticos. Terminación feliz. Dana 615714518

**PARAGUAYA YOANA.** Implacada 622300634. Carolina mimosa. Complaciente, cariñosa, sexy. 631028937.

**NOVEDAD ESPAÑOLA** 35 delgada morena morbosa implicada y complaciente. 655745984

**CHICA DIVINA.** Ven a conocerme. 631868824.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

22 de septiembre de 2014

**SANTORAL:** Vidal, Inocencio, Tomás de Villanueva y Mauricio.

## ACTIVIDADES

### Semana europea de movilidad

Hoy, 22 de septiembre, dentro de la programación de la Semana europea de movilidad, tienen lugar las siguientes actividades: un paseo escolar en bicicleta en el barrio de San Lorenzo; una charla y demostración práctica sobre la conducción y los accidentes de tráfico; el taller teórico-práctico 'Movilidad y transporte para jóvenes' a las 10.20 horas en el Centro Integrado de Formación Profesional Nueva Segovia; una jornada técnica de movilidad sostenible global a las 12.00 horas en el Convento de Santa Cruz; una jornada técnica sobre el transporte en autobús, como solución sostenible para la movilidad de las personas, a las 19.00 horas en la sede de FES; y 'Aprende a montar en bicicleta' en el parque intantil de tráfico de 18.00 a 20.00 horas.

**VARIAS LOCALIZACIONES**  
<segovia>

### Danzas La Esteva

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva anuncia su inicio de curso hoy, 22 de septiembre para las clases de danza. Las clases de rondalla y canto comenzarán el 1 de octubre.

**ASOCIACIÓN CULTURAL GRUPO DE DANZAS LA ESTEVA**  
<segovia>

### Novenario Nuestra Señora de la Fuencisla

Hasta el día 27 de septiembre, se celebrará el novenario a Nuestra Señora de la Fuencisla. A las 19.30 h, rezo del Santo Rosario y a las 20.00 horas, solemne Eucaristía.

**CATEDRAL DE SEGOVIA**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**Pintura surrealista en el Santana.** El Bar Santana vuelve a acoger una nueva exposición hasta el próximo 30 de septiembre. En esta ocasión se trata de un conjunto de piezas de pintura surrealista realizadas por el artista Adrián Matesanz Gómez. (Foto: Juan Martín).

### Lección de arte

Los días 22 y 23 tiene lugar la cuarta edición de 'Lecciones de Arte' que organiza la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial y la empresa 'El secreto de San Clemente'. La inscripción se formaliza en el Centro de Recepción de Visitantes.

**ACADEMIA DE SAN QUIRCE**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, 22 de septiembre, a Veganzones, Sebúlcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada mañana, 23 de septiembre, al Centro de Salud de Cantalejo de 17.00 a 20.30 horas.

**CENTRO DE SALUD**  
<cantalejo>

## Convocatorias

### Programa didáctico de Muces

Ya está abierta la inscripción a los talleres de la Muestra de Cine Europeo de Segovia MUCES 2014, todos gratuitos, para profesionales y amateurs. Todo el que quiera participar se puede inscribir en los talleres: Carteles 'películas de cine europeo, dirigido por René Azcuy (di-

señador gráfico del Instituto Cubano Arte e Industria Cinematográfica); Dirección de Documental, dirigido por Alfonso Domingo (director de cine, productor, guionista y escritor); Montaje de Documental, dirigido por Rodrigo Moro (director documental 'Fiz.Puro Maratón', realizador de TV y publicidad); Doblaje y Locución, dirigido por Álvaro Hache (locutor y doblador profesional). Más información en <http://www.muces.es>

**MUCES**  
<segovia>

### Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia informará el 1 de octubre a las 10.00 horas de las plazas disponibles. Más información en [www.eoidesegovia.net](http://www.eoidesegovia.net)

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**  
<segovia>

### Talleres Digitales de Fotografía

El Palacio de Quintanar organiza un taller digital de fotografía desde octubre hasta marzo. Inscripciones del 22 al 30 de septiembre en el Palacio de Quintanar. Plazas limitadas.

**PALACIO DE QUINTANAR**  
<segovia>

### Matriculación para el programa Interuniversitario

El Campus Universitario 'María Zambrano' de la UVa ha abierto el plazo de matriculación para cursar los estudios correspondientes al Programa Interuniversitario de la Experiencia. Los trámites se pueden realizar en la Unidad Administrativa del Campus Público Universitario 'María Zambrano' durante los meses de septiembre y octubre. Las actividades comenzarán el 2 de octubre a las 18.30 h. en el salón de actos del edificio Vicerrector Santiago Hidalgo.

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Aulas de música tradicional

El Centro de Interpretación del folclore de San Pedro de Gaillos acoge durante el curso 2014 - 2015 las Aulas de Música Tradicional. Los lunes tendrán lugar las clases de dulzaina con el profesor Carlos de Miguel, dando comienzo el 6 de octubre. Los viernes tendrá lugar las clases de redoblante y lenguaje musical con el profesor César de Miguel, dando comienzo el 10 de octubre. El curso I de Canto y Percusión que tendrá lugar de octubre a diciembre comienza el día 31 y tratará sobre percusiones para la Navidad; y el Curso II se desarrollará los viernes entre febrero y marzo con la profesora Vanesa Muela que enseñará el repertorio segoviano. Para más información e inscripciones llamar al 921 53 10 01 o [centrofolk@sanpedrodegaillos.com](mailto:centrofolk@sanpedrodegaillos.com)

**CENTRO DE FOLKLORE**  
<san pedro de gaillos>

### Prueba de acceso a la Escolanía de Segovia

Hasta el 30 de septiembre estará

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Exposición en Alcázar de Segovia titulada 'Cuna de Héroes', una muestra que recoge los hechos históricos de una veintena de artilleros que se relatan en la documentación depositada en el Archivo General Militar.

Hasta el 30 de septiembre. De 10.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas gratuitas, días laborales a las 12.00 h. Previa cita 921 46 07 58

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición 'Pintura surrealista' de Adrián Matesanz Gómez

Hasta el 30 de septiembre

#### BIBLIOTECA PÚBLICA

Exposición bibliográfica del ilustrador Francesc Rovira

Mes de septiembre

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la muestra pueden verse las crea-

ciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía, capitaneados por Manuel Román, Antonio Aragón y Eduardo Guerrero.

Hasta diciembre.

#### CASA JOVEN

Exposición fotográfica 'El Clima de Segovia' de Adrián Escobar Burguero.

Hasta el 22 de septiembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcios'. Una muestra dedicada a este polifacético artista que ofrece un compendio de pinturas y esculturas realizadas en sus últimos años de vida.

Hasta el 2 de noviembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcios todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

#### CENTRO CÍVICO DE SAN JOSÉ

Exposición fotográfica 'Itinerante Aspace'

Del 11 al 25 de septiembre.

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Exposición 'Campos de Cultivo y

Oficios de la Provincia' de José Pablo Moreno y Armando Aragones.

Hasta el 3 de octubre. De lunes a viernes de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h. Sábados de 10.30 a 14.30 horas.

#### HOTEL EUROSTARS

Exposición de óleos, con La Granja como protagonista, de la artista onubense afiancada en Madrid Rosa Pérez-Carasa. La pintora quiere testar su ojo, entrenar la cabeza sin dejar de mirar y observar sin perder detalle.

Desde el 1 de agosto hasta el 13 de octubre.

#### IE UNIVERSIDAD

Exposición de 'movilgraffias' del periodista Roberto Arribas.

Hasta el 30 de septiembre. De lunes a viernes de 9.00 a 20.00 horas. Sábados de 9.00 a 14.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición fotográfica 'Palomares' de Molina y Guzmán.

Hasta el 19 de octubre.

Pieza del mes 'Fuente de vidrio romana de la Plaza de Guevara'. Se trata de un vidrio de sódico, componente habitual de los vidrios antiguos.

Durante el mes de septiembre

Pieza desconocida del museo 'traje de zorra o zarragón de veganzones'.

Septiembre - octubre 2014

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

### PROVINCIA

#### AYLLÓN

Exposición 'Retratos iluminados' de Alejandra Phelts.

Iglesia de San Miguel. Hasta el 28 de septiembre. De Martes a Domingo de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.30 horas.

### COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruiz.

Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

### EL ESPINAR

Exposición de Minerales de Pedro González.

En el Barrio de La Estación.

### LA GRANJA

Exposición de objetos del mundo marino. Sala de Bitácoras, de Telégrafos e instrumentos de navegación, biología marina, un espacio dedicado a Greenpeace, una importante colección de maquetas de barcos o una reproducción del camarote del Capitán Römer, entre otros.

Museo del Mar. De martes a sábado de 11.00 a 18.00 h. Domingo de 11.30 a 15.00 horas.

Exposición 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales', 70 paneles de gran formato.

Exteriores del CENEAM.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la Capilla de la Vot.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía'.

Pozo de la Nieve. Desde el 5 de junio. Martes a sábado de 11.00 a 18.00 horas. Domingos de 11.00 a 15.00 horas.

Exposición 'European Glass Experience'.

Museo tecnológico del vidrio. Hasta el 16 de noviembre.

### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición de Korcam Arte, artesanía realizada por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar.

Hasta el 1 de noviembre.

### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición 'Kati Horna, fotógrafa de la Guerra Civil Española'.

Salón Escénico del Ayuntamiento. Del 15 al 26 de septiembre. De lunes a viernes de 12.00 a 14.00 horas.

### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga en el Castillo de Predraza

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. CENEAM.

De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.00 h.

**FARMACIAS**

**Día 22 de septiembre**

**Segovia**

**HOY: Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (Junto Acueducto).

**Mañana:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de El Espinar, Calle Marqués Perales.

► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y San Esteban Gormaz.

**De 10.00 a 22.00 h.:** Las farmacias de Boceguillas, La Granja, Navafria y Hontalbilla.

**De 10.00 a 20.00 horas:** Las farmacias de Zarzuela Pinar, Santa María Real y Villacastín.

abierto el plazo de inscripción para entrar a formar parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión: 8 años. Información e inscripción en la Fundación Don Juan de Borbón, c/ Judería Vieja, 12 1º 40001. Teléfono: 921 46 14 00 o en el email: secretaria@fundaciondonjuandeborbon.org. Horario de 9.00 a 14.00 horas.

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**  
<segovia>

**Concurso juvenil de fotografía**

Se convoca el segundo concurso Juvenil de Fotografía de las Ciudades Patrimonio Mundial 2014 dentro del Plan de Actuación 2014 de la Secretaria Regional de Europa y Sur Mediterráneo de la OCPM. Esta edición está dirigida a jóvenes de 10 a 16 años, residentes y visitantes de las ciudades que integran la Secretaría Regional. Cada concursante podrá presentar 3 fotografías que muestren mediante los elementos que motivaron la declaración de patrimonio mundial. Deberá acceder a la web [www.ovpm.org/es/concurso-juvenil.fotografia.edsm](http://www.ovpm.org/es/concurso-juvenil.fotografia.edsm) donde encontrará las bases del concurso y un formulario. Los ganadores será seleccionados el 26 de septiembre.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

**Campaña de vacunación antirrábica**

El Ayuntamiento de Segovia, organiza la campaña de Vacunación Antirrábica y de Identificación Obligatoria de Perros. La campaña se extenderá hasta el 24 de septiembre. Todos los miércoles se atenderá a los perros mayores de tres meses en el antiguo Parque Municipal de Bomberos entre las 19.00 y las 20.00 h. El precio de los servicios ofrecidos es de 15 euros la vacuna, 3 por la cartilla y 20 por la identificación.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15.00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

**Programación del 19 al 25 de septiembre**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

**EL CORREDOR DEL LABERINTO**  
De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30

**LOS CINCO Y LA ISLA DEL TESORO**  
De V a J: 18:00 y 20:00

**EL NIÑO (D)**  
De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30

**LIBRANOS DEL MAL (D)**  
De V a J: 20:30 y 22:30

**EL HOMBRE MÁS BUSCADO (D)**  
De V a J: 18:00 y 20:15

**Hércules**  
De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30  
Lunes 18:00  
Martes a Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30

**Lucy (D)**  
Viernes a Domingo: 20:15 y 22:30  
Martes a Jueves: 20:15 y 22:30

**Guardianes de la Galaxia (D)**  
De V a J: 22:30

**La abeja Maya (D)**  
Viernes a Domingo: 18:00  
Martes a Jueves: 18:00

**Operación Cacahuete**  
Viernes a Domingo: 18:00  
Martes a Jueves: 18:00

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921 43 21 28 / [artesiete.org](http://artesiete.org)

**Programación del 19 al 25 de septiembre**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

**EL NIÑO**  
Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:00, 22:30 y 00:30

**EL CORREDOR DEL LABERINTO**  
Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 00:30

**LA GRAN SEDUCCIÓN**  
Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30

**EL HOMBRE MÁS BUSCADO**  
Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:15  
Sábado: 18:00, 20:00, 22:15 y 00:40

**Libranos del mal**  
Todos los días: 22:30  
Sábado: 22:30 y 00:40

**Lucy**  
Todos los días: 17:45, 20:10

**Jersey Boys**  
Todos los días: 20:10

**Boyhood**  
Todos los días: 19:30 y 22:00

**Cómo entrenar a tu dragón 2**  
Todos los días: 18:00

**Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE**  
UN MUNDO NUEVO, PROYECTO COMÚN  
Hasta sexta - Colmenas  
902 400 707  
[www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

**TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL**  
11 OCT  
1 NOV

**LUNÁTICOS**

**Ibérica 20 años en Danza**

ticketmaster.es

**Teatro Juan Bravo**  
CARTELERA SEMANAL

**CICLO PELÍCULAS MUSICALES**  
"LOS MISERABLES"  
25 DE SEPTIEMBRE · 20:30 HORAS

Una imponente superproducción que nos traslada a la época dorada del musical para adaptar una de las obras más importantes del género que ha tenido el récord de permanencia en cartel primero en el West End londinense y después en Broadway. Basada a su vez en la novela de Victor Hugo del mismo título, la película nos introduce en una Francia abatida por el hambre y la pobreza que tiene que sufrir bajo el yugo de un monarca ajeno a las necesidades de su pueblo.

Película no recomendada a menores de 7 años

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia

AGENDA SOCIAL



**REUNIÓN.** Hoy nos hemos reunido todos los quintos de **Marugán** del año 64, después de llevar más de 40 años sin vernos en algunos de los casos. Hemos comido un menú degustación en el Restaurante **'El Portón de Javier'** de dicha localidad. Esperamos volver a repetirlo en menos tiempo.



**VISITA.** En Bilbao, disfrutando de un día en la catedral del fútbol, San Mamés.



**ANIVERSARIO.** Mario y Yolanda celebraron su 25 aniversario de bodas, y lo festejaron a lo grande con sus queridos amigos de Cantimpalos en el restaurante **'Puerta Segovia'**. Fue una noche entrañable y difícil de olvidar, se recordaron todos los tiempos vividos desde su infancia hasta hoy. En la cena, que fue espectacular, no faltó detalle. Hubo baile, regalos, sorpresas con dedicación a los guapos y elegantes novios ¡Feliz Aniversario! Que seáis muy felices como hasta ahora, de vuestra hija Sara y de la peña el 'Traje'.



**CUMPLEAÑOS.** David y Miguel celebraron el sábado su cumpleaños con todo el equipo. Felicidades.

# El Palacio Episcopal




Ante el éxito obtenido en nuestros jardines románticos con los productos de barbacoa, ampliamos este servicio también a nuestros comedores de interior.

Agradeciendo la confianza mostrada por nuestros clientes.

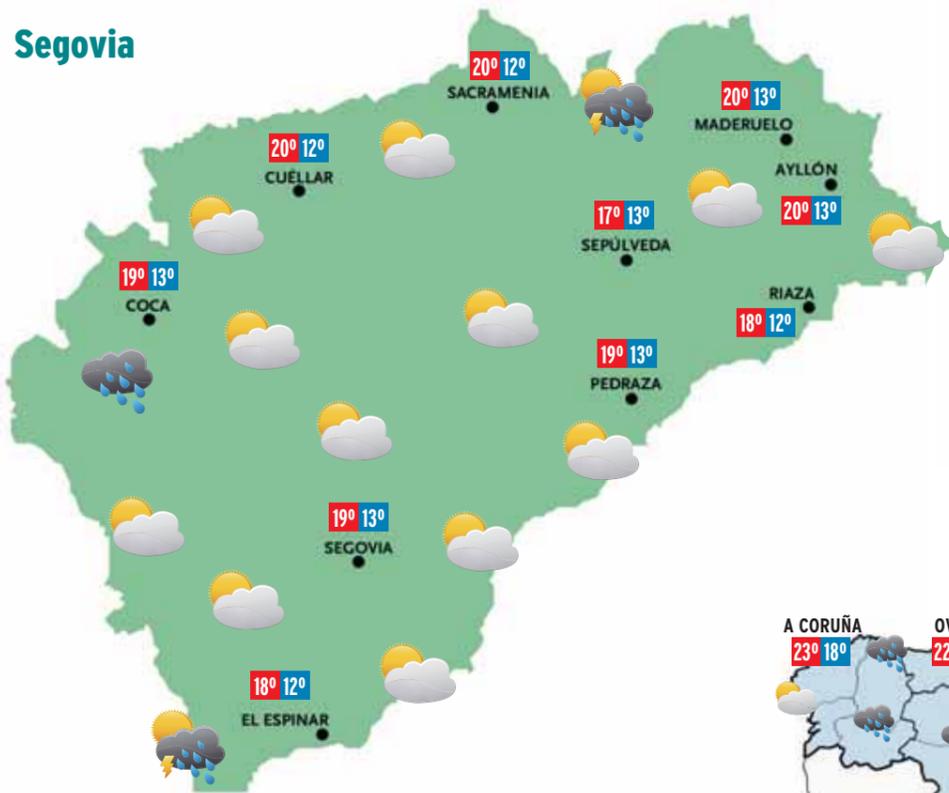
Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

# EL TIEMPO



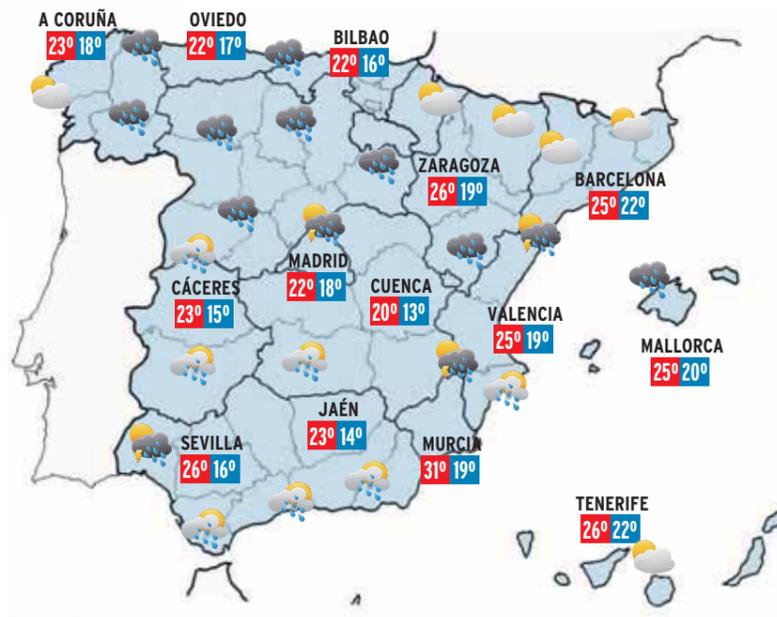
## Segovia



## Castilla y León



## España



## EL TIEMPO, HOY

En Segovia muy nuboso con chubascos y tormentas débiles a moderados, localmente fuertes en zonas de montaña. Temperaturas nocturnas en ligero a moderado ascenso, entre 9 y 14 grados, y diurnas en descenso moderado, entre 18 y 22. Vientos flojos variables.

En Castilla y León muy nuboso con chubascos y tormentas débiles a moderados, localmente fuertes. Temperaturas mínimas en ligero a moderado ascenso, y máximas den moderado descenso. Vientos del NE en la mitad norte, flojos con intervalos de moderados, y flojos variables en el resto.

Predominio de muy nuboso en gran parte de la península y Baleares, con precipitaciones moderadas localmente fuertes y tormentosas, más probables en el interior y pudiendo ser puntualmente muy fuertes y persistentes en Aragón, oeste y sur de Cataluña, Comunidad Valenciana y Baleares. Intervalos nubosos en el oeste de Galicia y de Andalucía con probabilidad de algunos chubascos ocasionalmente acompañados de tormenta, con posibilidad de ser localmente fuertes en Andalucía occidental a primeras horas. En la mitad sur de la península las precipitaciones tenderán a remitir a lo largo del día. En Canarias, intervalos nubosos, con posibilidad de alguna precipitación débil en las islas occidentales. Temperaturas diurnas en moderado descenso en la península y Baleares. Nocturnas en ligero a moderado descenso en el área mediterránea, y en ascenso en el noroeste peninsular. En Canarias, sin cambios o en ligero descenso. Vientos flojos a moderados del NE en Galicia, Cantábrico y Canarias, y del W y SW en el tercio sur peninsular. Flojos variables en el resto.

### BONOLOTO

Lunes 15 de septiembre	1 - 7 - 22 - 38 - 41 - 44	Compl. 35 - R: 4
Martes 16 de septiembre	22 - 26 - 32 - 36 - 41 - 44	Compl. 17 - R: 7
Miércoles 17 de septiembre	1 - 7 - 8 - 20 - 23 - 39	Compl. 46 - R: 2
Viernes 19 de septiembre	19 - 22 - 27 - 29 - 33 - 46	Compl. 35 - R: 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de septiembre	5 17 24 26 30 44	Compl. 7 Reintegro 3
-------------------------	------------------	----------------------

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de septiembre	8 14 24 28 33 49	Compl. 25 Reintegro 8
-------------------------	------------------	-----------------------

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de septiembre	9 18 26 30 31	Nº Clave (Reintegro) 8
--------------------------	---------------	------------------------

### EUROMILLONES

Martes 16 de septiembre	4 - 29 - 30 - 35 - 50	Estrellas 2 - 4
Viernes 19 de septiembre	6 - 8 - 34 - 38 - 48	Estrellas 3 - 9

### EL 7/39

Jueves 18 de septiembre	7 11 18 23 25	Reintegro 6
-------------------------	---------------	-------------

### Lunes 15 de septiembre

7 12 13 15 19	Reintegro 2
---------------	-------------

### ONCE

Domingo 21 de septiembre	Serie: 016	84799
Sábado 20 de septiembre		74228
Viernes 19 de septiembre		63352
Jueves 18 de agosto		18908
Miércoles 17 de septiembre		53668
Martes 16 de septiembre		87593
Lunes 15 de septiembre		18881

### SUPER ONCE

Domingo 21 de septiembre	4, 5, 10, 11, 12, 14, 15, 18, 22, 28, 33, 34, 35, 41, 45, 47, 54, 61, 68, 69
--------------------------	--





**FOTOMURALES PERSONALIZADOS**

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tif.921 44 03 78



www.segopi.es  
te damos soluciones

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas y Series

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

***	C.S.I.: Las Vegas	21.30	Cuatro	Serie de TV. Thriller
****	Nader y Simin, una separación	22.00	La 2	Drama
***	Isabel	22.30	TVE 1	Serie de TV. Drama
****	Gomorra	22.30	La Sexta	Serie de TV. Crimen
***	El Conde de Montecristo	23.40	TVE 1	Drama de época

### 21.30 C.S.I.: Las Vegas (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 2000, 60 minutos. Director: Anthony E. Zuiker. Reparto: William Petersen, Laurence Fishburne, George Eads, Paul Guilfoyle, Eric Szmanda, Robert David Hall, Marg Helgenberger, Jorja Fox, David Berman

'Una vez mordido'. Un macabro suceso tiene lugar el día de Halloween: el hallazgo del cuerpo sin vida de Mike Lynch, un oficial de policía al que le han arrancado la garganta. Los primeros indicios apuntan a que el ataque podría ser obra de su perro Sam. 'Bloquea y sigue'. D.B. Russell se ve inmerso en una investigación personal cuando Tom Burns, el entrenador del equipo baloncesto del colegio de su hijo, es encontrado muerto en el vestuario. El cuerpo de la víctima es hallado en las duchas del vestuario. Tras examinar el escenario, el CSI no encuentra el arma del crimen.



### 22.00 Nader y Simin, una separación (LA 2) \*\*\*\*

Irán, año 2011, 123 minutos. Director: Asghar Farhadi. Reparto: Peyman Moaadi, Leila Hatami, Sareh Bayat, Shahab Hosseini, Sarina Farhadi, Kimia Hosseini, Babak Karimi, Ali-Asghar Shahbazi, Shirin Yazdanbakhsh

Nader (Peyman Moaadi) y Simin (Leila Hatami) son un matrimonio iraní con una hija. Simin quiere abandonar Irán en busca de una vida mejor, pero Nader, que desea quedarse para cuidar a su padre, que tiene Alzheimer, le pide el divorcio. Como no lo consigue, se muda a vivir con sus padres y contrata a una mujer para que le ayude a cuidar a su padre. Un día, al llegar a casa, encuentra al anciano atado a la cama; a partir de ese momento, su vida dará un vuelco.

### 22.30 Isabel (TVE 1) \*\*\*

España, año 2012, 70 minutos. Director: Jordi Frades. Reparto: Michelle Jenner, Ramón Madaula, Rodolfo Sancho, Ainhoa Santamaría, Jordi Díaz, Pedro Casablanc, Ernesto Arias, Sergio Peris-Mencheta, Andrés Herrera, Pere Ponce, Gines García Millán, Juan Meseguer, Pablo Derqui

Ep 29. Llegan noticias desalentadoras sobre la capacidad de Colón para gobernar los nuevos territorios y los reyes deciden poner al obispo Fonseca al frente de la empresa de las Indias. La animadversión de este hacia Colón discurre paralela a la desconfianza de Fernando hacia el almirante. Conscientes de la amenaza que supone la ambición del monarca francés por Nápoles.



### 22.30 Gomorra (LA SEXTA) \*\*\*\*

Italia, año 2014, 50 minutos. Director: Stefano Sollima. Reparto: Marco D'Amore, Fortunato Cerlino, Maria Pia Calzone, Salvatore Esposito, Marco Palvetti, Domenico Balsamo, Enzo Sacchettino, Elena Starace, Pina Turco, Antonio Milo, Fabio De Caro, Mimmo Esposito, Ivan Boragine, Massimiliano Rossi, Emilio Vacca, Claudio Corinaldesi, Walter Lippa, Oscar Di Maio

Franco Musi, el contable de Savastano, invierte dinero en un asunto bastante provechoso económicamente pero sin haber informado a Pietro. En cambio, sí que rinde cuentas a Imma que, astuta, se ha hecho con la gestión del clan en ausencia de su marido.

### 23.40 El Conde de Montecristo (TVE 1) \*\*\*

EEUU, año 1998, 200 minutos. Director: Joséé Dayan. Reparto: Gérard Depardieu, Ornella Muti, Jean Rochefort, Pierre Arditi, Florence Darel, Christopher Thompson, Stanislas Merhar, Julie Depardieu, Hélène Vincent, Michel Aumont

Miniserie de televisión de 4 episodios que adapta el clásico de Alejandro Dumas. Edmond Dantès es un joven marino con una brillante carrera por delante. Sin embargo, el mismo día de su boda con Mercedes es acusado injustamente de un crimen que no ha cometido y enviado a las mazmorras de la prisión de la isla de If. Allí conoce a un sabio abate, que le revela la ubicación de un tesoro. Después de veinte años en prisión, consigue escapar y, convertido por un azar del destino en un hombre rico y poderoso, dedicará su vida a vengarse de aquellos que un día intentaron destruirle.



## Deporte

butaca deportiva

WTA Tour: China	12.00	Teledeporte
Magazine Uefa Champions League	14.00	Teledeporte
Cto. del Mundo de ciclismo en carretera	14.30	Teledeporte



### 12.00 WTA Tour: China (TELEDEPORTE)

Arranca el debutante torneo Premier de Wuhan con un cuadro de lujo, están 19 de las 20 primeras del mundo, únicamente falta la china Na Li, actual número 6 del mundo, que recientemente ha anunciado su retirada del tenis profesional a los 32 años debido a que las lesiones le impiden seguir compitiendo a buen nivel.

### 14.00 Magazine Uefa Champions League (TELEDEPORTE)

Programa 3: Magacín que repasa toda la actualidad de la Champions League, la máxima competición del fútbol europeo. El programa ofrece entrevistas, reportajes y resúmenes de los partidos que se disputan durante el torneo.

### 14.30 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera (TELEDEPORTE)

Contrarreloj masculina sub-23. Los campeonatos del mundo en carretera son la última gran cita del año ciclista. Del 22 al 28 de septiembre, la ciudad española de Ponferrada acoge el evento. En juego, los títulos contrarreloj y en ruta de las categorías masculina, femenina y sub-23.



## Entretenimiento

butaca de programas

Top Chef	22.40	Antena 3
Hable con ellas	00.00	Telecinco
En el aire	00.30	La Sexta



### 22.40 Top Chef (ANTENA 3)

En esta tercera entrega, el programa rinde homenaje a Galicia, a sus productos y al Camino de Santiago. Aprovechando la participación como juez del programa de Yayo Daporta, embajador de la gastronomía gallega y de los productos de la tierra, el concurso se traslada a esta comunidad autónoma para poner a prueba las dotes culinarias de los concursantes, que tienen que superar emocionantes retos...

### 00.00 Hable con ellas (TELECINCO)

Jorge Javier visita este lunes 'Hable con ellas', ¡y ellas van a flipar!. Él había dicho que "ahora, si quieres ser alguien tienes que estar en 'Hable con ellas'. Por eso han decidido invitarle a su plató el próximo lunes.



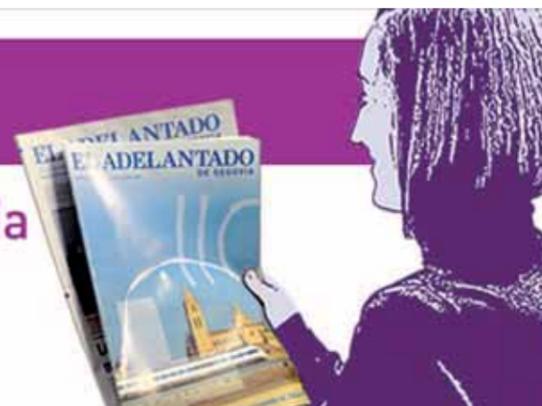
### 00.30 En el aire (LA SEXTA)

El humor, la improvisación y la vuelta de tuerca más delirante a la realidad vuelve esta noche al late night de laSexta, que estrena nueva temporada de En el Aire. Con Andreu Buenafuente al mando de la nave y la inestimable compañía de Berto Romero, el programa llega como siempre, pero también como nunca.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS,  
COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA,  
POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR  
A TODO, PERO SIN VOSOTROS,  
NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



1

- 06.00 Noticias 24h
- 06.30 Telediario Matinal
- 08.30 Los desayunos de TVE
- 10.05 La mañana de La 1
- 14.00 Informativo Territorial
- 14.30 Corazón. *Magacín rosa que combina información sobre famosos, consejos de belleza, moda y noticias de estrenos*



- 15.00 Telediario 1
- 16.00 Informativo territorial. Resumen
- 16.15 El tiempo
- 16.25 T con T
- 19.00 España Directo
- 20.30 Aquí la Tierra
- 21.00 Telediario 2
- 22.20 El Tiempo
- 22.30 Isabel
- 23.45 Cine: *El Conde de Montecristo*
- 02.50 La noche en 24H
- 04.40 En portada: *El alma de Berik*
- 05.20 TVE es música

2

- 06.30 El universo escondido
- 07.00 Documental: *Trotamundos*
- 08.00 TVE English
- 08.25 Cantabria
- 08.55 Biodiario
- 09.00 Documental: *Patrimonio de la Humanidad*
- 09.30 Aquí hay trabajo
- 10.00 La aventura del saber
- 11.00 Documental: *Trotamundos*
- 11.50 Para todos La 2
- 13.40 Don Matteo
- 14.40 Los años del NODO
- 15.30 Saber y ganar
- 16.05 Grandes Documentales: *Las islas más salvajes La verdad sobre los leones*
- 17.50 Docufilia: *El planeta humano*
- 18.45 Para todos La 2
- 20.05 Don Matteo
- 21.10 Docufilia: *La Historia del mundo*
- 21.55 Días de cine especial San Sebastián
- 22.00 Cine: *Nader y Simin, una separación*
- 00.00 La 2 Noticias
- 00.30 Documentos Tv
- 01.30 Conciertos de Radio-3
- 02.10 Docufilia: *Planeta humano*
- 03.05 Documental: *La verdad sobre los leones*
- 04.00 TVE es música



- 06.15 Noticias de la mañana
- 08.55 Espejo público
- 12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12.50 La ruleta de la suerte
- 14.00 Los Simpson
- 15.00 Antena 3 Noticias 1
- 15.45 Deportes 1
- 16.00 Tu tiempo
- 16.30 Amar es para siempre
- 17.30 El secreto de Puente Viejo
- 18.45 Ahora caigo
- 20.00 iBoom!
- 21.00 Noticias 2
- 21.30 Deportes 2
- 21.40 Tu Tiempo
- 21.45 El hormiguero 3.0 *Los actores Nerea Barros y Raúl Arévalo acuden a El Hormiguero 3.0 para presentar su nueva película 'La isla mínima'*



- 22.40 Top Chef
- 01.40 Cocineros españoles por el mundo
- 02.30 Comprando en casa
- 03.00 Minutos musicales

cuatro

- 07.00 El Zapping De Surferos
- 08.30 El encantador de perros
- 09.30 El último poli duro
- 10.30 Alerta Cobra
- 12.20 Las Mañanas de Cuatro
- 14.10 Noticias Cuatro mediodía
- 14.55 Deportes Cuatro
- 16.00 Ciega a citas
- 17.00 Castle
- 19.45 Noticias Cuatro
- 20.30 Todo va bien *Presentan el locutor de radio Xavi Rodríguez y la cantante Edurne. Programa consagrado al humor, las bromas y a la parte más gamberra y surrealista de la actualidad*



- 21.30 C.S.I. Las Vegas
- 02.40 C.S.I.: Nueva York
- 03.15 Puro Cuatro
- 04.00 Shopping
- 05.15 Puro Cuatro

5

- 06.25 Zumba GH Edition
- 06.30 Informativos Teletrece
- 08.55 El programa de Ana Rosa
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14.30 De buena ley
- 15.00 Informativos Teletrece
- 16.00 Sálvame Diario
- 20.10 Pasapalabra
- 21.05 Informativos Teletrece
- 22.00 Cazamariposas
- 22.30 Chiringuito de Pepe: *'Desde 1914'. La inauguración del chiringuito está a punto de celebrarse y Sergi ultima los detalles. Lo que no sabe es que gracias a José Luis, el teniente de alcalde, el establecimiento tiene sus días contados y podría desaparecer...*



- 00.00 Hable con ellas
- 02.30 Premier Casino
- 05.00 Fusión sonora

6

- 07.30 English House
- 07.45 Al Rojo Vivo
- 09.30 Crímenes imperfectos *Documental a caballo entre la investigación policial y la investigación científica en el que se resolverán los crímenes más difíciles*



- 10.30 Las pruebas del crimen
- 11.30 Informe criminal
- 12.20 Al Rojo Vivo
- 14.00 La Sexta Noticias
- 14.55 Jugones
- 15.30 La Sexta Meteo
- 15.45 Zapeando
- 17.15 Más vale tarde
- 20.00 La Sexta Noticias
- 20.45 La Sexta Meteo
- 21.00 La Sexta Deportes
- 21.30 El Intermedio
- 22.30 Gomorra
- 00.30 En el aire
- 01.45 Crímenes imperfectos
- 02.15 Poker Caribbean Adventure
- 02.45 Juega con el 8
- 04.00 Minutos musicales

cyltv

8

- 07.30 Buenos días, Castilla y León
- 11.00 Música Castilla y León
- 11.30 Tiempo de viajar
- 12.15 El arcón
- 13.00 Hecho en Castilla y León
- 14.00 Hoy toca jota
- 14.30 CyL TV Noticias
- 15.15 El Tiempo
- 15.30 Redifusión
- 16.10 Vamos a ver
- 17.45 JAG Alerta roja
- 18.45 El príncipe heredero *El heredero de la emperatriz Sissi, es un rebelde con ideas liberales que choca con el conservadurismo del imperio austrohúngaro, incapaz de adaptarse a la modernidad, y atrapado en un matrimonio de conveniencia*
- 20.30 CyL TV Noticias
- 21.15 El Tiempo
- 21.30 La jornada en Castilla y León
- 22.00 Me vuelvo al pueblo
- 00.00 CyLTV Noticias noche
- 00.45 El Tiempo
- 01.00 Redifusión

- 07.30 Poirot
- 09.00 Retorno a Brideshead
- 10.00 Mejor es posible
- 10.30 Redifusión
- 11.00 Magazine local
- 13.00 Calle Luna Calle Sol
- 14.00 Noticias
- 14.30 Toda una dama
- 15.30 Redifusión
- 16.00 Magazine local
- 18.00 DXT Deportes extremos
- 18.15 Retorno a Brideshead *Jeremy Irons interpreta a un sencillo estudiante de Oxford impresionado por Sebastian Flyte, el hijo más joven de la noble y acaudalada familia de los Marchmain. Pronto la admiración dará paso al amor entre ambos*
- 19.15 Poirot: *Los casos de un excéntrico y refinado detective Hercule Poirot, personaje creado por Agatha Christie*
- 21.00 Noticias
- 21.30 Magazine local
- 23.30 Redifusión
- 00.00 Magazine local
- 02.00 Teletienda

tdp

- 06.00 Mundial de baloncesto fem. 2014: *España-Cuba*
- 07.30 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera: *Contrarreloj masculina por equipos*
- 09.00 Turf desde la Zarzuela
- 10.00 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera: *Contrarreloj femenina júnior*
- 11.30 Triatlón
- 12.00 WTA Tour: China
- 13.45 Cto. de España de Karting
- 14.00 Magazine Uefa Champions League
- 14.30 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera: *Contrarreloj masculina sub-23*
- 16.30 Liga Nacional de fútbol sala: *Inter-Peñíscola*
- 18.00 Vela: Cto. del mundo
- 18.30 Open de España Femenino
- 20.00 Magazine Uefa Champions League
- 20.30 Conexión Teledeporte
- 21.00 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera: *Contrarreloj masculina sub-23*
- 23.00 WTA Tour: China
- 00.30 Vela: Cto. del mundo
- 02.00 Cto. del Mundo de ciclismo en carretera

TV

DESTACADOS DE HOY

- 15.00 Cine: *Los cachorros de Buddy* en Disney CineMagic



- 22.00 Cine: *Memento* en TCM



TELEMADRID

clan

- 06.30 Zapsports
- 06.45 Embajadores
- 07.30 Madrid, así de natural
- 08.00 Madrid despierta
- 10.00 Medicina TV
- 10.30 Serie: *Stingers*
- 12.15 Más Madrid
- 14.00 Telenoticias 1
- 15.10 Hora Deportiva
- 15.40 El Tiempo
- 15.55 Cine Western: *El gran jefe*
- 17.30 Cine Western: *El valle de la ira*
- 19.00 Aquí en Madrid
- 20.30 Telenoticias 2
- 21.25 Hora Deportiva
- 21.35 El Tiempo
- 21.50 Los Tele Tipos
- 22.10 Ciudadano Cake: *Jaque al pederasta Viaje a Cataluña*
- 00.00 Diario de la Noche
- 02.00 Instinto animal
- 02.30 Madrid distrito animal
- 03.00 Madrid ritmo salvaje
- 03.30 Son-Ámbulos
- 04.00 laOtra Sinfónica
- 04.15 Noche en claro de luna
- 04.35 Únicos
- 05.15 Signo a saber

- 07.00 Los Superminihéroes
- 07.20 Peppa Pig
- 07.40 La magia de Chloe
- 08.00 Bob Esponja
- 08.25 Los Pingüinos de Madagascar
- 08.50 Desafío Champions
- 09.15 Los Lunnis y sus amigos
- 09.30 Tickety Toc
- 09.52 Pocoyo
- 10.00 Los Cachorros
- 10.30 Megaminimals
- 10.45 La Gata Lupe
- 11.30 Peppa Pig
- 11.50 Dino Tren
- 12.40 Pac-Man
- 13.00 Pokemon XY
- 13.45 iCarly
- 14.50 Bob Esponja
- 15.30 Sam el bombero
- 15.50 Dino Tren
- 16.40 Los Superminihéroes
- 17.00 Peppa Pig
- 17.45 La magia de Chloe
- 18.25 Hover Champs
- 19.00 Pokémon Advanced
- 19.45 Scooby Doo Misterios S.A.
- 20.30 Bob Esponja
- 21.15 Desafío Champions
- 22.05 iCarly
- 23.15 Fan Boy y Chum Chum



PALACIO DE  
**LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES DESDE 1975

San Agustín, 27 Tel: 921 46 33 14  
40001 Segovia 618 804 282

reservas@palaciodelafloresta.es



Julían Duque,  
la tradición familiar,  
el sabor de Segovia

Ven a probar el nuevo  
**menú de verano** en nuestro patio

## PRIMEROS PLATOS (A ELEGIR)

- Salmorejo de tomates y sandía con perlas de queso mozzarella y aceite de albahaca.
- Ensalada de mezclum con salmón marinado, tomate deshidratado y mahonesa de mostaza a la antigua eneldo y miel.
- Crema templada de espárragos con crujiente de jamón ibérico y aceite de oliva virgen.
- Croquetas caseras de boletus con cebolla frita

## SEGUNDOS PLATOS (A ELEGIR)

- Bacalao confitado y napado al pesto, coulis de piquillo y velitas de patata.
- Merluza en salsa verde con gulas.
- Jarrete de ternera estofado con setas al vino tinto.
- Filetitos de presa a la plancha con salsa de queso Valdeon y millojas de patata panadera

## POSTRE DE LA CASA

Pan, agua, vino tinto de la Ribera del Duero

**Precio: 15,00€ I.V.A. incluido**

|LA ÚLTIMA|

## Tras la huella de **Santa Teresa**

La Comisión Diocesana para la celebración del V Centenario del nacimiento de la Doctora Mística castellana perfila ya las actividades que recordarán el paso de la Santa por Segovia

M.G./ SEGOVIA

Cuenta la historia que Santa Teresa de Jesús llegó a Segovia el 18 de marzo de 1574 acompañada de cinco monjas de su congregación para dar cumplimiento al deseo de la santa de fundar en la capital un convento. Un día después, el 19 de marzo, la pequeña comunidad ocupaba apresuradamente el edificio situado en el número 5 de la calle Marqués del Arco que acogió a las carmelitas, aunque meses después hubieron de mudarse a otro edificio próximo donde finalmente quedó instaurado el Convento de San José de la orden carmelitana. Ahí se fraguó la presencia de Santa Teresa de Jesús en Segovia, que será recordada dentro de pocas semanas con una serie de actividades religiosas y culturales en las que ya está trabajando la Comisión Diocesana para la celebración del V Centenario del nacimiento de la Doctora Mística castellana.

La comisión está integrada por representantes del Obispado de Segovia, la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Segovia, los Padres Carmelitas, la familia carmelitana y la parroquia de Santa Teresa, la única de la capital que lleva el nombre de la santa.

El coordinador de la comisión y vicario de Pastoral de la diócesis de Segovia, Raúl Anaya, explicó que su objetivo es "coordinar todas las actividades que en los próximos meses se vayan organizando para recordar la presencia de Teresa de Jesús en Segovia". Aunque el calendario será muy amplio, la comisión trabaja ya en los actos más inmediatos, que serán el 18 y el 19 de octubre, donde tendrá lugar un "pregón literario" a cargo de una importante personalidad litera-



Segovia conserva recuerdos de la presencia de Teresa de Jesús, como este escabel en el que la santa se sentaba en su convento. / EL ADELANTADO

ria, así como una misa solemne en el Convento de San José. El pregón se leerá en la actual sede del Colegio de Arquitectos, al ser este edificio el primero que las carmelitas ocuparon para fundar su congregación en Segovia.

Aunque aún la programación no está definida en su totalidad,

Anaya manifestó que la intención es compaginar los aspectos religiosos y culturales a través de charlas, conferencias, ciclos musicales y celebraciones litúrgicas con la figura de Santa Teresa como eje temático y principal.

Asimismo, indicó que las instituciones que integran la comi-

sión han expresado su voluntad de colaborar en estas iniciativas, aunque en el caso del Ayuntamiento se vehicularán a través de la Red de Ciudades Teresianas, a la que pertenece Segovia, y que también prepara actividades conmemorativas del V Centenario.

Raúl Anaya manifestó que la comisión está abierta a acoger la participación de instituciones públicas y privadas tanto en el plano económico como en el organizativo, ya que el programa de actividades exigirá un esfuerzo "para el que sería necesaria la colaboración de todos", precisó.

### DE SEGOVIA A MADRID !EN MENOS DE UNA HORA!

Ahora con La Sepulvedana,  
Madrid sólo está a 55 minutos.

Salidas y Llegadas desde el  
Intercambiador de Transportes  
de **Moncloa** en Madrid.



La Sepulvedana